



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Primátor</b>                                                                                                                                                       |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25. 04. 2019</b>                                                                                                                                                   |
| K bodu programu:                           | <b>02.</b>                                                                                                                                                            |
| Názov materiálu:                           | <b>Schválenie programu Mestského zastupiteľstva<br/>v Kežmarku a voľba návrhovej komisie, volebnej komisie,<br/>a určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky.</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                                                                                   |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>nadpolovičná väčšina prítomných poslancov</b>                                                                                                                      |
| Počet strán materiálu:                     | <b>4</b>                                                                                                                                                              |
| Prílohy k ZM:                              | <b>- žiadne</b>                                                                                                                                                       |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>PhDr. Mgr. Ján Ferenčák</b><br>primátor mesta Kežmarok                                                                                                             |

Pre potreby rokovania MsZ je potrebné schváliť program zasadnutí MsZ. V zmysle novely zákona o obecnom zriadení hlasuje MsZ najskôr o predloženom návrhu programu väčšinou prítomných poslancov. Následné návrhy na zmenu a doplnenie programu rokovania MsZ sú schvaľované v zmysle novely nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov.

## Návrh na uznesenie:

### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

s c h v a ľ u j e program rokovania Mestského zastupiteľstva v Kežmarku takto:

Program:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu Mestského zastupiteľstva v Kežmarku a voľba návrhovej komisie, volebnej komisie a určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky
3. Správa o plnení uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku
4. Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018
5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. .../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. .../2019, ktorým sa dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. .../2019, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok
8. a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“.  
b) Návrh na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty – „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“
9. Návrh na zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2019
10. Návrh na rozdelenie dotácií pre kultúrne kluby z rozpočtu mesta Kežmarok na rok 2019 podľa VZN č. 3/2016
11. Návrh na zriadenie elokovaných pracovísk, ako súčastí ZUŠ A. Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok
12. Návrh na zmenu zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok a návrh na zverenie majetku vo vlastníctve mesta do správy príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok
13. a) Zapojenie sa do medzinárodného projektu OP URBACT III  
b) Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“, mikroprojekt /pracovný názov/ Mobilné miesto kultúrnych stretnutí cezhraničného územia Kežmarok – Nowy Targ  
c) Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“, mikroprojekt /pracovný názov/ Multimediálna propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia

- d) Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“, mikroprojekt /pracovný názov/ Modernizácia už existujúcej cyklotrasy

**14. Vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam**

- Návrh na odkúpenie pozemkov do majetku mesta Kežmarok
- DIMENZIA, spol. s r. o., Štúrova 33, 060 01 Kežmarok p. č. KN-C 7339, KN-C 7340, KN-C 7344, KN – 7350, KN-C 7689/2, KN-E 4514 k. ú. Kežmarok
- Dobudovanie Priemyselného parku Pradiareň
  - AGROSTAV, stavebno-obchodné družstvo Poprad, Nová 74, Poprad - Veľká, časť p. č. KN-C 1253, časť p. č. KN-C 1257, celá p. č. KN-C 1254, k. ú. Strážky
  - Mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, časť p. č. KN-C 1256, časť p. č. KN-C 1263, časť p. č. KN-C 1264/2, časť p. č. KN-C 1292, časť p. č. KN-C 1293, k. ú. Strážky
  - Zuzana Havira Bóryová, Suchá hora 1736/29, Kežmarok, časť p. č. KN-C 1264/1, časť p. č. KN-C 1291, časť p. č. KN-C 1295, k. ú. Strážky
- Návrh na výpožičku
  - pozemku parc. č. KN-C 2481/18 - ZEDA SLOVAKIA s. r. o., Kežmarok
  - časti pozemkov parc. č. KN-C 1928/1, CKN 1923 - SEVERKA KEŽMAROK s. r. o., Kežmarok
- Návrh na prenájom časti pozemku
  - KN-E 463/3 k. ú. Kežmarok – AT AGROTURIEC, spol. s r. o., Rožňava
  - KN-E č. 5-1850/1, k. ú. Tatranská Lomnica – ZUDAX s. r. o., Priekopa 1380/5, Kežmarok
- Návrh na prenájom lesných pozemkov spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s. r. o., Kežmarské Žľaby 12030, Vysoké Tatry
- Návrh na odpredaj pozemku parc. č. KN-C 7039/75, k. ú. Kežmarok – PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, Kežmarok
- Návrh na zámenu pozemkov, k. ú. Kežmarok – Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, 060 01 Kežmarok
- Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie 3, Kežmarok Ivan Vanečko, Suedens 8, 77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková republika
- Návrh na prenájom nebytových priestorov – bufet Letné kúpalisko
- Návrh na predĺženie nájmu bytu č. 13 v Dome s opatrovateľskou službou, Baštová 1588/8, Kežmarok
- Návrh na opakovaný nájom bytov – Gen. Štefánika 1049/14; Košická 2374/1; Košická 2466/5; Košická 2466/7; Košická 2466/9
- Návrh na nájom bytov - č. 19, Košická 2466/9; č. 19, Weilburská 2396/3
- Návrh na zriadenie vecného bremena
  - VSD, a. s. Košice, KN-C č. 1810/1, k. ú. Kežmarok
  - Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, Kežmarok, p. č. KN-E 6732/2 a KN-E 4986/1, k. ú. Kežmarok
- Návrh na doplnenie uznesenia
  - č. 284/2017, 83/2018, 271/2018 – CENTROGLOB – KEŽMAROK, s. r. o.
  - č. 256/2017 – IKA TRANS, s. r. o., Kežmarok
  - č. 159/2017 VSD, a. s., Košice

**15. Rôzne**

**16. Interpelácie**

**17. Záver**

Pre potreby rokovania MsZ je potrebné zvoliť alebo určiť dočasné orgány a funkcie.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**v o l í do návrhovej komisie**

p. poslanca Jozefa Juhásza

p. poslanca Matúša Poláka

**v o l í do volebnej komisie**

p. poslanca Miroslava Perignátha za predsedu komisie

p. poslanca Ľuboslava Kovalského za člena komisie

p. poslanca Vojtecha Wagnera za člena komisie

**b e r i e n a v e d o m i e**

- primátorom určených overovateľov zápisnice

p. poslanca Jozefa Matiu

p. poslankyňu Eleonóru Levickú

- primátorom určenú zapisovateľku

p. Veroniku Klukošovskú



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá : **Hlavný kontrolór mesta**

Na rokovanie dňa: **25.04.2019**

K bodu programu: **3.**

Názov materiálu: **Správa o plnení uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku ku dňu 15.04.2019 za kontrolované obdobie roka 2019 a predchádzajúce obdobia**

Obsah materiálu: **1. Návrhy na uznesenia**

Potrebné k schváleniu: **- Nadpolovičná väčšina prítomných**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy k ZM: **-**

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **JUDr. Mgr. Ondrej Teraj  
Hlavný kontrolór mesta Kežmarok**

---

**VYHODNOTENIE**  
**Stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom**  
**v Kežmarku ku dňu 15.04.2019**

---

Rok 2017 :

**V priebežnom plnení zostávajú 2 uznesenia: č. 19, 300.**

**Uznesenie č. 2**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schválilo podľa § 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov bezodplatný prevod spoluvlastníckych podielov nehnuteľností - pozemkov, na ktorých sú stavby vo vlastníctve mesta Kežmarok postavené pred rokom 1991 ( miestna komunikácia, chodník, verejné priestranstvá ) a to na konkrétnych parcelách, od Slovenská republiky – Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, Bratislava, do vlastníctva mesta Kežmarok podľa geometrického plánu č. 36315583-114-2016 vypracovaného Ing. Novákom, GEO 3 ul. M. R. Štefánika 42, Trenčín.

V rámci plnenia tohto uznesenia bol mestom podpísaný delimitačný protokol, ktorý bol vypracovaný SPF a tento bol zaslaný na podpis na Slovenský pozemkový fond, pričom sa čaká na podpísaný delimitačný protokol zo strany SPF.

**Uznesenie č. 300**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schválilo odkúpenie časti pozemkov v k. ú. Kežmarok pre výstavbu cyklochodníka: "Cesta okolo Tatier, úsek k. ú. Kežmarok – Huncovce" do vlastníctva mesta Kežmarok za cenu 1,00 EUR/m<sup>2</sup> , od vlastníkov pozemkov zapísaných na listoch vlastníctva:

LV č. 3980: parcela E-KN č. 5237, predpokladaný záber 256 m<sup>2</sup>

LV č. 1724 : parcela C-KN č. 5238, predpokladaný záber 32 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5239, predpokladaný záber 374 m<sup>2</sup>

LV č. 4443: parcela E-KN č. 5241, predpokladaný záber 525 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5384/1, predpokladaný záber 153 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5384/2, predpokladaný záber 40 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5385, predpokladaný záber 154 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5386, predpokladaný záber 197 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5387, predpokladaný záber 584 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5388, predpokladaný záber 8 m<sup>2</sup>

LV č. 2972: parcela C-KN č. 5389, predpokladaný záber 649 m<sup>2</sup>

LV č. 2782: parcela E-KN č. 5391/1, predpokladaný záber 248 m<sup>2</sup>

LV č. 4090: parcela E-KN č. 5421, predpokladaný záber 2608 m<sup>2</sup> parcela E-KN č. 5422, predpokladaný záber 169 m<sup>2</sup>.

Na zrealizovaní tohto uznesenia sa pracuje. Mesto vypracovalo 49 zmlúv o budúcej kúpnej zmluve na majetkovo právne vysporiadanie pozemkov pod budúcim cyklochodníkom. Tieto zmluvy boli zaslané spolu 54 fyzickým osobám k preštudovaniu a podpísaniu. K dnešnému dňu bolo podpísaných 10 zmlúv. Vec komplikujú rôzne skutočnosti, ktoré mesto

nemôže ovplyvniť a to že v 4 prípadoch došlo k úmrtiu vlastníkov a preto bude potrebné počkať na právoplatné rozhodnutia o dedičstve, taktiež medzitým už došlo k prevodu majetku na iné osoby a preto bude potrebné vypracovať nové zmluvy s novými vlastníkmi a taktiež niektorí vlastníci nesúhlasia s ponúkanou cenou na m2 a odmietajú podpísať zmluvy.

Rok 2018 :

**V priebežnom plnení zostáva 8 uznesení: č. 129, 157, 188, 219, 221, 222, 223, 273.**

Rok 2019 :

**V priebežnom plnení zostávajú 2 uznesenia: č. 21, 22,**

Priebežne plnenie uznesení MsZ je veľmi často podmienené objektívnymi okolnosťami ktoré musia nastať, aby mohli byť tieto uznesenia splnené. Jedná sa o uznesenia najmä oddelenia majetkoprávneho a správy majetku, oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku, oddelenia projektov a verejného obstarávania a ekonomického oddelenia, ktoré sú často vzájomne podmienené a spolu súvisia, ich plnenie závisí v mnohých prípadoch okrem iného aj od právoplatných rozhodnutí iných orgánov štátnej správy, ako aj iných subjektov a ich plnenie ovplyvňujú taktiež časté zmeny právnych predpisov a z toho vyplývajúce rôzne obmedzenia a povinnosti vyplývajúce z týchto zmien ktoré priamo súvisia s plnením prijatých uznesení.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie správu o plnení uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku ku dňu 15.04.2019, za kontrolované obdobie roka 2019 a predchádzajúce obdobia.**





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá : **Náčelník Mestskej polície Kežmarok**

Na rokovanie dňa: **25. 04. 2019**

K bodu programu: **04.**

Názov materiálu: **Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa.  
2. Návrh na uznesenie.**

Potrebné k schváleniu: **nadpolovičná väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy k ZM: **- žiadne**

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **plk. JUDr. Jozef Marhefka  
náčelník mestskej polície**

**Dôvodová správa.****Súčasný stav:**

Mestská polícia Kežmarok plní úlohy v zmysle zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov, ktorý jej ukladá základné úlohy. Základné úlohy sú rozpracované ďalšími právnymi predpismi – najmä zákonmi, vyhláškami, všeobecne záväznými nariadeniami Mesta Kežmarok, internými normatívnymi aktami. Mestská polícia Kežmarok plní svoje úlohy v súlade s právnymi predpismi.

**Podnet na materiál  
a sledovaný cieľ:**

Plnenie zákona o obecnej polícii Mestskou políciou Kežmarok a informovanie poslancov MsZ a občiansku verejnosť o plnení úloh mestskou políciou, informovanie o jej činnosti za rok 2018 a informovanie o stanovení cieľov na rok 2019.

**Varianty 1- popis:**

Variantnosť nie je.

**Varianty 2- popis:****Varianty 3- popis:****Pripomienky  
subjektov:**

Nevyvesuje sa.

**Návrhová časť.****Stanoviská k návrhu:**

-odborný útvar MsÚ: Nevyžaduje sa.

-právne stanovisko: Nevyžaduje sa.

**Vlastný návrh materiálu:**

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti predkladá náčelník mestskej polície Mestskému zastupiteľstvu mesta Kežmarok „Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018“ na prerokovanie.

**Pozmeňujúce návrhy k materiálu počas MsZ: /poznamenat', kto podal a či prešiel/**

.....

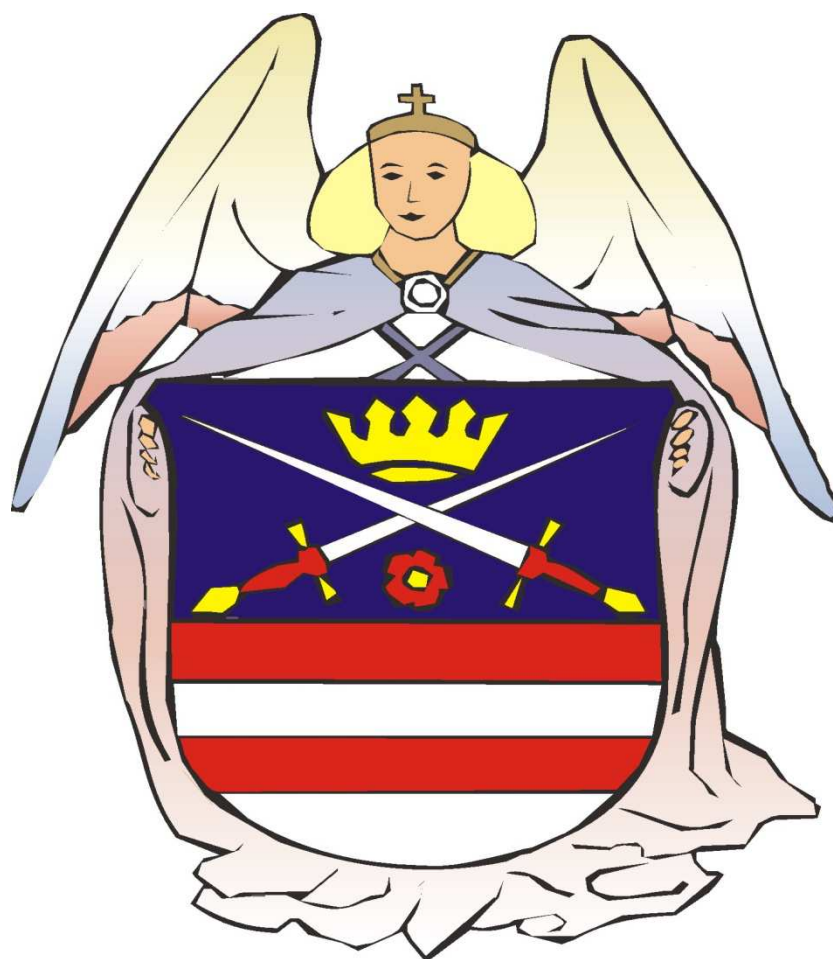
.....

.....

**Návrh na uznesenia .**

- 1) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na svojom zasadnutí dňa 25.04.2019 prerokovalo „Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018“, ktorú berie na vedomie – ( vid' príloha č. 1)

# **Správa o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018**



Spracovali: pplk. Milan Kušnirák, kpt. Vladimír Mikša, kpt. Mária Šoltésová

Predkladá : plk. JUDr. Jozef Marhefka  
náčelník Mestskej polície Kežmarok

Predložené na rokovanie Mestského zastupiteľstva Kežmarok  
dňa 25. 04. 2019

## **SPRÁVA O ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE KEŽMAROK ZA ROK 2018**

---

**V zmysle harmonogramu zasadnutí mestského zastupiteľstva a v súlade s ustanoveniami zákona SNR č. 564/91 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov (ďalej aj zákon o obecnej polícii) predkladám „Správu o činnosti Mestskej polície Kežmarok za rok 2018“.**

### **1/ Organizácia a systém práce útvaru mestskej polície :**

Mestská polícia Kežmarok je poriadkový útvar pôsobiaci pri zabezpečovaní mestských vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste a plnení úloh vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta. Základné úlohy Mestskej polície Kežmarok, jej organizácia, práva a povinnosti príslušníkov mestskej polície sú zakotvené v Zákone SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov.

Mestskú políciu Kežmarok (ďalej v texte aj MsP) zriadilo Mesto Kežmarok všeobecne záväzným nariadením číslo 3/1991 o zriadení mestskej polície na svojom zasadnutí dňa 25. júna 1991.

Činnosť mestskej polície riadi jej náčelník. Náčelníka Mestskej polície Kežmarok plk. JUDr. Jozefa Marhefku na základe výberového konania na návrh primátora mesta do funkcie vymenovalo Mestské zastupiteľstvo dňa 26. 03. 2015 a schválilo uznesením č. 79/2015.

Náčelníka zastupuje stály zástupca náčelníka pplk. Milan Kušnirák. Funkciu stáleho zástupcu náčelníka schválilo Mestské zastupiteľstvo dňa 24. 10. 2006, uznesením č. 250/2006.

Podrobnejšiu úpravu mestskej polície, jej úlohy, postavenie, povinnosti pracovníkov a iné špecifiká bližšie upravuje Štatút Mestskej polície mesta Kežmarok schválený uznesením MsZ v Kežmarku č. 3/2016 dňa 15.03.2016 a Organizačný poriadok Mestskej polície schválený uznesením MsZ v Kežmarku č. 134/2016 dňa 22. 06. 2016.

Na Mestskej polícii Kežmarok je zamestnaných celkom 18 príslušníkov MsP vrátane náčelníka a zástupcu náčelníka. Od 01. 09. 2016 bolo zriadené miesto administratívno-technického pracovníka mestskej polície.

Za účelom skvalitnenia práce príslušníkov MsP vydáva náčelník MsP „Pokyny náčelníka“. V platnosti sú tieto pokyny:

- 2/2015 zo dňa 08. 12. 2015, ktorým sa upravuje postup pri objasňovaní a prejednávaní priestupkov príslušníkmi Mestskej polície Kežmarok.
- 1/2016 zo dňa 15. 03. 2016, ktorým sa určuje postup pri manipulácii s nájdenými

stratenými vecami príslušníkmi MsP Kežmarok.

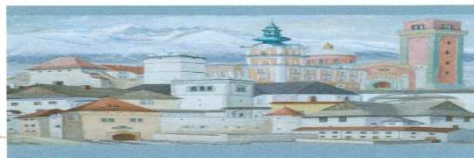
- 1/2017 zo dňa 20.01. 2017, ktorým sa definujú základné druhy služieb, systém koordinovania pracovných činností a ukladajú sa úlohy príslušníkom Mestskej polície Kežmarok
- 1/2018 zo dňa 18.06.2018, ktorým sa rozdeľujú vybrané úlohy mestskej polície a zabezpečuje sa ich plnenie príslušníkmi Mestskej polície Kežmarok.

Výkon služieb je zabezpečený v nepretržitom režime, v 12-hodinových zmenách, pričom sú stále v službe minimálne traja príslušníci mestskej polície. Telefónna linka 159 je v prevádzke nepretržite. V roku 2018 bolo celkom prijatých 6 430 telefonických oznámení a podaní. Osobných oznámení, podnetov a požiadaviek od občanov bolo príslušníkmi MsP 2 768. Okrem uvedeného nepretržitého režimu služieb sú realizované bezpečnostné akcie (nasadenie väčšieho počtu policajtov ad hoc – napríklad počas ELRO, na krátkodobé podujatia organizované v meste, akými sú rôzne spoločenské, kultúrne podujatia, vystúpenia skupín, požiadavky mesta na zabezpečenie verejného poriadku) a bezpečnostné opatrenia (ide o dlhodobé zameranie sa na špecifickú činnosť – napríklad sprevádzkovanie parkovacieho systému, ktoré je realizované od roku 2015, opatrenia v súvislosti s teroristickými útokmi v Paríži a vlnou prisťahovalcov v Európe, útokmi na authority a predstavitel'ov), v meste Kežmarok, najmä na zabezpečenie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí a mimoriadnych situácií je realizované zvýšené nasadenie policajtov do preventívnych opatrení (napríklad pešie hliadkovanie na cintorínoch počas Sviatku všetkých svätých a v jesennom období vo večerných hodinách, vo vianočnom období hliadkovanie v okolí nákupných stredísk).

V priebehu kalendárneho roka sa realizovala odborná a bezpečnostná príprava príslušníkov mestskej polície, ktorá spočíva najmä v preškolovaní platných právnych predpisov, v zdokonaľovaní policajtov vo fyzickej príprave a v streleckej príprave. Školenie a preskúšanie z náčelníkom MsP určenej časti odbornej prípravy absolvovali všetci príslušníci MsP, pričom všetci dosiahli požadované výsledky. O vysokej odbornej pripravenosti príslušníkov MsP svedčia umiestnenia počas streleckých pretekov z ručných zbraní, ktoré sa konali pri príležitosti osláv 25. výročia vzniku Ozbrojených síl SR XVII. ročník. Taktiež sa družstvo msP Kežmarok zúčastnilo streleckých pretekov v meste Nowy Targ v Poľsku / vid' diplomy /.

# DIPLOM

pre: **MŠP KEŽMAROK** Putovný pohár



Prednostky OÚ  
Kežmarok

Najlepšie družstvo  
okresu Kežmarok  
VI. ročník

2018

na streleckých pretekoch z ručných zbraní  
pri príležitosti osláv 25.výročia  
vzniku Ozbrojených síl SR XVII.ročník

V Kežmarku 21. septembra 2018

Prednostka  
Okresného úradu Kežmarok  
Ing. Veronika HAVÍROVÁ

# DIPLOM

pre: **MŠP KEŽMAROK** 274 b.



za

3

miesto

na streleckých pretekoch z ručných zbraní  
pri príležitosti osláv 25.výročia  
vzniku Ozbrojených síl SR XVII.ročník

V Kežmarku 21. septembra 2018

Prednostka  
Okresného úradu Kežmarok  
Ing. Veronika HAVÍROVÁ

Predseda  
Zväzu vojakov SR klub Kežmarok  
pplk.v.v. Ing. Jozef ŽÁČIK



SERVO PER AMIKECO



# DYPLOM



otrzymuje



*MSP KENAROK*



za udział w XV Turnieju Strzeleckim  
o Puchar IPA Regionu Nowy Targ.

STAROSTA

*Krzysztof Faber*  
Krzysztof Faber



Burmistrz  
*mgr Grzegorz Wątycho*  
mgr Grzegorz Wątycho

KOMENDANT POWIATOWY POLICJI  
w Nowym Targu

*insp. Robert Bartosz*  
insp. Robert Bartosz



Nowy Targ, dnia 9 czerwca 2018r.

## **2/ Základné úlohy mestskej polície:**

sú zakotvené v § 3 zákona o obecnej polícii. Plnenie základných úloh mestskou políciou v roku 2018 bolo zabezpečené nasledovne:

### **a/ Zabezpečenie verejného poriadku v meste, spolupôsobenie pri ochrane jej obyvateľov pred ohrozením ich života a zdravia:**

V roku 2018 bol verejný poriadok v meste Kežmarok zabezpečený na požadovanej úrovni. K závažným narušeniam verejného poriadku nedošlo. Bežné prípady sa riešili priebežne počas celého kalendárneho roka. V prílohe č. 1 tejto správy je rozpracovaný prehľad o dokumentovaní a riešení priestupkov v kalendárnom roku 2018. V prílohe č. 2 je grafické znázornenie počtu páchaných priestupkov a analýzy. Pod úsek verejného poriadku zaraďujeme najmä priestupky podľa § 47, 49, 50 zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších právnych predpisov a porušenia VZN mesta Kežmarok. Celkom bolo v roku 2018 na tomto úseku realizovaných 326 priestupkov (vrátane priestupkov vyriešených napomenutím)

V priebehu roka 2018 boli mestskou políciou zabezpečované viaceré významné spoločenské a kultúrne podujatia v meste Kežmarok. Za najdôležitejšie môžeme považovať Európske podujatie - ELRO 2018, zabezpečenie návštev významných štátnych a politických predstaviteľov, diplomatov v meste Kežmarok a významných miestnych podujatí, akými boli napríklad oslavy Mikuláša, oslavy príchodu Nového roku, Lesnícke dni, Poľovnícke dni, SNP, zabezpečovanie kultúrnych vystúpení počas Kežmarského kultúrneho leta a zabezpečovanie trhových dní v meste. Z najvýznamnejších športových podujatí sme zabezpečovali cyklistické preteky, podujatie, hokejbalový turnaj, volejbalové turnaje a iné menšie športové podujatia, nočný beh mestom a mnoho iných.

Príslušníci mestskej polície v roku 2018 predviedli na útvar mestskej polície celkom 10 osôb.

Nepretržite je vykonávaný monitoring verejného poriadku kamerovým systémom. Monitoringom bolo zistených 1309 porušení iných zákonov a všeobecne záväzných právnych predpisov a podozrení z možného protispoločenského konania, ktoré boli spravidlá okamžite realizované hliadkou MsP.

### **b/ Spolupôsobenie s príslušnými útvarmi Policajného zboru pri ochrane majetku obce, majetku občanov, ako aj iného majetku v obci pred poškodením, zničením, stratou alebo zneužitím i s využitím ústrední zabezpečujúcich signalizáciu a iných zabezpečovacích systémov (pulty centralizovanej ochrany).**

V rámci spolupráce s Policajným zborom vykonali príslušníci mestskej polície celkom 8 preventívno-bezpečnostných akcií zameraných na kontrolu požívania

alkoholických nápojov a iných návykových látok maloletými a mladistvými osobami, pričom zistili v štyroch prípadoch podávanie alkoholických nápojov tejto kategórii osôb. Počas týchto akcií príslušníci vstúpili do prevádzok pohostinských a reštauračných zariadení 51-krát, pričom skontrolovali 19 osôb. Počet vykonaných dychových skúšok u kontrolovaných osôb bol v 19 prípadoch. Touto činnosťou sme preventívne a profylakticky pôsobili na úseku nadmerného požívania alkoholických nápojov mladistvými a maloletými osobami, ktorých ďalšie konanie po požití alkoholických nápojov často vedie k vandalizmu a poškodzovaniu majetku občanov. V dvoch prípadoch bolo zisťované záškoláctvo.

Príslušníkmi mestskej polície alebo občanmi bolo v roku 2018 nájdených celkom 160 vecí. Tie boli následne odovzdané a zaevidované na útvare mestskej polície. Následne bolo 113 vecí stotožnených a vrátených vlastníkom. Ostatných nájdených vecí bolo 47, ak sa nezistí ich majiteľ, budú v najbližšom období odovzdané Okresnému úradu, Oddelenie majetkovo - právne Prešov.

Ochranu majetku občanov a organizácií zabezpečujeme formou pultu centrálnej ochrany. Na tento systém, ktorý prevádzkuje mestská polícia je pripojených celkom 89 užívateľov a v roku 2018 sme na ochranu týchto objektov po prieniku signálu zasahovali celkom 613. Išlo o preventívne výjazdy, vzhľadom na to, že ani v jednom prípade nebol objekt narušený páchatelom.

Tento ukazovateľ je veľmi priaznivý, nakoľko napojenie objektu na pult centrálnej ochrany mestskej polície vo veľkej miere pôsobí preventívne a odrádza páchatelov od možného narušenia objektu - vlámania sa do objektu.

Počas výkonu hliadkových služieb vykonali príslušníci mestskej polície v roku 2018 celkom 16 023 kontrol vytipovaných objektov, ktoré sa nachádzajú prevažne v zónach so zvýšeným hliadkovaním. Medzi zóny so zvýšeným hliadkovaním máme zaradené ihriská, okolia škôl, okolia nákupných centier, stanice hromadnej prepravy osôb, cintoríny, pamiatkové zóny a ďalšie ad hoc určené miesta (napríklad miesta konania kultúrnych podujatí, diskotéky, zábavy a pod.).

#### **c/ Úsek ochrany životného prostredia v obci:**

Príslušníci mestskej polície na tomto úseku zabezpečujú najmä odchyt túlavých zvierat, ktoré sa nachádzajú v katastrálnom území mesta Kežmarok. V roku 2018 bolo celkovo odchytených 65 psov a mačiek, z ktorých bola väčšina umiestnená v útulku, s ktorým je každoročne spracovaná zmluva o spolupráci. Občania mesta Kežmarok z vlastnej iniciatívy odniesli do útulku 30 zvierat. Celkový počet zvierat umiestnených v útulku za rok 2018 je 95.

Porušenie zákona, ktorý spresňuje podmienky chovu a držania psov č. 282/2002 Z .z. bolo zistené v 83 prípadoch a majiteľom týchto psov boli uložené pokuty

v blokovom konaní vo výške 445,- €. Porušenie zákona o ochrane nefajčiarov bolo zistené v 89 prípadoch. Páchateľom týchto priestupkov boli uložené pokuty v blokovom konaní vo výške 590,-€.

Každodenne je vykonávané monitorovanie životného prostredia príslušníkmi mestskej polície počas hliadkových služieb. Zistené nedostatky sú neodkladne odovzdávané príslušným pracoviskám mestského úradu a o prípadoch ohrozenia životného prostredia je upovedomený aj odbor životného prostredia Okresného úradu Kežmarok. Taktiež je zaznamenaná veľmi dobrá spolupráca s VPS a TS mesta Kežmarok. Zistenie takýchto udalostí je zaznamenané v hláseniach zo služieb za bežný operačný deň. Celkom bolo v roku 2018 zaznamenaných 148 takýchto udalostí – zistených nedostatkov.

#### **d/ Úsek dodržiavania poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach.**

Tomuto úseku je denne venovaná pozornosť a denne je vykonávaný monitoring najmä u osôb sociálne vylúčených skupín, prevažne bez domova, kontrola venčenia psov, monitorovanie nelegálnych skládok, kontrola dodržiavania zákazu fajčenia na verejne prístupných miestach. Zistené priestupky na tomto úseku sú spravidla vybavené v blokovom konaní / vid' tabuľka priestupkov /.

#### **e/ Na úseku vykonávania všeobecne záväzných nariadení mesta, uznesení mestského zastupiteľstva a rozhodnutí primátora mesta**

Hliadkovou službou je denne kontrolované dodržiavanie VZN, ktoré spadá do pôsobnosti mestskej polície. Celkom bolo v roku 2018 zistených 1 452 (zahrnuté aj platené parkovanie VzN) porušení všeobecne záväzných nariadení Mesta Kežmarok. Uznesenia Mestského zastupiteľstva sú priebežne plnené a aktuálne sú splnené a sú priebežne plnené rozhodnutia a pokyny primátora mesta.

**f/Na úseku odhaľovania priestupkov** boli plnené úlohy počas celého kalendárneho roka. Celkom bolo v roku 2018 vybavených 3 779 priestupkov (vrátane priestupkov vyriešených napomenutím). Štatistika páchania priestupkov je uvedená v prílohe č. 1. a grafické znázornenie počtu spáchaných priestupkov je rozpracované v prílohe č. 2 tejto správy.

**g/ Na úseku oznamovania porušenia právnych predpisov príslušným orgánom,** ktoré boli mestskou políciou zistené pri plnení jej úloh a nepatria do jej pôsobnosti bolo celkom oznámených na Odbor Všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Kežmarok 7 vecí. Na OO PZ Kežmarok bolo postúpených 2 vecí, z dôvodu podozrenia zo spáchania trestného činu. Do správneho konania boli postúpené 2 prípady. Celkom boli postúpené iným orgánom 2 prípady.

**h/ Príslušníkmi mestskej polície boli v roku 2018 neboli zistené prípady požívania alkoholických nápojov osobami maloletými a mladistvým.** Prípád zákazu predaja alkoholických nápojov osobám mladším ako 18 rokov v roku 2018 zistený nebol. Boli zistené dva prípady záškoláctva, ktoré boli odovzdané OO PZ.

#### **i/Na úseku prevencie**

Mestská polícia sa aktívne podieľala na realizácii preventívnych projektov:

#### **„Prednášky, besedy a ukážky práce MsP“**

bol kladený dôraz najmä na vykonávanie prednášok príslušníkmi MsP žiakom a študentom proti užívaniu drog a iných návykových látok, s prevenciou proti záškoláctvu, protizákonnému a viktímnemu správaniu, ktorých bolo vykonaných celkom 37 (37 tried žiakov základných a stredných škôl v meste) a zúčastnilo sa na nich 727 žiakov. Deťom materských škôl bola venovaná pozornosť a boli vykonané ukážky figúrkami – „maskotmi“ MsP počas akcie „Deň otvorených dverí“, konaného pri príležitosti Medzinárodného dňa detí. Akcie sa zúčastnilo niekoľko stoviek detí. Okrem toho zabezpečovali príslušníci MsP Kežmarok prednáškovú činnosť a ukážky práce deťom v detských domovoch / vid'. ďakovný list /.



Ďalšou cieľovou skupinou preventívnych aktivít mestskej polície sú seniori.

#### **Preventívno-bezpečnostný projekt „Pomoc seniárom“**

Príslušníci MsP spoločne s pracovníčkami oddelenia sociálnych vecí Mesta Kežmarok v letnom období vypomáhali pri výstavbe športoviska pre seniorov Denného centra v Kežmarku, spojenú s osvetou pre seniorov zameranou proti „šmejdom“, viktímnemu správaniu sa seniorov a prevenciou proti trestnej činnosti páchanej na senioroch.

Zároveň boli seniori informovaní o vhodných aj anonymných spôsoboch zapojenia sa do projektu ochrana verejného poriadku, čo sa pozitívne odrazilo vo zvýšení počtu prijatých oznámení o protispoločenskej činnosti mestskou políciou. Vid' príloha č. 4 – fotodokumentácia.

Významným profylaktickým a preventívno výchovným opatrením na ktorom sa spolupodieľa MsP je:

**„Projekt pravidelné kontroly reštauračných a pohostinských zariadení na podávanie alkoholu maloletým a mladistvým, so zameraním na problém záškoláctva“**

Dňa 28.01.2010 bol spracovaný a realizovaný spoločný projekt „Pravidelné kontroly reštauračných a pohostinských zariadení na podávanie alkoholu maloletým a mladistvým, so zameraním na problém záškoláctva“. Na projekte sa spolupodieľa Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Kežmarok, Okresné riaditeľstvo Policajného zboru a Mestská polícia Kežmarok.

Na základe uvedeného projektu v roku 2018 bolo vykonaných 8 kontrol reštauračných zariadení, počas kontrol bolo skontrolovaných 51 prevádzok, u 19 mladistvých bola vykonaná dychová skúška s negatívnym výsledkom. V dvoch prípadoch bolo zistené záškoláctvo, ktoré realizovali príslušníci Policajného zboru.

Okrem uvedených projektov sa príslušníci MsP podieľali na preventívnej aktivite „ Prvý otvorený deň Karate Shorin ryu na Slovensku „ dňa 23.6.2018. / vid'. ďakovný list /.



## **Projekt ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku**

Dňa 9.3.2016 bol primátorom mesta Kežmarok podpísaný preventívno-bezpečnostný projekt „Ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku „.

Realizácia projektu začala dňom 15.3.2016. Projekt bol medializovaný v miestnych médiách.

Po medializácii a spropagovaní projektu boli za ochrancov verejného poriadku prijatí štyria pracovníci. Menovaní pracovali na základe dohody o pracovnej činnosti až do 31.12.2018. Uvedení pracovníci sa aktívne podieľali na činnosti MsP najmä v pešej hliadkovej službe.

Mediálna propagácia zvýšila záujem občanov mesta Kežmarok o ochranu verejného poriadku, čo sa pozitívne prejavilo v počte telefonických oznámení, ktorých v roku 2015 MsP zaznamenala 3627 s každoročným nárastom až na 6430 v roku 2018. Taktiež sa to pozitívne odrazilo v počte osobných oznámení, podnetov, požiadaviek a informácií od občanov, ktorých v roku 2015 bolo zaznamenaných 540 a v roku 2018 až 2 748. Rámec oznámení a podnetov bol veľmi široký a to od zabezpečenie cestnej premávky, nefungujúce semaforey, nesprávne parkovanie vozidiel, rôzne krádeže, schválnosti medzi občanmi, poškodzovanie vecí, ublíženia na zdraví, znečisťovanie ovzdušia a komunikácií, ohrozenie psami, živočíchmi a iná rôznorodá protispoločenská činnosť.

Uvedené sa prejavilo v počte realizovaných priestupkov, ktorých v roku 2015 bolo zaznamenaných 1169 s medzoročným nárastom až na 2596 v roku 2018.

V roku 2014 prakticky neexistovala pešia hliadková činnosť mestskej polície. V roku 2015 – bez ochrancov VP odslúžili príslušníci MsP 961 hodín. Po začatí projektu v roku 2016 bolo odslúžených 5382 hodín v peších hliadkových službách s medzoročným nárastom až na 7 303 hodín v roku 2018. Pešie hliadkové služby boli pozitívne vnímané občanmi aj návštevníkmi mesta Kežmarok.  
/ vid' grafická príloha č. 3 /

K predmetnému vyhodnoteniu bola spracovaná analýza projektu „ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku“, ktorá bola predložená primátorovi Mesta.

S poukázaním na konštatovania uvedené v predchádzajúcom texte bol spracovaný návrh II. etapy projektu „ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku“ na obdobie rokov 2019 – 2026.

Počas ELRO 2018 štyria príslušníci MsP Kežmarok sa podieľali na záchrane života osoby poškodenej trestným činom. Za tento čin im v mesiaci december 2018 boli uelené ocenenia na celoslovenskej konferencii náčelníkov mestských polícií na Štrbskom Plese  
/ vid' fotodokumentácia /.

### **3/ Organizácia mestskej polície:**

Je upravená organizačným poriadkom. Objem mzdových prostriedkov určuje mestské zastupiteľstvo v rozpočte na príslušný kalendárny rok. Rozsah technických prostriedkov určilo mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 10.09.2015 prijatím uznesenia č. 210/2015. V roku 2018 boli technické prostriedky MsP doplnené o dva nové monitory kamerového systému, dotykovú obrazovku a 4 kamerové body s celkovým počtom 7 nových kamier v meste. Novozriadené operačné stredisko bolo vybavené potrebným softvérom Avigilion, Fire control a hardvérom k tomuto softvéru.

### **4/ Plnenie základných povinností príslušníkmi mestskej polície:**

Príslušníci mestskej polície sú povinní dodržiavať zákony, všeobecne záväzné právne predpisy a v ich rámci sa riadiť pokynmi náčelníka a prípadne pokynmi primátora mesta. V roku 2018 bolo dva krát zistené porušenie týchto povinností príslušníkmi MsP. Predmetný materiál bol predložený primátorovi mesta na ďalšie riešenie. Zásahy do práv a slobôd občanov boli vykonané v súlade so zákonom.

V roku 2018 príslušníci MsP vykonali 67 zákrokov (okrem zásahov na signál PCO). Predviedli 10 osôb. Osobnú slobodu v zmysle Trestného poriadku obmedzili trom osobám. V prípade, ak bolo zistené podozrenie z trestného činu, vec neodkladne oznámili Policajnému zboru (tri prípady).

Sťažnosti verejnosti na policajtov v roku 2018 neboli zaznamenané.

### **5/ Výstrojný súčiastky príslušníkov mestskej polície**

V roku 2015 bolo mestským zastupiteľstvom schválené VZN č. 24/2015 o ďalších výstrojných súčiastkách príslušníkov MsP Kežmarok uznesením č. 209/2015 zo dňa 10. 09. 2015. V priebehu roku 2018 prebiehala výmena výstrojných súčiastok mestskej polície v súlade s predmetným VZN, bola vykonávaná obmena poškodených výstrojných súčiastok po dobe použitia.

### **6/ Donucovacie prostriedky**

Príslušníci MsP sú vystrojení donucovacími prostriedkami v súlade s ustanoveniami § 13 zákona o obecnej polícii. Celkom boli donucovacie prostriedky v roku 2018 použité 6 - krát.

### **7/ Najdôležitejšie aspekty z činností MsP v roku 2018**

a/ realizácia projektu „Ochrana verejného poriadku ochrancami

- verejného poriadku“,
- b/ realizácia projektu „Pomoc seniorom“
- c/ realizácia projektu „Kontrola pohostinských zariadení ...“,
- d/ zlepšenie pracovného prostredia MsP,
- e/ zlepšenie technického vybavenia MsP a výstroje MsP,
- f/ zvýšenie aktivity a dôraz na riešenie priestupkov
- g/ dôraz na preventívne a vzdelávacie ciele detí a mládeže.

## **8/ Základné plány v činnosti MsP na rok 2018**

- a/ pokračovanie v realizácii projektu „Ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku“,
- b/ rozšírenie kamerového systému,
- c/ zlepšenie pracovného prostredia MsP,
- d/ priebežná obmena technického vybavenia MsP a výstroje mestských policajtov,
- e/ priebežná aktualizácia interných predpisov mestskej polície,
- f/ dôraz na preventívne aktivity vo vzťahu k deťom a k mládeži – práca na projektoch,
- g/ dôraz na prevenciu pri riešení priestupkov – riešenie priestupkov napomenutím .

## Prehľad odhaľovania a objasňovania priestupkov v roku 2018

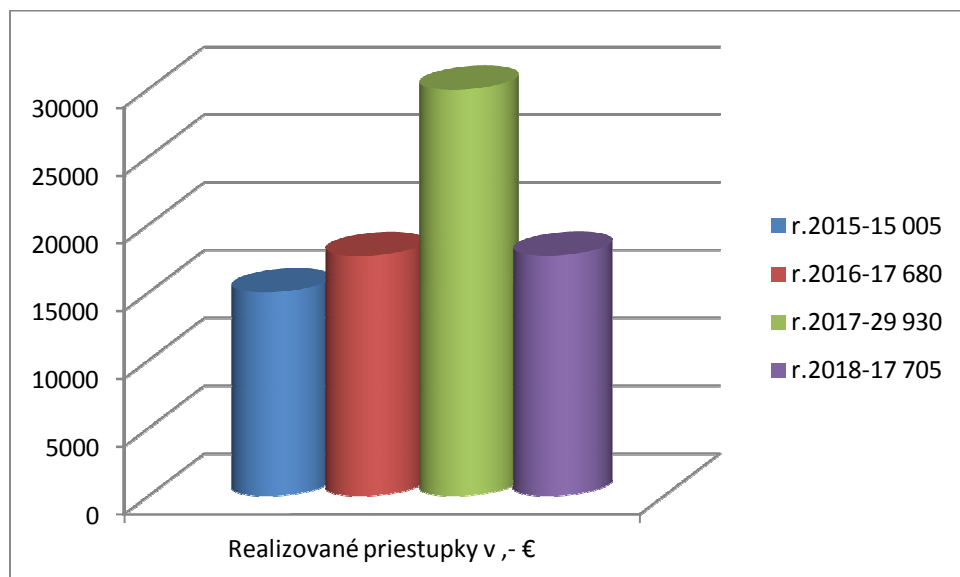
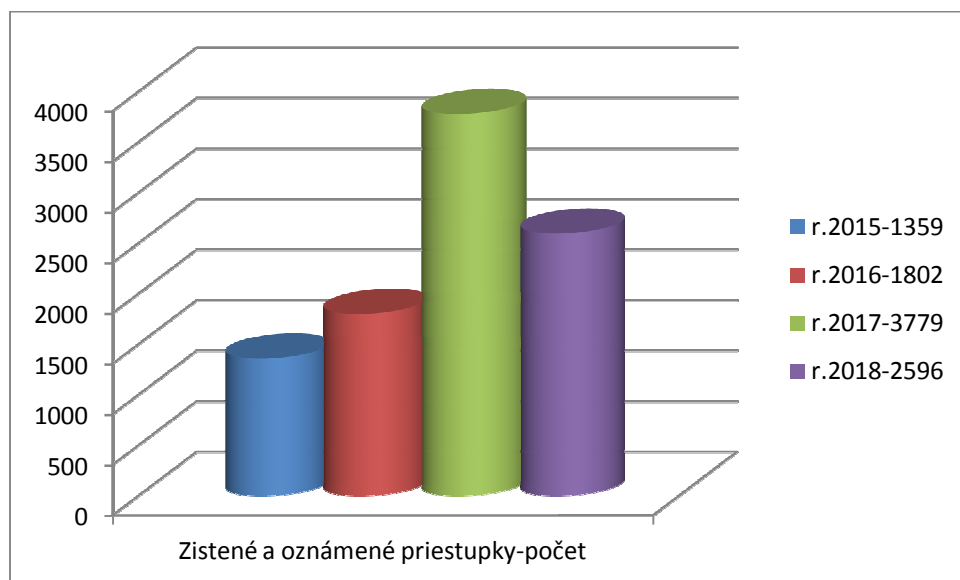
*Príslušníci mestskej polície v roku 2018 realizovali celkom 2 596 priestupkov:*

|          |                                                                                                        | §47 | § 49 | § 50 | § 22  | Všeobecne<br>záväzné<br>nariadenia<br>obce | Ostatné | Spolu        |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|------|-------|--------------------------------------------|---------|--------------|
| <b>1</b> | Celkový počet zistených priestupkov vlastnou činnosťou                                                 | 28  | 5    | 40   | 1316  | 69                                         | 146     | <b>1604</b>  |
| <b>2</b> | Celkový počet oznámených priestupkov na útvary mestskej polície                                        | 5   | 7    | 32   | 4     | 7                                          | 4       | <b>59</b>    |
| <b>3</b> | Celkový počet uložených priestupkov                                                                    | 0   | 1    | 0    | 2     | 4                                          | 28      | <b>35</b>    |
| <b>4</b> | Celkový počet odložených priestupkov                                                                   | 0   | 1    | 1    | 2     | 0                                          | 1       | <b>5</b>     |
| <b>5</b> | Celkový počet odovzdaných priestupkov                                                                  | 0   | 2    | 2    | 3     | 0                                          | 0       | <b>7</b>     |
| <b>6</b> | Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovom konaní                                               | 32  | 8    | 69   | 1309  | 72                                         | 121     | <b>1611</b>  |
|          | Výška finančnej hotovosti (€)                                                                          | 185 | 50   | 650  | 15385 | 360                                        | 855     | <b>17485</b> |
| <b>7</b> | Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovom konaní vydaním bloku na pokutu nezaplatenú na mieste | 1   | 0    | 0    | 4     | 0                                          | 0       | <b>5</b>     |
|          | Výška finančnej hotovosti (€)                                                                          | 20  | 0    | 0    | 200   | 0                                          | 0       | <b>220</b>   |

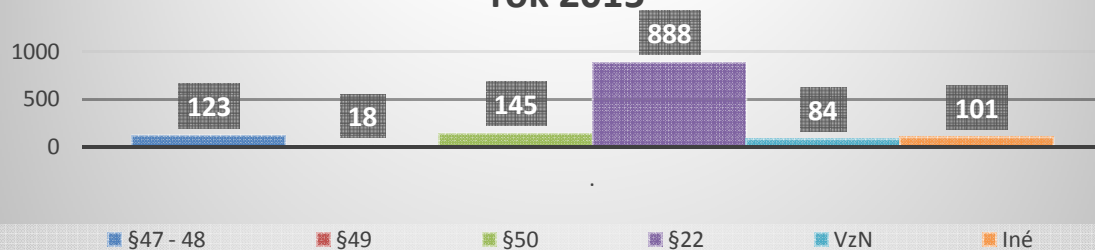
V tabuľke nie sú zahrnuté priestupky riešené napomenutím v počte 267 priestupkov, ktoré boli zistené a objasnené vlastnou činnosťou príslušníkov mestskej polície.

(Výpočet: 1604+59+267= **2596** priestupkov realizovaných MsP Kežmarok v roku 2018).

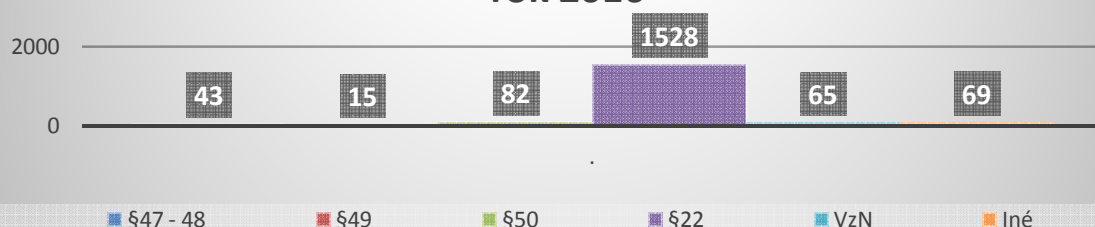
**Grafické znázornenie realizovaných priestupkov a analýzy z roku 2018**  
( vrátane riešených napomenutím).



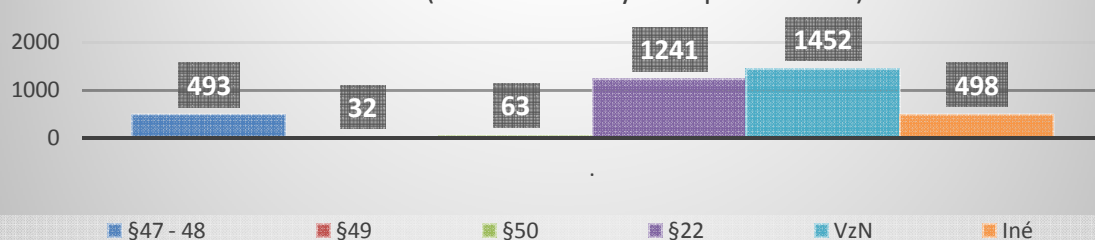
**Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o  
priestupkoch v znení neskorších predpisov)  
rok 2015**



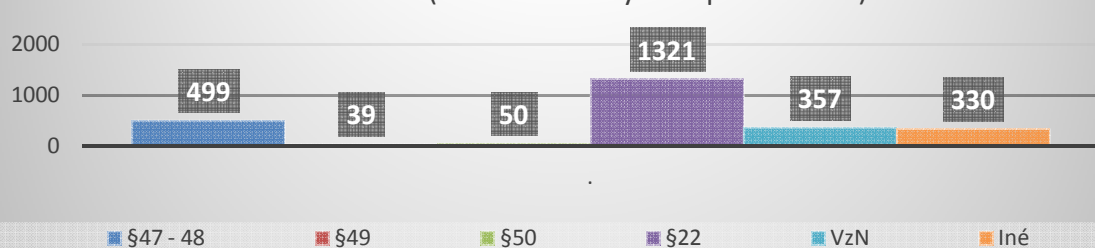
**Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o  
priestupkoch v znení neskorších predpisov)  
rok 2016**



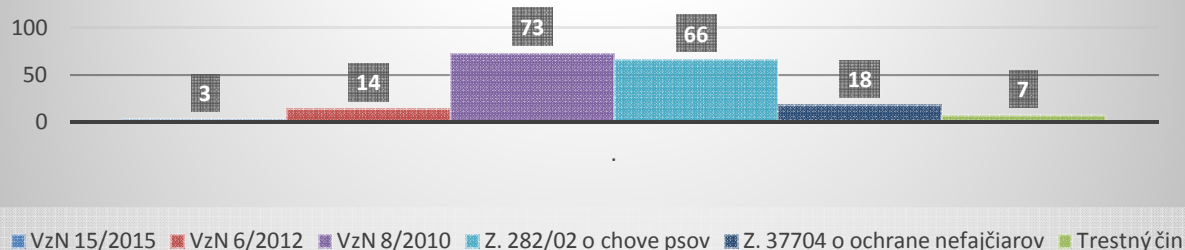
**Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o  
priestupkoch v znení neskorších predpisov)  
rok 2017 (vrátane riešených napomenutím)**



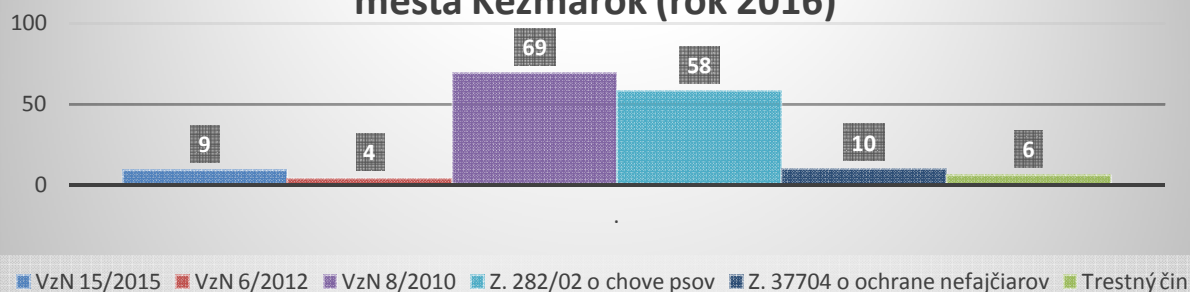
**Priestupky (zákon SNR č.372/1990 Zb. o  
priestupkoch v znení neskorších predpisov)  
rok 2018 (vrátane riešených napomenutím)**



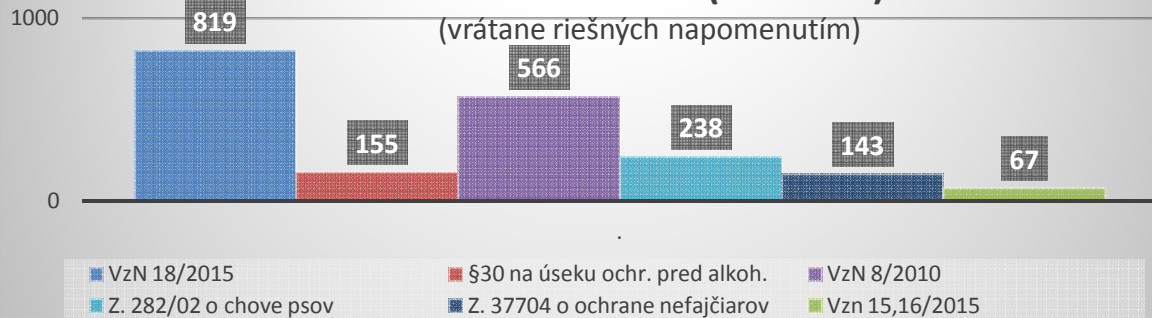
### Priestupky podľa VzN, a iné platné právne predpisy mesta Kežmarok (rok 2015)



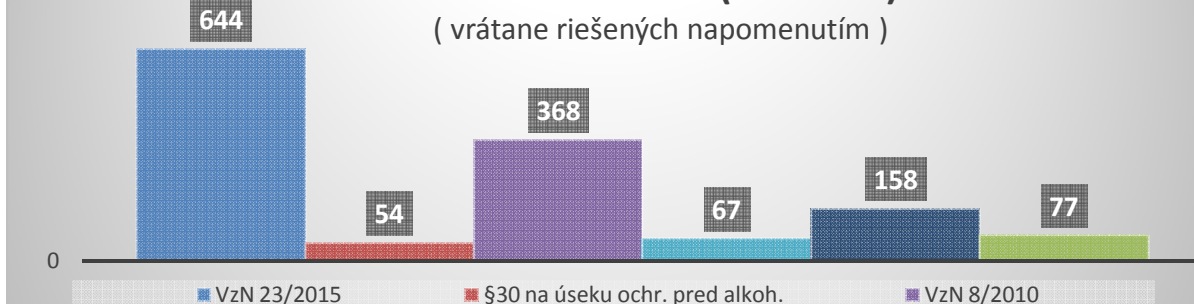
### Priestupky podľa VzN, a iné platné právne predpisy mesta Kežmarok (rok 2016)



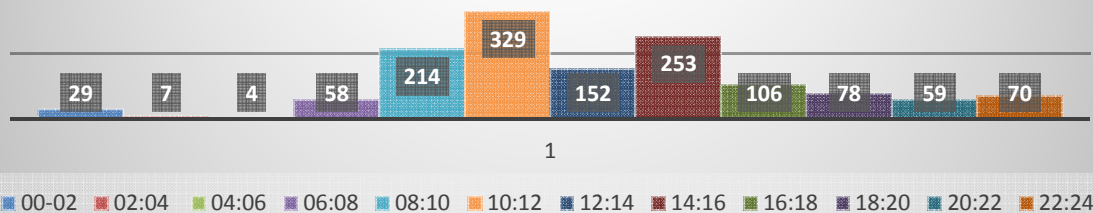
### Priestupky podľa VzN, a iné platné právne predpisy mesta Kežmarok (rok 2017)



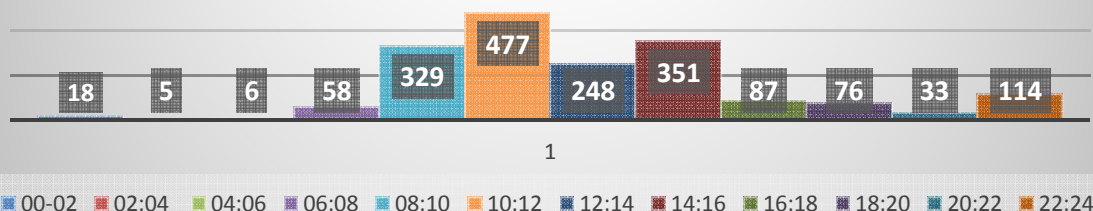
### Priestupky podľa VzN, a iné platné právne predpisy mesta Kežmarok (rok 2018)



## Štatistika priestupkov podľa času spáchania (rok 2015)

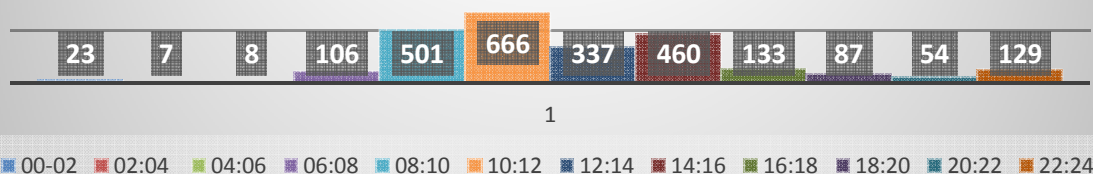


## Štatistika priestupkov podľa času spáchania (rok 2016)



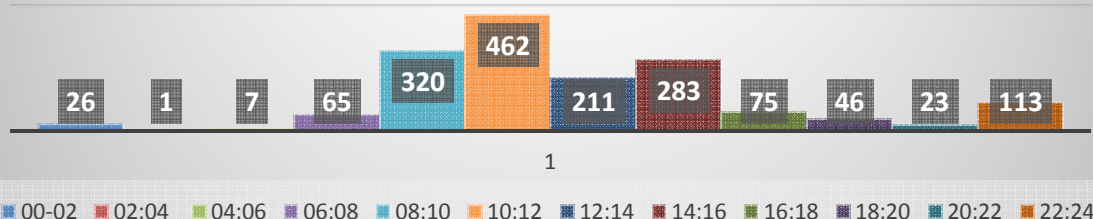
## Štatistika priestupkov podľa času spáchania (rok 2017)

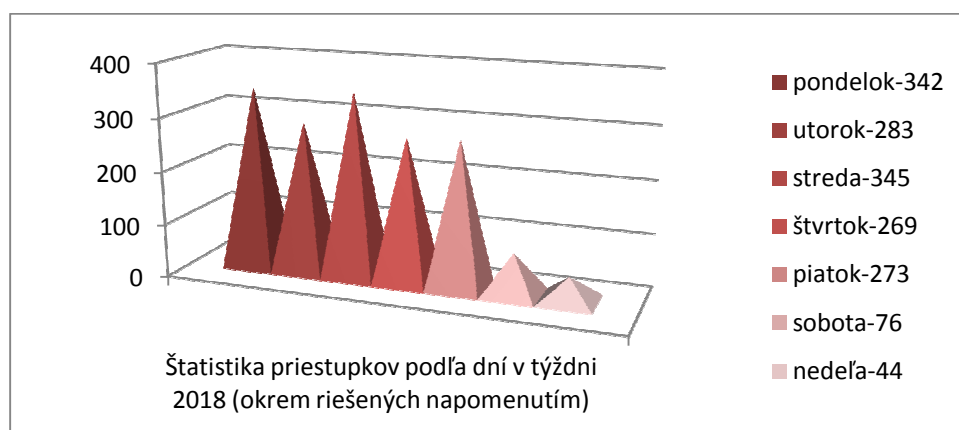
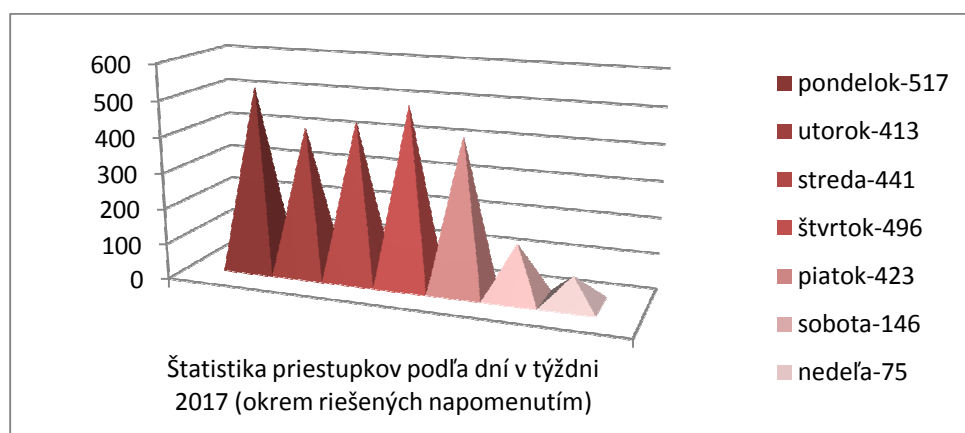
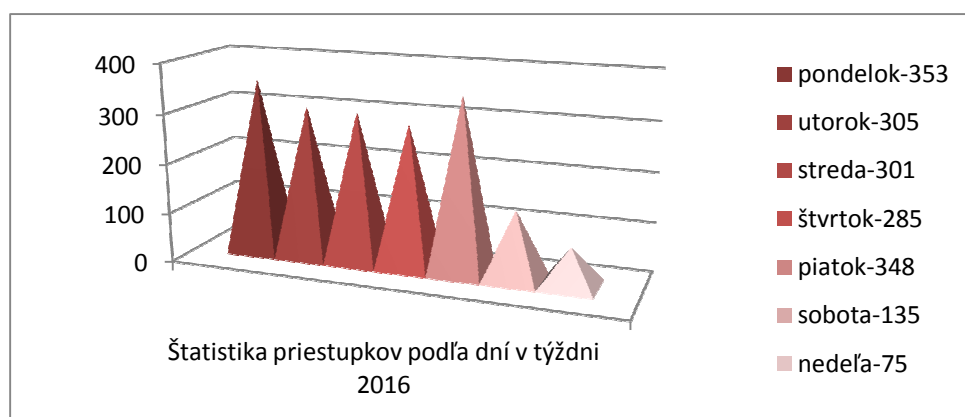
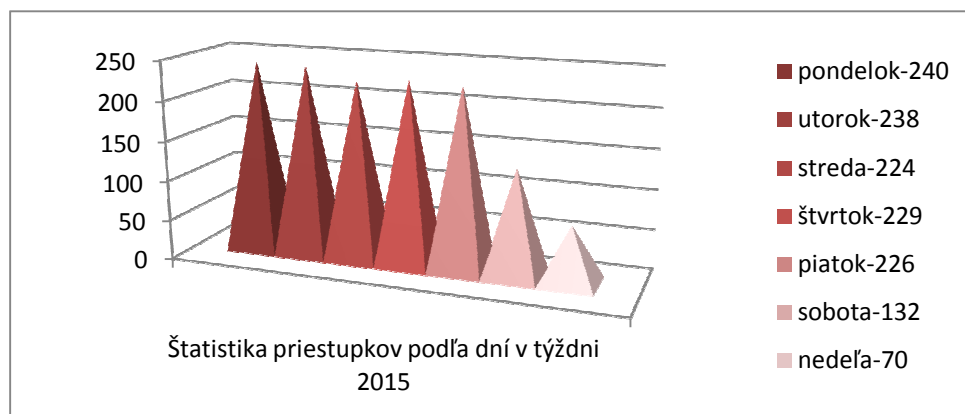
(okrem riešených napomenutím)



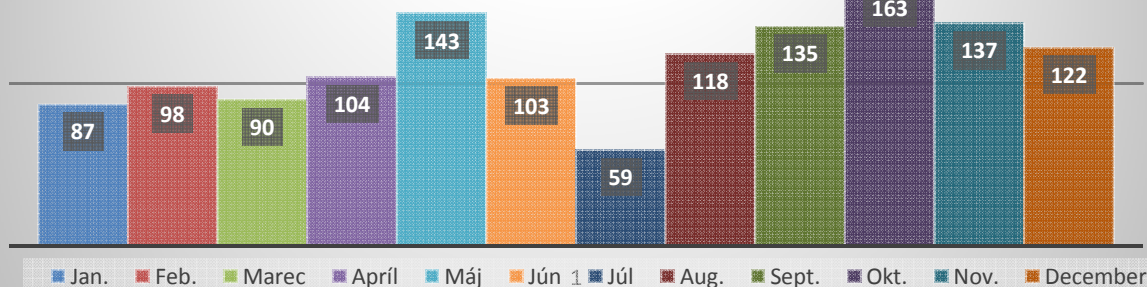
## Štatistika priestupkov podľa času spáchania (rok 2018)

(okrem riešených napomenutím)

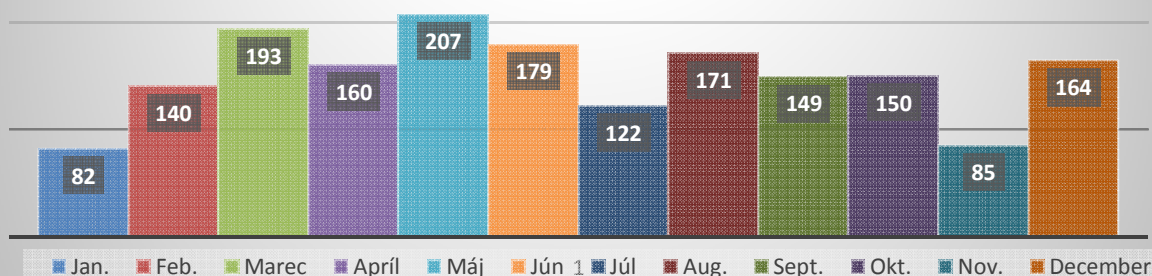




### Štatistika priestupkov podľa mesiacov (rok 2015)

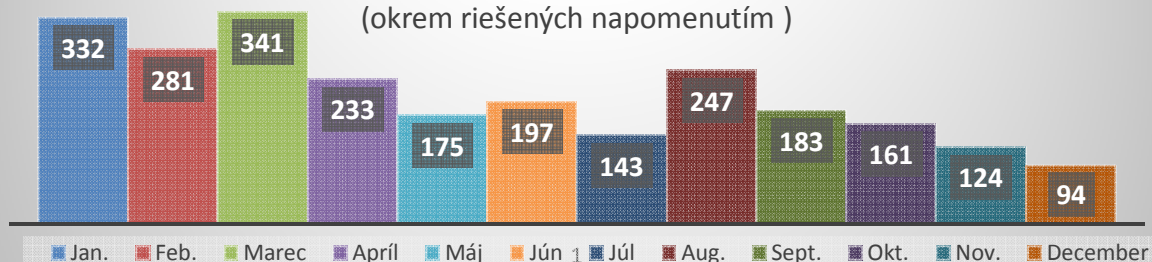


### Štatistika priestupkov podľa mesiacov (rok 2016)



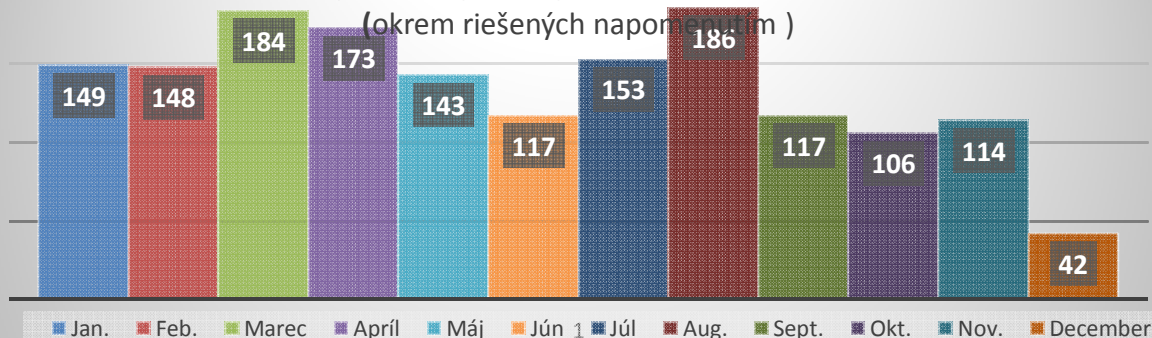
### Štatistika priestupkov podľa mesiacov ( rok 2017)

(okrem riešených napomenutím )

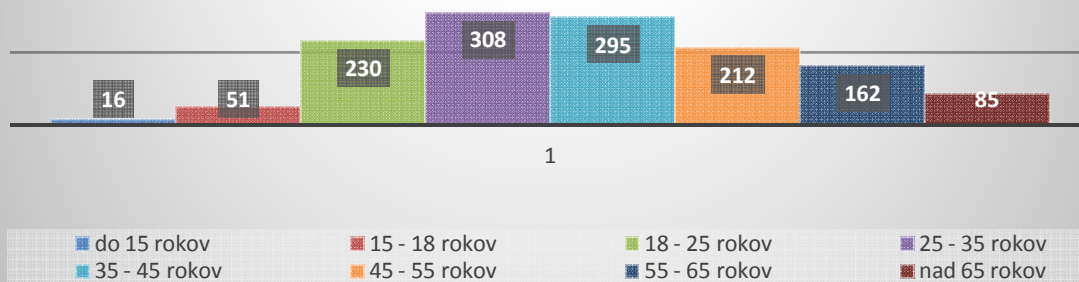


### Štatistika priestupkov podľa mesiacov rok 2018

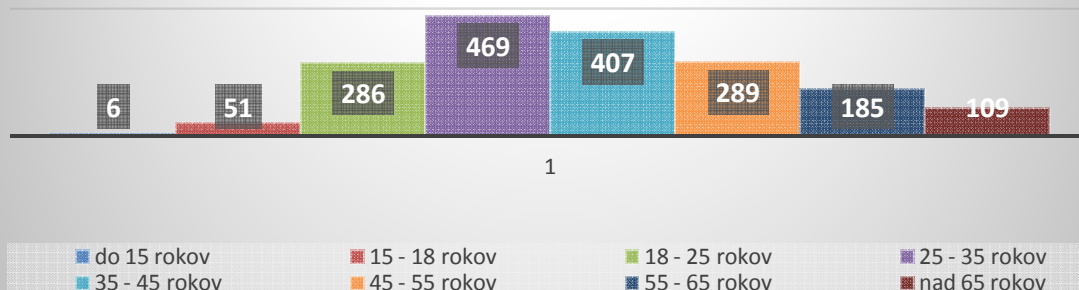
(okrem riešených napomenutím )



## Štatistika priestupkov podľa veku (rok 2015)

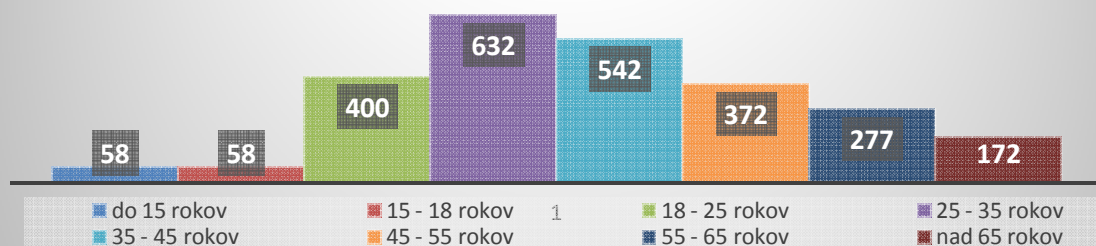


## Štatistika priestupkov podľa veku (rok 2016)



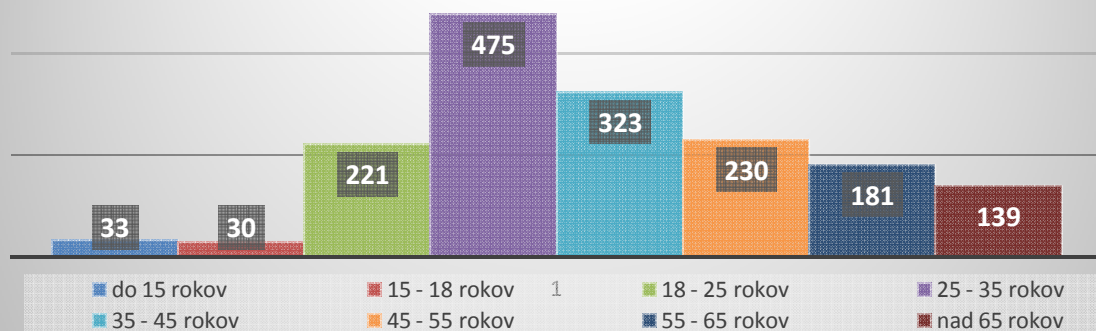
## Štatistika priestupkov podľa veku (rok 2017)

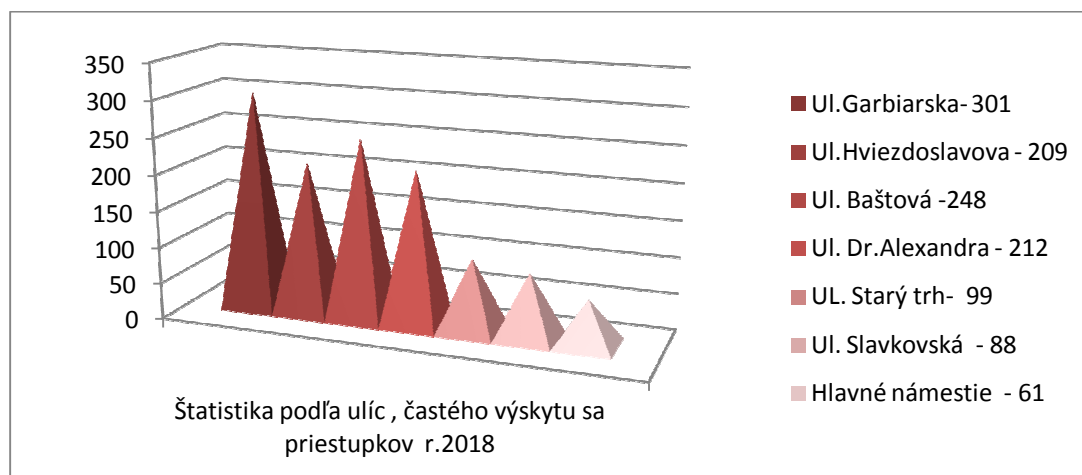
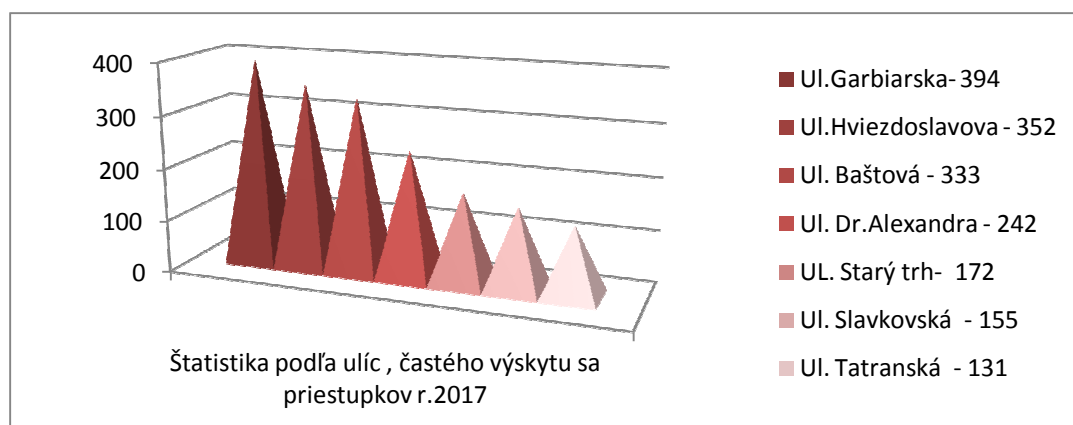
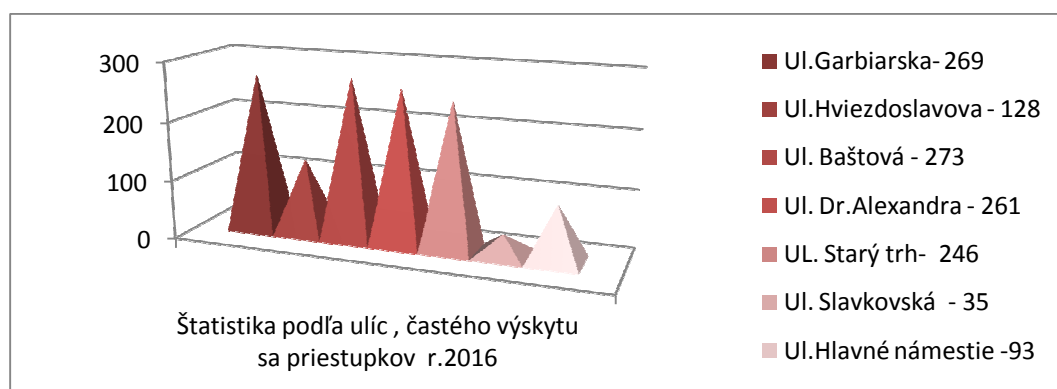
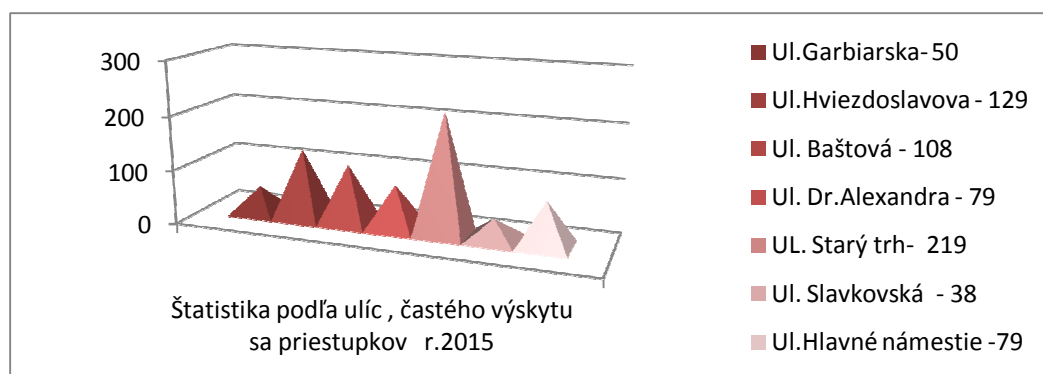
(okrem riešených napomenutím)



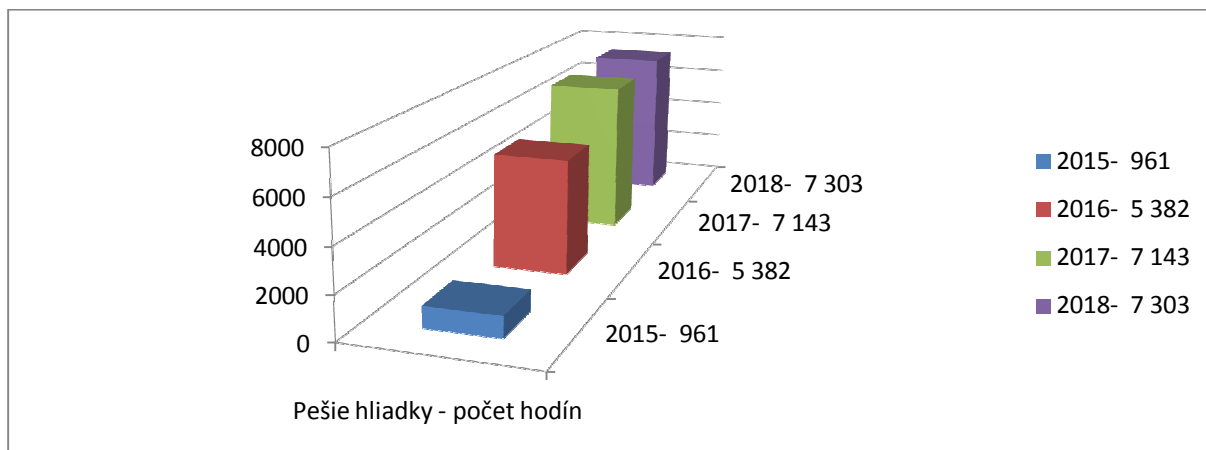
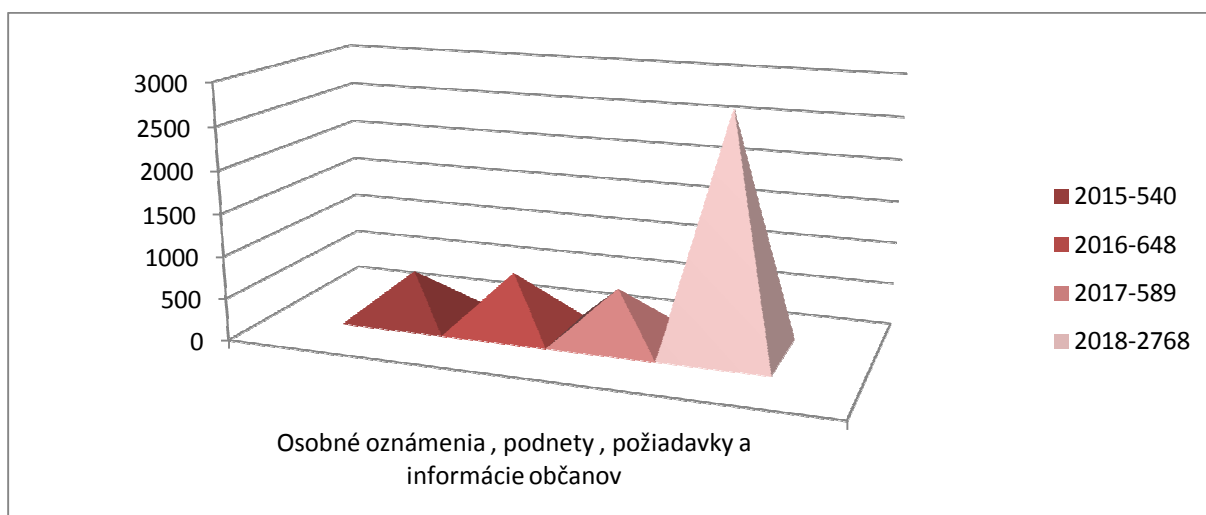
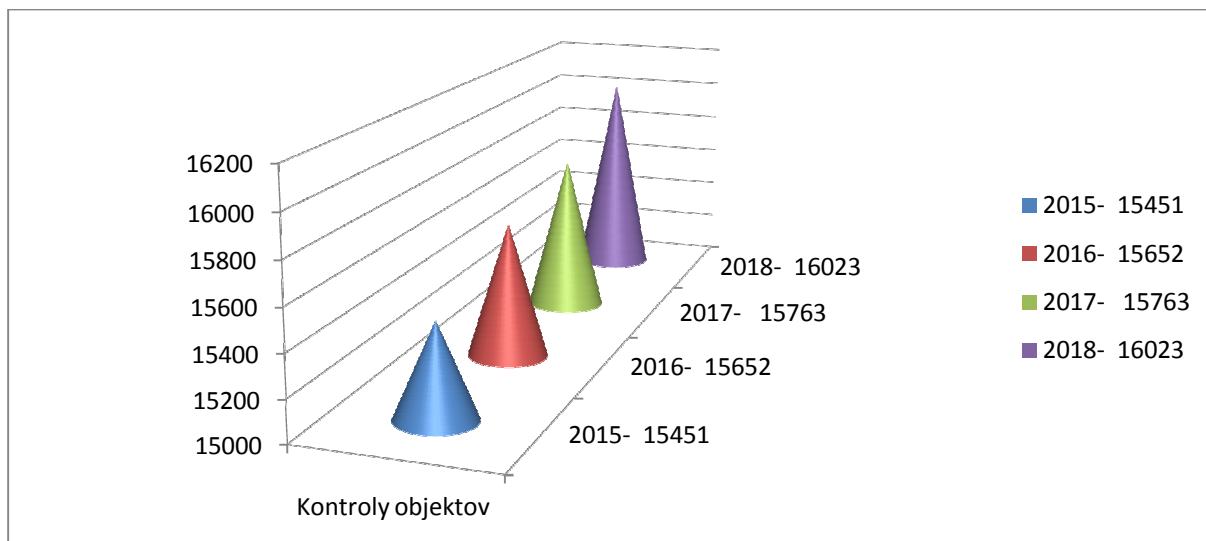
## Štatistika priestupkov podľa veku rok 2018

(okrem riešených napomenutím)

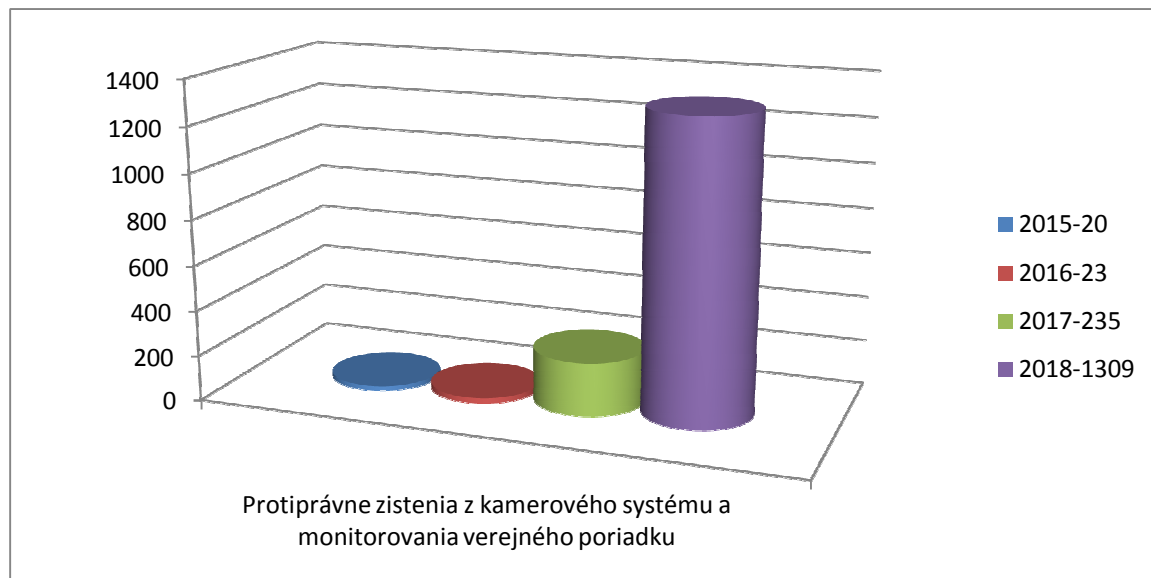




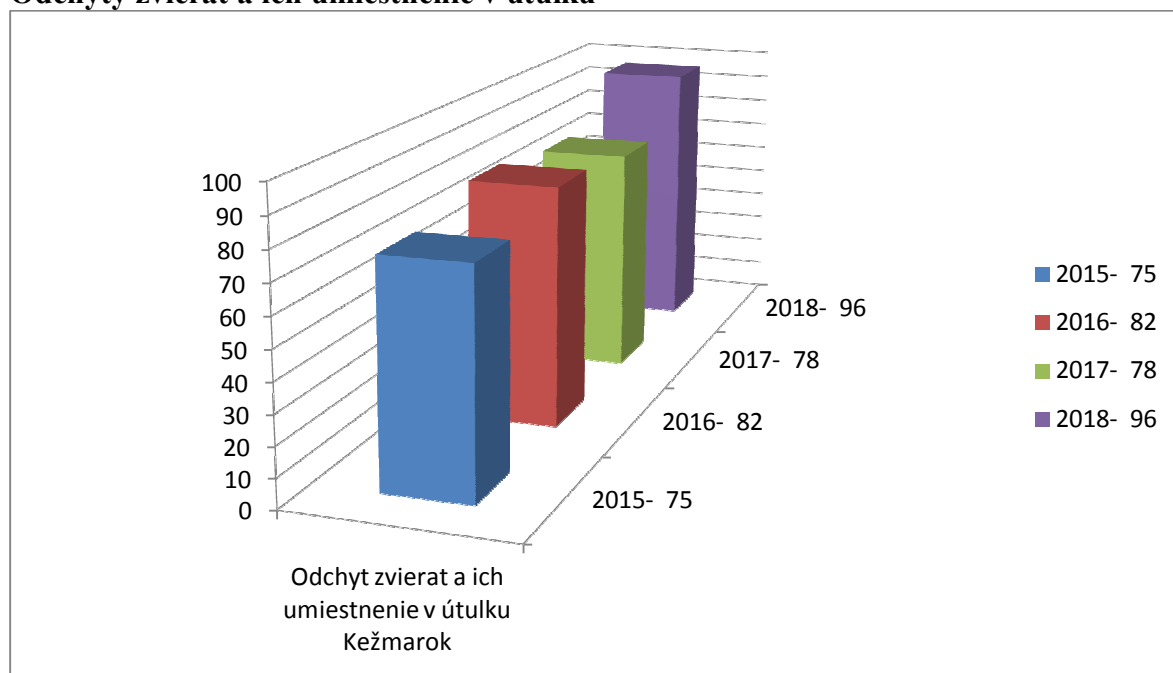
**Grafické znázornenie efektívnosti projektu „Ochrana verejného poriadku ochráncami verejného poriadku“ v rokoch 2016-2018 v porovnaní s rokom 2015**



## Efektívnosť kamerového systému po zakúpení softvéru Avigilon



## Odchyty zvierat a ich umiestnenie v útulku



Fotografická príloha udalosti a činnosti MsP v roku 2018



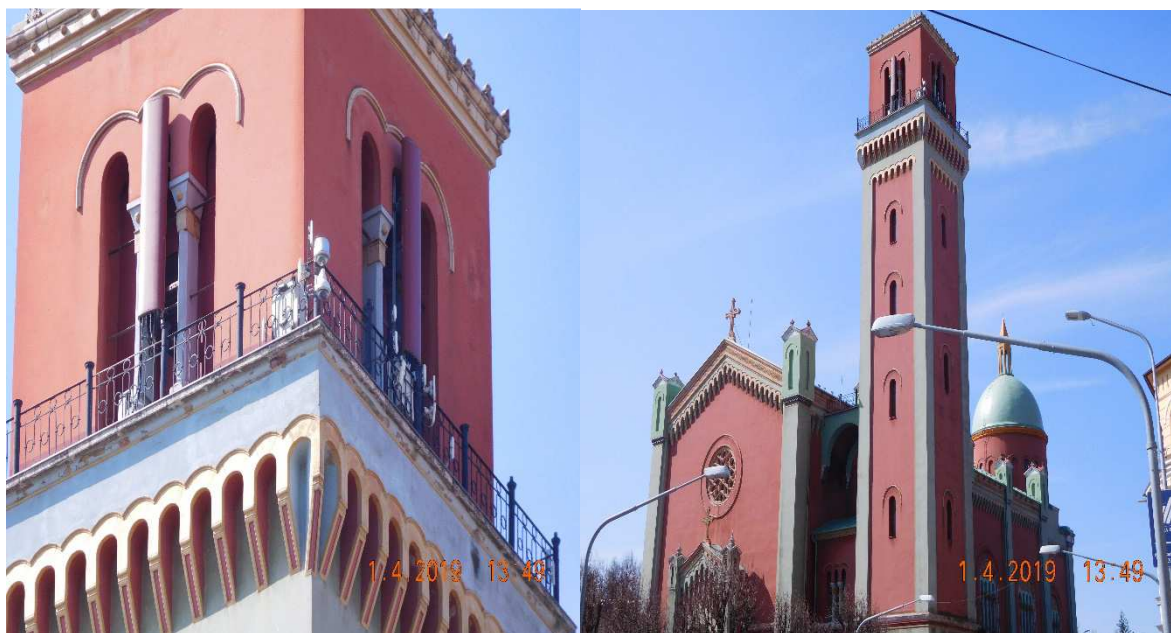
Nové kamery – budova NsP



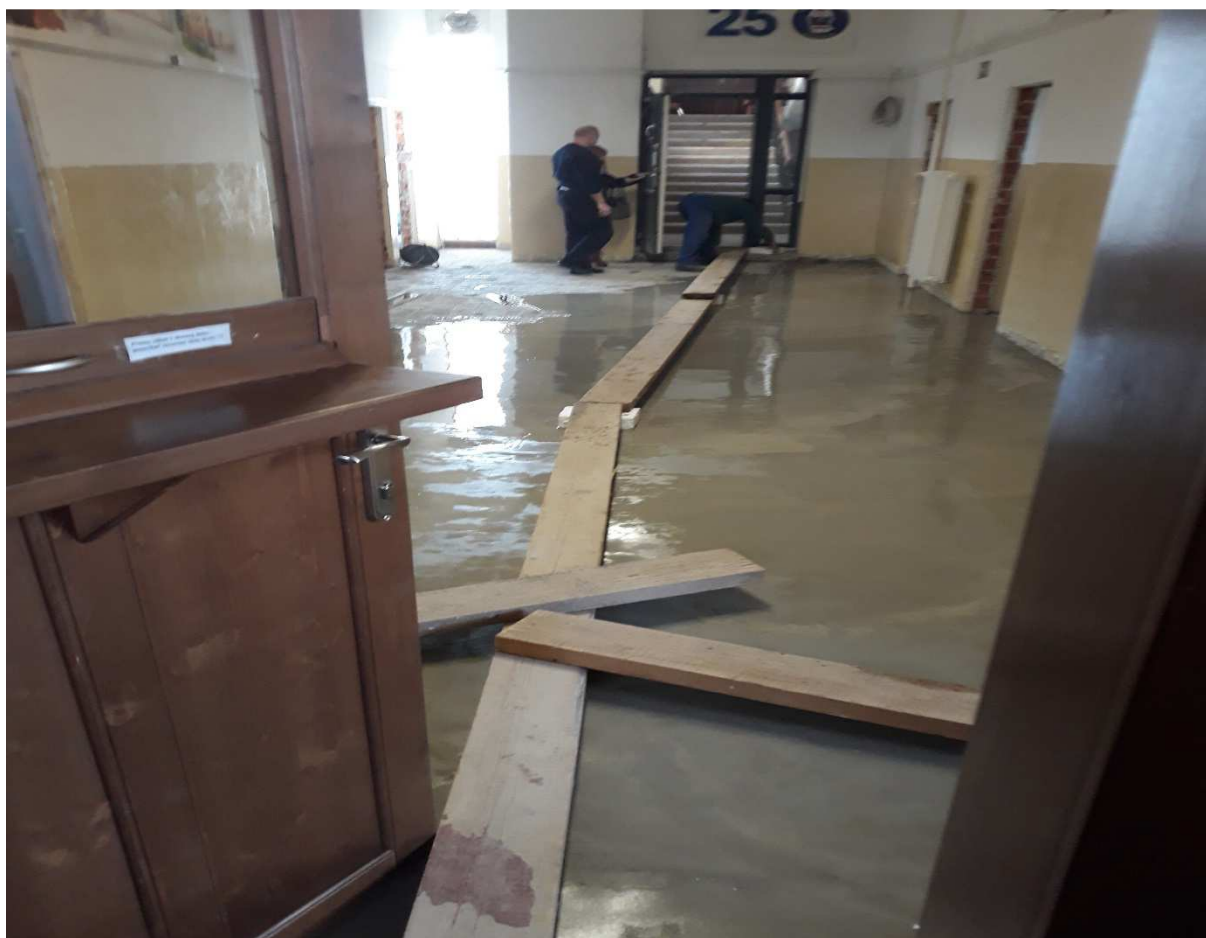
Nové kamery – Mestská knižnica



Nové kamery – čerpacia stanica Shell



Nová kamera – evanjelický kostol



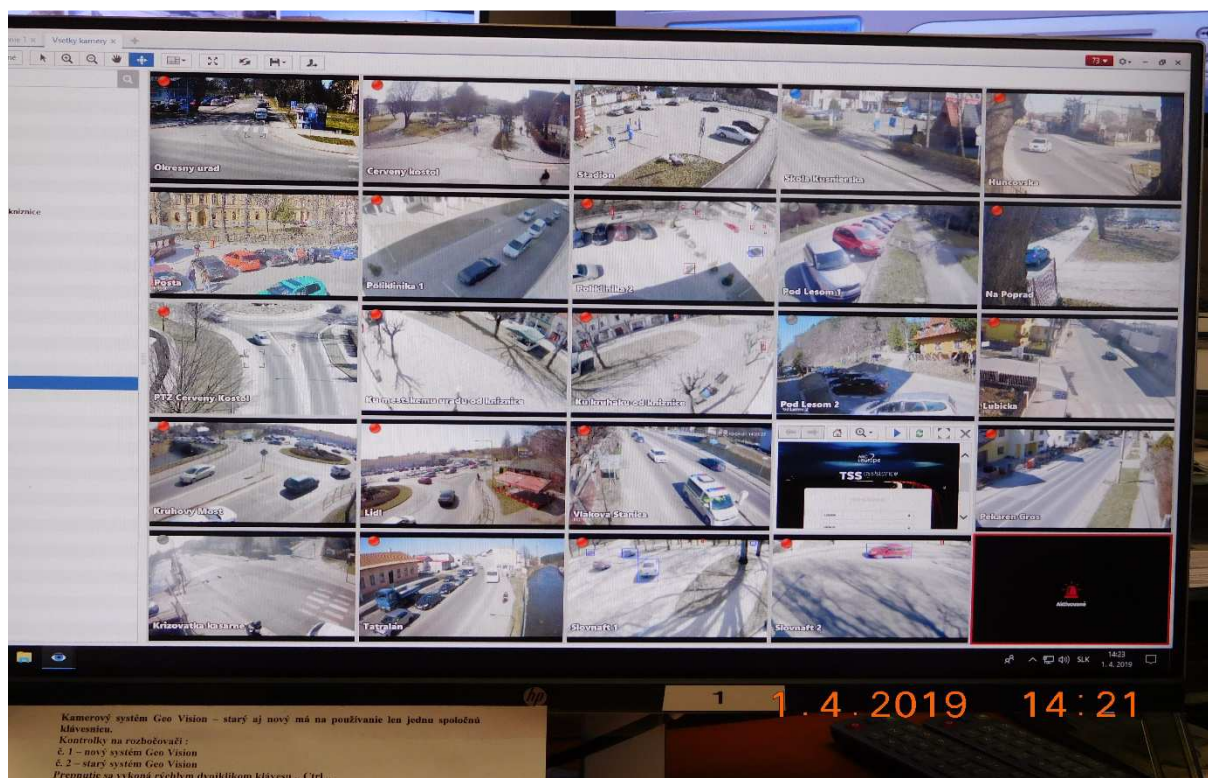
Vstupná chodba Msp pred rekonštrukciou a počas rekonštrukcie



Vstupná chodba MsP po rekonštrukcii



Operačné stredisko MsP



Dotyková obrazovka na operačnom stredisku MsP



Zasadacia miestnosť, zároveň kancelária náčelníka MsP a archív MsP



Miestnosť dennej a nočnej služby



Udelenie ocenení za záchranu života – celoslovenská konferencia náčelníkov MsP – Štrbské Pleso



Deň otvorených dverí na MsP



Brigáda – Denné centrum, M.Lányiho 3, Kežmarok



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                     |                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá :                         | <b>oddelenie organizačno - správne</b>                                                                                                                                                                    |
| Na rokovanie dňa:                   | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                         |
| K bodu programu:                    | <b>5</b>                                                                                                                                                                                                  |
| Názov materiálu:                    | <b>Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                    | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                     |
| Potrebné k schváleniu:              | <b>3/5 väčšina prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                                   |
| Počet strán materiálu:              | <b>2</b>                                                                                                                                                                                                  |
| Prílohy k ZM:                       | <b>Návrh VZN</b>                                                                                                                                                                                          |
| Meno funkcia a podpis spracovateľa: | <b>Ing. Mária Vallušová, vedúca oddelenia organizačno - správneho</b>                                                                                                                                     |



## Dôvodová správa

Podľa ustanovenia § 16 zákona č. 181/2014 Z. z. o volebnej kampani a o zmene a doplnení zákona č. 85/2005 Z. z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov, všeobecne záväzným nariadením obec vyhradí miesta a ustanoví podmienky na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane pre voľby do Európskeho parlamentu.

Na základe vyššie uvedeného ustanovenia a z dôvodu konania volieb do Európskeho parlamentu v roku 2019, predkladáme všeobecne záväzné nariadenie o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane pre voľby do Európskeho parlamentu na území mesta Kežmarok.

## Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na:**

**Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok.**



## NÁVRH

### **Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku (ďalej len „MsZ“), podľa ustanovenia § 16 zákona č. 181/2014 Z. z. o volebnej kampani a o zmene a doplnení zákona č. 85/2005 Z. z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov, vydáva toto **všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“).**

#### **Článok 1 Účel nariadenia**

1. Účelom tohto VZN je vyhradiť miesta a ustanoviť podmienky na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane pre voľby do Európskeho parlamentu na území mesta Kežmarok.

#### **Článok 2 Vyhradenie miest na vylepovanie volebných plagátov**

1. Na umiestňovanie volebných plagátov na území mesta sú zriadené vyhradené plochy nasledovne:
  - a) informačné tabule na ul. Hlavné námestie
  - b) informačné tabule na ul. Dr. Alexandra

#### **Článok 3 Podmienky umiestňovania volebných plagátov**

1. Zaregistrovaným kandidujúcim subjektom pre voľby do Európskeho parlamentu sa vyhradené plochy na umiestňovanie volebných plagátov rozdelia tak, aby rozdelenie zodpovedalo zásadám rovnosti kandidujúcich subjektov.
2. Reálne rozdelenie vyhradenej plochy pre jednotlivé volebné plagáty bude vykonané až po doručení zoznamov zaregistrovaných subjektov pre voľby do Európskeho parlamentu na území mesta Kežmarok a to číselným rozdelením vylepovacej plochy v rovnakom pomere podľa počtu zaregistrovaných kandidujúcich subjektov, až do skončenia volebnej kampane.
3. Kandidujúci subjekt môže umiestniť volebné plagáty len na číselne označenú plochu, ktorá mu bola vyhradená.

4. Ak kandidujúci subjekt nevyužije svoje právo na umiestnenie volebných plagátov, ostane určená vylepovacia plocha prázdna. Nevyužitú vyhradenú miestnosť nie je možné použiť na umiestnenie volebných plagátov iných kandidujúcich subjektov.
5. Zodpovednosť za obsah volebných plagátov nesie príslušný kandidujúci subjekt.
6. Umiestňovanie volebných plagátov na vyhradených miestach, odstránenie volebných plagátov a očistenie plagátovej plochy si každý kandidujúci subjekt zabezpečí sám na vlastné náklady.

#### **Článok 4**

##### **Zrušovacie ustanovenia**

1. Zrušuje sa VZN mesta Kežmarok č. 1/2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok.

#### **Článok 5**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. VZN mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok bolo vyvesené na pripomienkovanie dňa 09.04.2019 a zvesené dňa ..... bez pripomienok občanov.
2. VZN mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok schválilo MsZ v Kežmarku dňa ..... na svojom zasadnutí uznesením č. ..../2018.
3. VZN mesta Kežmarok č. ..../2019 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok bolo vyvesené na úradnej tabuli mesta Kežmarok dňa ..... a zvesené dňa .....
4. VZN mesta Kežmarok o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území mesta Kežmarok nadobúda účinnosť pätnástym dňom od vyvesenia, t. j. dňa .....

PhDr. Mgr. Ján Ferencák  
primátor mesta



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                        |                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá :                            | <b>Oddelenie územného plánovania, životného prostredia<br/>a stavebného poriadku</b>                                                                                                               |
| Na rokovanie dňa:                      | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                  |
| K bodu programu:                       | <b>6.</b>                                                                                                                                                                                          |
| Názov materiálu:                       | <b>Návrh VZN č. / 2019 , ktorým sa dopĺňa Všeobecne<br/>záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12/2018 o<br/>vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné<br/>parkovanie motorových vozidiel</b> |
| Obsah materiálu:                       | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                              |
| Potrebné k schváleniu:                 | <b>3/5 väčšina prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                            |
| Počet strán materiálu:                 | <b>8</b>                                                                                                                                                                                           |
| Prílohy k ZM:                          | <b>Návrh VZN</b>                                                                                                                                                                                   |
| Meno funkcia a podpis<br>spracovateľa: | <b>Ing. Eva Kelbelová , vedúca oddelenia</b>                                                                                                                                                       |

## **Dôvodová správa**

Mesto Kežmarok v záujme zefektívnenia a zvýšenia štandardu parkovania v meste zrealizovalo úpravu parkovísk a parkovacích miest v centre mesta. Zosúladenie s platnou legislatívou sa uskutočnilo prijatím Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel, posledné platné VZN č. 12 /2018 . V priebehu prevádzkovania parkovacieho systému vznikla potreba bližšie špecifikovať formu úhrady za vyhradené parkovacie miesta, preto je nevyhnutné článok 3, ods. 8 platného VZN doplniť, tak ako je uvedené v návrhu VZN .

## **Návrh na uznesenie**

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na:**

**Všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. ..../2019 ktorým sa dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel**

## **Návrh**

### **Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č.   /2019, ktorým sa dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods.1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 6a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

#### **Čl. I.**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel sa dopĺňa takto:

V čl. 3 ods. 8 sa dopĺňa písm. d) ktoré znie:

d) pri vyhradených parkoviskách za vyhradené parkovacie miesto - úhrada na účet mesta Kežmarok, príp. v pokladni Mestského úradu Kežmarok. Preukázaním zaplatenia bude doklad o zaplatení, na základe čoho bude vyhradené parkovacie miesto označené dopravným značením.

#### **Čl. II.**

1. Návrh VZN č.   /2019, ktorým sa dopĺňa VZN mesta Kežmarok č.12/2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel bol vyvesený na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 8.4.2019 a zvesený dňa .....
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa ..... 2019 uznesením č.   /2019.
3. VZN č.   /2019, ktorým sa dopĺňa VZN č. 12/2018 nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli.
4. VZN č.   /2019, ktorým sa dopĺňa VZN č. 12/2018 bolo vyvesené na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok dňa .....a zvesené dňa .....

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák  
primátor mesta

Návrh VZN bol vyvesený na úradnej tabuli dňa 8.4.2019  
Návrh VZN bol zvesený z úradnej tabule dňa

**Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12/2018**  
**o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie**  
**motorových vozidiel**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku, na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods.1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 6a zákona č.135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“)

**Článok 1**  
**Úvodné ustanovenie**

Účelom tohto VZN je:

- vymedzenie úsekov miestnych komunikácií a parkovísk na dočasné parkovanie motorových vozidiel na území mesta Kežmarok (ďalej len „mesto“),
- určenie výšky úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel,
- určenie spôsobu platenia úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel,
- určenie spôsobu preukázania zaplatenia úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel,
- spôsob zabezpečenia prevádzky parkovacích miest.

**Článok 2**  
**Úseky miestnych komunikácií a parkovísk vymedzených na dočasné parkovanie**  
**motorových vozidiel**

(1) Na dočasné parkovanie motorových vozidiel sa vymedzujú úseky miestnych komunikácií a parkovísk, ktoré sú vo vlastníctve mesta :

a) Parkoviská s automatickým závorovým systémom

1. ulica Trhovište
2. ulica Toporcerova
3. ulica Dr. Alexandra
4. ulica Jakuba Kraya
5. ulica Hviezdoslavova – nádvorie polikliniky

b) Úseky miestnych komunikácií a parkovísk s parkovacími automatmi

1. Hradné námestie
2. ulica Dr. Alexandra
3. Hlavné námestie
4. ulica Starý trh
5. Kostolné námestie
6. ulica Nová
7. ulica Baštová – časť od mestskej tržnice po križovatku s ul. Garbiarska

8. ulica Garbiarska

9. ulica Hviezdoslavova – časť od križovatky s ulicou Jakuba Kraya po pešiu zónu

c) Úseky miestnych komunikácií a parkoviská bez automatického závorového systému a parkovacích automatov

1. ulica Baštová – časť od križovatky s ulicou Hviezdoslavova po mestskú tržnicu

2. ulica Priekopa – časť od križovatky s ulicou Trhovište po križovatku s obslužnou komunikáciou

3. ulica Trhovište a Kostolné námestie – vnútorný priestor -výlučne počas doby konania príležitostného trhu - festivalu ELRO

(2) Vymedzenie úsekov miestnych komunikácií a parkovísk na dočasné parkovanie motorových vozidiel sa určí použitím dopravných značiek „IP 17a: platené parkovisko“ (parkovacie miesta s plateným státím) a „E 12: dodatočná tabuľka s textom“, na ktorej budú uvedené údaje, v akom čase je parkovisko spoplatnené a za akých podmienok možno parkovisko používať vrátane spôsobu úhrady (platiaca stanica, parkovací automat, parkovacia karta, platba v hotovosti), prípadne vyznačenie symbolu spôsobu státia a podľa možnosti vodorovným dopravným značením.

(3) Mesto Kežmarok si vyhradzuje právo uzavrieť parkovisko z dôvodov prevádzkových, technických a v prípade potreby využitia parkoviska na iný účel.

### **Článok 3**

#### **Výška úhrady, spôsob platby a preukázanie jej zaplatenia za dočasné parkovanie motorových vozidiel**

(1) Úhrada za dočasné parkovanie motorových vozidiel (parkovné) na vymedzených úsekoch miestnych komunikácií a parkoviskách sa vyberá na jedno parkovacie miesto za každú začatú štvrt'hodinu zakúpením parkovacieho lístka v parkovacom automate, resp. u pracovníka parkovacej služby, uhradením v platiacej stanici, prípadne použitím parkovacej karty.

(2) Parkovné sa platí na všetkých vymedzených úsekoch miestnych komunikácií a parkoviskách, ktoré sú vo vlastníctve mesta v čase: pondelok – piatok: 8.00 – 16.00 hod.

(3) Parkovné je bezplatné v dňoch štátnych sviatkov a v dňoch pracovného pokoja, okrem času konania festivalu ELRO a príležitostných trhov.

(4) Parkovanie je bezplatné v termíne od 00.00 hod. dňa 18. decembra príslušného kalendárneho roka do 24.00 hod. dňa 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

(5) Jednorazové parkovné „Parkovací lístok“:

a) Osobné automobily: prvých 30 minút zdarma, každá ďalšia začatá štvrt'hodina 0,20 €. Pri platbe v parkovacích automatoch a platbách v hotovosti u parkovacej služby je minimálna sadzba jednorazového parkovného 0,20 € za prvých 45 min.

b) Autobusy: 4,0 € /hod.

(6) Celoročné parkovacie karty:

a) platné na parkoviskách s automatickým závorovým systémom, s parkovacími automatmi a s parkovacou službou „Karta Abonent“

1. Parkovacia karta - Abonent I:

1.1. Parkovacia karta – neprenosná (na evidenčné číslo vozidla) – 100,0 €/12 mes.

1.2. Parkovacia karta – prenosná – 150,0 €/12 mes.

1.3. Parkovacia karta – prenosná zľavnená (platná pre podnikateľa s prevádzkou a zamestnanca danej prevádzky, alebo zamestnanca úradu, inštitúcie alebo organizácie, ktorá sa nachádza v zóne platených parkovísk) - 100,0 €/12 mes.

2. Parkovacia karta – Abonent II (platná pre nájomcu alebo zamestnanca nájomcu len v budove Polikliniky s automatickým závorovým systémom) - 50,0 €/12 mes.

b) platné na parkoviskách s parkovacími automatmi a s parkovacou službou „Karta Rezident“

1. Parkovacia karta – Rezident I - môže byť vydaná na základe písomnej žiadosti občanovi s trvalým pobytom na príslušnej ulici a zóne, vlastníkovi bytu na príslušnej ulici a zóne, alebo nájomcovi bytu s prechodným pobytom na príslušnej ulici a zóne, ktorý musí byť vlastníkom alebo držiteľom osobného motorového vozidla zapísaným v technickom preukaze, alebo držbu vozidla preukáže dokladom od zamestnávateľa, že vozidlo preukázateľne používa pre svoju osobnú potrebu, alebo iným dokladom, že má vozidlo v držbe na osobnú potrebu. Na parkovacej karte môžu byť uvedené max. 3 osobné autá za splnenia vyššie uvedených podmienok. Na jeden byt na príslušnej ulici a zóne sa vydá 1 parkovacia karta v cene 0,- €/12 mes.

Rozdelenie zón :

- zóna 1: ulica Baštová a ulica Dr. Alexandra / červená /

- zóna 2: ulica Starý trh, Kostolné námestie, Fraňa Kráľa a Garbiarska / zelená /

- zóna 3: ulica Hlavné námestie a časť ulice Priekopa / modrá /

- zóna 4: ulica Hradné námestie a ulica Nová. / žltá /

2. Parkovacia karta – Rezident II - môže byť vydaná na základe písomnej žiadosti občanovi s trvalým pobytom na území mesta Kežmarok, vlastníkovi bytu v meste Kežmarok, alebo nájomcovi bytu s prechodným pobytom v meste Kežmarok, ktorý musí byť vlastníkom alebo držiteľom osobného motorového vozidla zapísaným v technickom preukaze, alebo držbu vozidla preukáže dokladom od zamestnávateľa, že vozidlo preukázateľne používa pre svoju osobnú potrebu, alebo iným dokladom, že má vozidlo v držbe na osobnú potrebu. Na parkovacej karte môžu byť uvedené max. 3 osobné autá za splnenia vyššie uvedených podmienok. Parkovacia karta je platná v zóne s parkovacími automatmi a s parkovacou službou). Cena parkovacej karty je - 35,- €/12 mes.

(7) Vyhradené parkovacie miesto: 500 € /12 mes./jedno parkovacie miesto

- označené dopravnými značkami „IP 16: vyhradené parkovisko“ (parkovacie miesta s plateným státím) a „E 13: dodatková tabuľka pre vyhradené parkovanie“ s textom, na ktorej bude uvedený konkrétny subjekt, pre ktorý je vyhradené parkovacie miesto, príp. uvedené evidenčné číslo vozidla daného subjektu.

(8) Spôsob preukázania uhradeného, prípadne zakúpeného parkovného:

a) pri platbe v predajných parkovacích automatoch - platným parkovacím lístkom vydaným parkovacím automatom, umiestneným na parkovisku, prípadne v blízkosti parkoviska,

b) pri použití celoročnej parkovacej karty – platnou celoročnou parkovacou kartou,  
c) pri parkoviskách s parkovacou službou – platným parkovacím lístkom vydaným parkovacou službou.

(9) Na parkovacích miestach s parkovacími automatmi a parkovacou službou je vodič povinný platný parkovací lístok, prípadne platnú parkovaciu kartu umiestniť na viditeľné miesto zvnútra za predným sklom motorového vozidla tak, že všetky údaje na ňom uvedené sú zvonku vozidla čitateľné.

(10) Od platenia parkovného na parkoviskách s parkovacími automatmi a parkovacou službou sú oslobodené osoby zdravotne ťažko postihnuté prepravované vozidlom s viditeľne umiestneným parkovacím preukazom vydaným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny.

(11) Mesto Kežmarok si vyhradzuje právo obmedziť počet vydaných celoročných parkovacích kariet.

(12) Pri strate parkovacieho lístka sa účtuje poplatok 10,00 €, pri strate parkovacej karty alebo elektronického ovládača, ak je súčasťou parkovacej karty, sa účtuje poplatok zodpovedajúci cene pôvodnej stratenej parkovacej karty.

(13) Za výmenu poškodenej bezkontaktnéj elektronickej karty sa účtuje jednorazový poplatok 10,00 €.

(14) Časovo nespotrebovaná časť úhrady sa platiteľovi úhrady nevracia.

#### **Článok 4**

##### **Spôsob zabezpečenia prevádzky úsekov miestnych komunikácií a parkovísk vymedzených na dočasné parkovanie**

(1) Prevádzku parkovacích miest vykonáva mesto Kežmarok.

(2) Pravidlá užívania parkovacích miest držiteľmi alebo užívateľmi motorových vozidiel na úsekoch miestnych komunikácií a parkovísk vymedzených na dočasné parkovanie budú určené prevádzkovými poriadkami, ktoré vydá prevádzkovateľ parkovacích miest.

#### **Článok 5**

##### **Zrušovacie ustanovenie**

Zrušuje sa:

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 18/2015 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 23/2015 a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č. 7/2017.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

(1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kežmarok č.12 /2018 o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel bol vyvesený na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok na pripomienkovanie dňa 28.11.2018 a zvesený dňa 12.12.2018.

(2) Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa 13.12.2018 uznesením č. 289/2018

(3) Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12 /2018 nadobúda účinnosť 1.1.2019

(4) Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.12 /2018 bolo vyvesené na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta Kežmarok dňa 17.12.2018 a zvesené dňa 2.1.2019

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák  
primátor mesta



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá: **Oddelenie školstva a mládeže MsÚ Kežmarok**

Na rokovanie dňa: **25.04.2019**

K bodu programu: **7.**

Názov materiálu: **Návrh VZN č ..../2019 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok**

Obsah materiálu:

- 1. Dôvodová správa**
- 2. Návrh na uznesenie**
- 3. Návrh VZN**

Potrebné k schváleniu: **trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **5**

Prílohy k ZM: **žiadne**

Meno, funkcia  
a podpis predkladateľa: **Mgr. Valéria Černožorská**  
**vedúca oddelenia**

## Dôvodová správa

Podľa § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov obec určí všeobecne záväzným nariadením podrobnosti financovania základnej umeleckej školy, materskej školy a školského zariadenia, ktorého zriaďovateľom je obec, štátom uznaná cirkev alebo náboženská spoločnosť, alebo iná právnická alebo fyzická osoba, ktorej škola alebo školské zariadenie má prevádzku na území danej obce.

Predložený návrh všeobecne záväzného nariadenia mení doteraz platné VZN č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok. Pozmeňuje ho v Čl. 4, kde sa mení výška finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok, cirkevného zriaďovateľa a súkromného zriaďovateľa. Dôvodom navrhovanej zmeny doteraz platného VZN č. 11/2018 je nepostačujúca výška finančných prostriedkov na 1 dieťa alebo žiaka a rok, najmä vzhľadom na zvýšenie nárokovateľných zložiek miezd zamestnancov škôl a školských zariadení od 1. januára 2019.

Výška finančných prostriedkov sa mení takto:

(1) Školy a školské zariadenia v **zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok**

|                                                         | suma na 1 dieťa a rok |                   |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|
|                                                         | <b>Platná</b>         | <b>Navrhovaná</b> |
| a) dieťa materskej školy                                | 2 356,- €             | 2 543,- €         |
| b) žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme | 1 131,- €             | 1 195,- €         |
| c) žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme    | 423,- €               | 447,- €           |
| d) dieťa školského klubu detí                           | 516,- €               | 545,- €           |
| e) dieťa / žiak centra voľného času                     | 241,- €               | 243,- €           |
| f) skutočný stravník - žiak základnej školy             | 201,- €               | 218,- €           |
| g) skutočný stravník - výdajné školské zariadenie       | 15,40 €               | 16,70 €           |

(2) Školy a školské zariadenia **cirkevného zriaďovateľa**

|                                             | suma na 1 dieťa a rok |                   |
|---------------------------------------------|-----------------------|-------------------|
|                                             | <b>Platná</b>         | <b>Navrhovaná</b> |
| a) dieťa materskej školy                    | 2 356,- €             | 2 543,- €         |
| b) dieťa školského klubu detí               | 516,- €               | 545,- €           |
| c) skutočný stravník - žiak základnej školy | 201,- €               | 218,- €           |

---

(3) Školy súkromného zriaďovateľa

|                                                      | suma na 1 dieťa a rok |                   |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|
|                                                      | <i>Platná</i>         | <i>Navrhovaná</i> |
| a) dieťa materskej školy                             | 2 356, -€             | 2 543,- €         |
| b) dieťa materskej školy pri zdravotníckom zariadení | 3 500,- €             | 3 698,- €         |

**Návrh na uznesenie**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na všeobecne záväznom nariadení mesta Kežmarok č. ... /2019 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok.

## Návrh

### **Všeobecne záväzného nariadeniamesta Kežmarok č./2019, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku podľa § 6 ods. 1 a § 11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods.12 písm. c) zákona č.596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto Všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

#### **Čl. I.**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok sa mení takto:

#### **Čl. 4 sa mení a znie:**

#### **Čl. 4**

#### **Výška finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení**

(1) Výška finančných prostriedkov na dieťa/žiaka určených na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení v **zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok** je v daných kategóriách nasledujúca:

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| a) dieťa materskej školy                                | 2 543,- € |
| b) žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme | 1 195,- € |
| c) žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme    | 447,- €   |
| d) dieťa školského klubu detí                           | 545,- €   |
| e) dieťa / žiak centra voľného času                     | 243,- €   |
| f) skutočný stravník - žiak základnej školy             | 218,- €   |
| g) skutočný stravník - výdajné školské zariadenie       | 16,70 €   |

(2) Výška finančných prostriedkov na dieťa/žiaka do dovŕšenia 15 rokov veku na mzdy a prevádzku pre **cirkevného zriaďovateľa** je nasledujúca:

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| a) dieťa materskej školy                    | 2 543,- € |
| b) dieťa školského klubu detí               | 545,- €   |
| c) skutočný stravník - žiak základnej školy | 218,- €   |

(3) Výška finančných prostriedkov na dieťa do dovŕšenia 15 rokov veku na mzdy a prevádzku pre **súkromného zriaďovateľa** je nasledujúca:

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| a) dieťa materskej školy                             | 2 543,- € |
| b) dieťa materskej školy pri zdravotníckom zariadení | 3 698,- € |

## Čl. II.

1. Návrh VZN mesta Kežmarok č. .../2019, ktorým sa mení VZN č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok bol vyvesený na úradnej tabuli na pripomienkovanie dňa 09.04.2019 a zvesený dňa 25.04.2019.
2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku sa uznieslo na tomto VZN dňa 25.04.2019 uznesením č. /2019.
3. VZN mesta Kežmarok č. .../2019, ktorým sa mení VZN č. 11/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok nadobúda účinnosť pätnástym dňom od vyvesenia.
4. VZN mesta Kežmarok č. ..../2019 bolo vyvesené na úradnej tabuli mesta Kežmarok dňa ..... a zvesené dňa .....

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák v.r.  
primátor mesta



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá : **Hlavný kontrolór**

Na rokovanie dňa: **25. 04. 2019**

K bodu programu: **8.a)**

Názov materiálu: **Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“.**

Obsah materiálu: **1. Návrh na uznesenie.**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **6**

Prílohy k ZM: -

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **JUDr. Mgr. Ondrej Teraj  
Hlavný kontrolór mesta Kežmarok**

### Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Kežmarok

**k dodržaniu podmienok na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ – stav k 12.04.2019**

V zmysle § 18f ods. 1 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, s poukazom na § 17 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania preveruje pred ich prijatím hlavný kontrolór obce, resp. mesta, pričom porušenie týchto podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania obcou je hlavný kontrolór obce povinný bezodkladne oznámiť ministerstvu financií.

Pravidlá používania návratných zdrojov financovania upravuje § 17 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 17 ods. 2 citovaného zákona, mesto môže použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov. Na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu rozpočtového roka sa tieto zdroje financovania môžu výnimočne použiť za podmienky, že budú splatené do konca rozpočtového roka z príjmov bežného rozpočtu.

Podľa § 17 ods. 4 citovaného zákona, obec môže vstupovať len do takých záväzkov vyplývajúcich z návratných zdrojov financovania, ktorých úhrada dlhodobo nenaruší vyrovnanosť bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch.

Podmienky na prijatie návratných zdrojov financovania upravuje § 17 ods. 6 citovaného zákona, podľa ktorého obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak :

- a) celková suma dlhu mesta neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku mestu z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

V zmysle § 17 ods. 8 sa celkovou sumou dlhu obce rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku.

Do celkovej sumy dlhu obce podľa odseku 7 sa nezapočítavajú záväzky z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu a z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na obstaranie obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je

zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty. Ďalej sa do celkovej sumy dlhu obce alebo vyššieho územného celku nezapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu, záväzky z pôžičky poskytnutej z Fondu na podporu umenia a záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu; to platí aj, ak obec alebo vyšší územný celok vystupuje v pozícii partnera v súlade s osobitným predpisom rovnako, najviac v sume poskytnutého nenávratného finančného príspevku. Do sumy splátok podľa odseku 6 písm. b) sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

#### **Základné údaje o navrhovanom prekleňovacom úvere :**

**Druh úveru:** prekleňovací úver  
**Veriteľ:** Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava a.s.  
**Výška úveru:** 420 000,00 €  
**Účel úveru:** zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca - projektov „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“  
**Splatnosť úveru:** 24 mesiacov od podpisu zmluvy  
**Úverokové rozpätie:** 12 M Euribor + 0,33 % p.a. marža pri splatnosti do 24 mesiacov od podpisu zmluvy  
**Zabezpečenie úveru:** bez zabezpečenia

#### **Odôvodnenie návrhu na schválenie úveru :**

Mesto Kežmarok získalo nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektov:

a) „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/J046 zo dňa 14.12.2018, kde oprávnené kapitálové výdavky sú vo výške 349 243,25 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 331 781,10 €.

b) „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja - Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 150/2018/ ODDIMPL na realizáciu mikroprojektu zo dňa 26.06.2018, kde oprávnené kapitálové výdavky projektu sú vo výške 80 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 76 000 €.

Keďže systém financovania obidvoch projektov je doporučený formou refundácie, znamená to že najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi o NFP refundované výdavky vynaložené na tento projekt. Dôvodom tohto prekleňovacieho úveru je zabezpečiť sumu 420 000 € na úhradu faktúr za zrealizované práce, čo je 95 % z celkových nákladov projektu s tým, že povinných 5% na spolufinancovanie sú už rozpočtované v rozpočte mesta na rok 2019.

#### **Rozhodovanie o prijatí úveru**

Rozhodovanie o prijatí úveru alebo pôžičky je vyhradené mestskému zastupiteľstvu v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zák. č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien.

#### **Relevantné údaje pre preverenie podmienok na prijatie tohto prekleňovacieho úveru :**

**Skutočné bežné príjmy** rozpočtového roka 2018: **15 373 698,87 €**

**Skutočné bežné príjmy** rozpočtového roka 2018 znížené o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku mestu z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu sú vo výške : **10 836 914,68 €**.

Suma splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov Mesta Kežmarok v roku 2018 je vo výške : **250 122,86 €**.

#### **Overenie dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania:**

##### **1. Výpočet % celkovej sumy dlhu**

**Skutočné bežné príjmy** rozpočtového roka 2018: **15 373 698,87 €**

**Z toho 60% je :** **9 224 219,32 €**

**Celkové úverové zaťaženie ku dňu 12.4.2019 :** **3 627 513,36 €**,

**Úverové zaťaženie Mesta Kežmarok je k 12.04.2019 nasledovné :** Úver zo ŠFRB na výstavbu bytovej jednotky 32, ul. Weilburská 2,4 Kežmarok vo výške **127 513,36 €**, návratná finančná výpomoc zo štátnych finančných aktív v sume **3 500 000 €** zo strany Ministerstva financií SR na „Dobudovanie zimného štadióna a na Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti v Kežmarku“, čo je spolu vo výške **3 627 513,36 €**, čo spolu tvorí **23,60%** bežných príjmov v rozpočtovom roku 2018.

V zhl'adom k tomu, že sa v zmysle § 17 ods. 7 do celkovej sumy dlhu obce nezapočítavajú okrem iných ani záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca, **prijatie tohto prekleňovacieho úveru žiadnym spôsobom nezvýši uverové zaťaženie Mesta Kežmarok.**

## **2. Ukazovateľ splátok k 12.04.2019**

25% zo sumy 10 836 914,68 € (bežné príjmy bez transférov) **je 2 709 228,67 €**

Po zohľadnení splátok úveru zo ŠFRB na výstavbu bytovej jednotky 32, ul. Weilburská 2,4 Kežmarok a návratnej finančnej výpomoci zo štátnych finančných aktív zo strany Ministerstva financií SR, suma splátok s prihliadnutým na prvú splátku v sume 150 000.-€, splatnú k 30.11.2020, predstavuje sumu **400 122,97 €**, čo je **3,69%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy. K tejto položke si dovoľím poznamenať, že percentuálna suma splátok sa v ďalších rokoch bude odvíjať jednak o sumy skutočných bežných príjmov v danom rozpočtovom roku a od výšky tej ktorej konkrétnej ročnej splátky za daný rok, keďže suma jednotlivých ročných splátok nie je počas celého obdobia splácania rovnaká.

V prípade schválenia tohto prekleňovacieho úveru by sa do sumy splátok zarátala len splátka úroku, ktorá pri danej sume ročne činí výšku 1 386 €, nakoľko istina bude uhradená jednorázovo a tým by bola celkova suma splátok vo výške **401 508,97 €**, čo je **3,71%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka bez príjmov z rozpočtu iného subjektu verejnej správy. Ako vidno schválením prekleňovacieho úveru by sa navýšila percentuálna výška splátok iba o 0,02% oproti súčasnemu stavu.

Na základe vyššie uvedených skutočností možno konštatovať, že Mesto Kežmarok dodržiava pravidlá používania návratných zdrojov financovania uvedených v § 17 ods. 6 písm. a/, b/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a to aj s prihliadnutím na ustanovenie § 17 ods. 4 tohto zákona, s plnou zodpovednosťou a uvážlivosťou a prihliadnutím na princíp vyrovnanosti bežného rozpočtu v nasledujúcich rozpočtových rokoch, pri posúdení všetkých faktorov ktoré môžu ovplyvniť podmienky za ktorých návratné finančné zdroje mesto teraz získa a v budúcnosti bude splácať a to aj pri schválení tohto prekleňovacieho úveru.

### **Záver :**

**Mesto Kežmarok spĺňa podmienky podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov aj po schválení prekleňovacieho úveru na projekty „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v sume 420 000,00 €.**

**Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok k dodržaniu podmienok ku schváleniu prekleňovacieho úveru na projekty „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov Materská škola ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v sume 420 000,00 €.**



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Ekonomické oddelenie</b>                                                                                                                                                             |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25. 04. 2019</b>                                                                                                                                                                     |
| K bodu programu:                           | <b>8 b)</b>                                                                                                                                                                             |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty – „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                                                                                                     |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>- viac ako ½ prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                |
| Počet strán materiálu:                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                |
| Prílohy k ZM:                              | <b>- 0</b>                                                                                                                                                                              |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Drahomíra Polovková</b><br>poverená vedením ekonomického oddelenia                                                                                                              |

**a) Dôvodová správa:**

Mesto Kežmarok získalo nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektov:

- a) „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/J046 zo dňa 14.12.2018 a
- b) „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja - Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 150/2018/ ODDIMPL na realizáciu mikroprojektu zo dňa 26.06.2018.

Oprávnené kapitálové výdavky projektu „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/J046 zo dňa 14.12.2018 sú vo výške 349 243,25 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 331 781,10 €.

Oprávnené kapitálové výdavky projektu „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ podľa Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 150/2018/ ODDIMPL na realizáciu mikroprojektu zo dňa 26.06.2018 sú vo výške 80 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 76 000 €.

Systém financovania obidvoch projektov je doporučený formou refundácie, t.z. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi o NFP refundované výdavky vynaložené na tento projekt. Mesto Kežmarok potrebuje finančne zabezpečiť 95% z celkových nákladov projektu. Povinných 5% na spolufinancovanie mesto má už rozpočtované v rozpočte na rok 2019. Z uvedeného dôvodu je potrebné sumu 420 000 € zabezpečiť na úhradu faktúr za zrealizované práce. Predpoklad splatenia úveru, t. z. refundácia z fondov EÚ v plnej výške úveru je cca 24 mesiacov.

Uvedený úver sa nezapočítava do dlhovej služby mesta (úverovej zaťažnosti) podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Základné údaje o navrhovanom úvere:

|                     |                                                                                                                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Druh úveru:         | prekľňovací úver                                                                                                                                     |
| Veriteľ:            | Všeobecná úverová banka, a.s.                                                                                                                        |
| Výška úveru:        | 420 000 €                                                                                                                                            |
| Účel úveru:         | financovanie projektov<br>„Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“,<br>„Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ |
| Splatosť úveru:     | 24 mesiacov od podpisu zmluvy                                                                                                                        |
| Úrokové rozpätie:   | 12M Euribor+0,33% p.a.                                                                                                                               |
| Zabezpečenie úveru: | bez zabezpečenia                                                                                                                                     |

Na základe vyššie uvedeného predkladáme Návrh na schválenie prekleňovacieho úveru na projekty – „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

**s c h v a ľ u j e**

**prefinancovanie projektov „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia a „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, spolufinancovaných Európskym fondom regionálneho rozvoja od spoločnosti Všeobecná úverová banka, a.s. za nasledovných podmienok:**

|                            |                                                                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Druh úveru:</b>         | <b>prekľňovací úver</b>                                                                                                                               |
| <b>Výška úveru:</b>        | <b>420 000,00 EUR</b>                                                                                                                                 |
| <b>Účel úveru:</b>         | <b>financovanie projektov „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“, „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“</b> |
| <b>Splatnosť úveru:</b>    | <b>24 mesiacov od podpisu zmluvy</b>                                                                                                                  |
| <b>Úroková sadzba:</b>     | <b>12M Euribor+0,33% p.a.</b>                                                                                                                         |
| <b>Zabezpečenie úveru:</b> | <b>bez zabezpečenia</b>                                                                                                                               |



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá: **Ekonomické oddelenie**

Na rokovanie dňa: **25. 04. 2019**

K bodu programu: **9.**

Názov materiálu: **Návrh na zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok  
pre rok 2019**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa  
2. Návrhová časť rokovaneho materiálu  
3. Návrh na uznesenie  
4. Tabuľková časť**

Potrebné k schváleniu: - **viac ako ½ prítomných poslancov**

Počet strán materiálu: **18**

Prílohy k ZM: - **žiadne**

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **Ing. Drahomíra Polovková**  
poverená vedením ekonomického oddelenia

**a) Dôvodová správa:**

Rozpočet Mesta Kežmarok na rok 2019 bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 294/2018 zo dňa 13.12.2018. Rozpočet mesta bol zmenený rozpočtovými opatreniami č. 1-4/2019 – účelové zdroje, rozpočtovým opatrením č. 1/2019 schválený Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku uznesením č. 11/2019, rozpočtovým opatrením č. 2/2019 schválený Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku uznesením č. 44/2019. Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Bližšia špecifikácia zmeny rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2019 rozpočtovým opatrením č. 03/2019 je uvedená podľa požiadaviek jednotlivých subjektov rozpočtového hospodárenia mesta Kežmarok v prílohe.

Po zohľadnení všetkých predložených požiadaviek na rozpočtovú zmenu celkový rozpočet mesta ostáva vyrovnaný vo výške 28 708 401 €.

Podrobnejšie informácie o jednotlivých podnetoch sa nachádzajú v tabuľkovej časti návrhu.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2019 rozpočtovým opatrením č. 03/2019 podľa predloženého návrhu.**

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

|                                                                               |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>zvýšenie príspevku pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok vo výške</b> | <b>47 050 €</b> |
| <b>zvýšenie príspevku pre Mestské kultúrne stredisko vo výške</b>             | <b>25 000 €</b> |

**ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. 03 / 2019**  
**n á v r h na rokovanie MsZ**

údaje sú uvádzané v €

| Schválený rozpočet bežných príjmov mestavráthane RO | Zmeny rozpočtu v roku 2019 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Bežné príjmy mesta po zmene rozpočtu      | Bežné príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu      | Bežné príjmy mesta a RO                        | Schválený rozpočet bežných výdavkov mesta      | Zmeny rozpočtu v roku 2019 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Bežné výdavky mesta po zmene rozpočtu      | Bežné výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu      | Bežné výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu      | Rozdiel bežného rozpočtu             |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 15 273 468                                          | -10 833                                            | 10 850                | 308 792             | 15 582 277                                | 1 180 775                                                    | <b>16 763 052</b>                              | 7 487 425                                      | 35 097                                             | 10 850                | 208 663             | 7 742 035                                  | 7 928 397                                                     | <b>15 670 432</b>                               | <b>1 092 620</b>                     |
|                                                     |                                                    |                       |                     |                                           |                                                              |                                                |                                                |                                                    |                       |                     |                                            |                                                               |                                                 |                                      |
| Schválený rozpočet kapitálových príjmov mesta       | Zmeny rozpočtu v roku 2018 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Kapitálové príjmy mesta po zmene rozpočtu | Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu | Kapitálové príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu | Schválený rozpočet kapitálových výdavkov mesta | Zmeny rozpočtu v roku 2019 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Kapitálové výdavky mesta po zmene rozpočtu | Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu | Kapitálové výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu | Rozdiel kapitálového rozpočtu        |
| 3 332 841                                           | -341 811                                           | 0                     | 0                   | 2 991 030                                 | 0                                                            | <b>2 991 030</b>                               | 7 893 510                                      | -341 541                                           | 3 513 200             | 414 000             | 11 479 169                                 | 17 000                                                        | <b>11 496 169</b>                               | <b>-8 505 139</b>                    |
|                                                     |                                                    |                       |                     |                                           |                                                              |                                                |                                                |                                                    |                       |                     |                                            |                                                               |                                                 |                                      |
| Schválený rozpočet finančných príjmov mesta         | Zmeny rozpočtu v roku 2018 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Finančné príjmy mesta po zmene rozpočtu   | Finančné príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu   | Finančné príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu   | Schválený rozpočet finančných výdavkov mesta   | Zmeny rozpočtu v roku 2019 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Finančné výdavky mesta po zmene rozpočtu   | Finančné výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu   | Finančné výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu   | Rozdiel rozpočtu finančných operácií |
| 4 884 916                                           | 136 203                                            | 3 513 200             | 420 000             | 8 954 319                                 | 0                                                            | <b>8 954 319</b>                               | 1 521 800                                      | 20 000                                             | 0                     | 0                   | 1 541 800                                  | 0                                                             | <b>1 541 800</b>                                | <b>7 412 519</b>                     |
|                                                     |                                                    |                       |                     |                                           |                                                              |                                                |                                                |                                                    |                       |                     |                                            |                                                               |                                                 |                                      |
| Schválený rozpočet príjmov mesta spolu              | Zmeny rozpočtu v roku 2018 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Príjmy mesta po zmene rozpočtu spolu      | Príjmy rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu spolu      | Príjmy mesta a RO po zmene rozpočtu            | Schválený rozpočet výdavkov mesta spolu        | Zmeny rozpočtu v roku 2019 celkom - účelové zdroje | Zmena rozpočtu č. 1-2 | Zmena rozpočtu č. 3 | Výdavky mesta po zmene rozpočtu spolu      | Výdavky rozpočtových organizácií po zmene rozpočtu spolu      | Výdavky mesta a RO po zmene rozpočtu            | Rozdiel rozpočtu celkom              |
| <b>23 491 225</b>                                   | <b>-216 441</b>                                    | <b>3 524 050</b>      | <b>728 792</b>      | <b>27 527 626</b>                         | <b>1 180 775</b>                                             | <b>28 708 401</b>                              | <b>16 902 735</b>                              | <b>-286 444</b>                                    | <b>3 524 050</b>      | <b>622 663</b>      | <b>20 763 004</b>                          | <b>7 945 397</b>                                              | <b>28 708 401</b>                               | <b>0</b>                             |

Kežmarok, 12.04.2019

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

**Rozpočtové organizácie**  
- n á v r h    na rokovanie MsZ

údaje sú uvádzané v €

| <i>Schválený rozpočet<br/>bežných príjmov RO</i>          | <i>Zmeny rozpočtu<br/>v roku 2019<br/>celkom<br/>- účelové zdroje</i>     | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena rozpočtu<br/>č. 3</i> | <i>Bežné príjmy RO po<br/>zmene rozpočtu</i>          | <i>Schválený rozpočet<br/>bežných výdavkov<br/>RO</i>      | <i>Zmeny<br/>rozpočtu v roku<br/>2019 celkom<br/>- účelové<br/>zdroje</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu č. 3</i> | <i>Bežné výdavky RO po<br/>zmene rozpočtu</i>      |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1 180 775                                                 | 0                                                                         | 0                                      | 0                              | 1 180 775                                             | 7 762 265                                                  | 70 003                                                                    | 0                                      | 96 129                         | 7 928 397                                          |
|                                                           |                                                                           |                                        |                                |                                                       |                                                            |                                                                           |                                        |                                |                                                    |
| <i>Schválený rozpočet<br/>kapitálových<br/>príjmov RO</i> | <i>Zmeny rozpočtu<br/>v roku 2019<br/>celkom<br/>- účelové zdroje</i>     | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena rozpočtu<br/>č. 3</i> | <i>Kapitálové príjmy<br/>RO po zmene<br/>rozpočtu</i> | <i>Schválený rozpočet<br/>kapitálových<br/>výdavkov RO</i> | <i>Zmeny<br/>rozpočtu v roku<br/>2019 celkom<br/>- účelové<br/>zdroje</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu č. 3</i> | <i>Kapitálové výdavky RO po<br/>zmene rozpočtu</i> |
| 0                                                         | 0                                                                         | 0                                      | 0                              | 0                                                     | 7 000                                                      | 0                                                                         | 0                                      | 10 000                         | 17 000                                             |
|                                                           |                                                                           |                                        |                                |                                                       |                                                            |                                                                           |                                        |                                |                                                    |
| <i>Schválený rozpočet<br/>príjmov RO spolu</i>            | <i>Zmeny<br/>rozpočtu v roku<br/>2019 celkom<br/>- účelové<br/>zdroje</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena rozpočtu<br/>č. 3</i> | <i>Príjmy RO<br/>po zmene<br/>rozpočtu</i>            | <i>Schválený rozpočet<br/>výdavkov RO spolu</i>            | <i>Zmeny<br/>rozpočtu v roku<br/>2018 celkom<br/>- účelové<br/>zdroje</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu<br/>č. 1 - 2</i> | <i>Zmena<br/>rozpočtu č. 3</i> | <i>Výdavky RO<br/>po zmene<br/>rozpočtu</i>        |
| 1 180 775                                                 | 0                                                                         | 0                                      | 0                              | 1 180 775                                             | 7 769 265                                                  | 70 003                                                                    | 0                                      | 106 129                        | 7 945 397                                          |

Kežmarok, 12.04.2019

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

**Rozpočtové opatrenie č. 03 / 2019 - MsZ**  
**- n á v r h na rokovanie**

**Bežné príjmy**

**v €**

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                       | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 111003                   | Výnos dane z príjmov fyzických osôb | 7 100 000          | 308 792        | 7 408 792         |
|                          |                                     |                    |                | 0                 |
|                          | <b>Spolu</b>                        |                    | <b>308 792</b> |                   |

**Bežné príjmy rozpočtových organizácií v €:**

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|--------------------------|---------------|--------------------|--------------|-------------------|
|                          |               |                    |              | 0                 |
|                          |               |                    |              | 0                 |
|                          | <b>Spolu</b>  |                    | <b>0</b>     |                   |

**Kapitálové príjmy**

| klasifikácie | Názov položky | rozpočet | úpravy   | rozpočet |
|--------------|---------------|----------|----------|----------|
|              |               |          |          | 0        |
|              |               |          |          | 0        |
|              | <b>Spolu</b>  |          | <b>0</b> |          |

**Bežné výdavky**

| Program | Názov položky                               | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|---------|---------------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 2.1.2   | Mestské propagačné materiály                | 60 000             | -25 000        | 35 000            |
| 3.2     | Právne služby                               | 10 000             | 25 000         | 35 000            |
| 3.4.2   | Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta  | 100 000            | 25 500         | 125 500           |
| 6.4.1   | Čistenie mesta                              | 116 000            | 47 050         | 163 050           |
| 6.4.3   | Aktivačná činnosť a malé obecné služby      | 5 075              | -4 805         | 270               |
| 8.1     | Zabezpečenie výkonov MHD                    | 30 000             | 25 000         | 55 000            |
| 9.1.5   | SMS, Kušníerska s jedálňou                  | 89 528             | 4 441          | 93 969            |
| 9.1.6   | MŠ pri DDS s jedálňou                       | 157 500            | 5 569          | 163 069           |
| 9.1.7   | MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou               | 351 044            | 17 414         | 368 458           |
| 9.2.3   | ZŠ Nižná brána s jedálňou a ŠKD             | 4 108              | 8 600          | 12 708            |
| 9.2.4   | ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD                | 131 013            | 5 589          | 136 602           |
| 9.10    | Účelovo viazané prostriedky pre školstvo OK | 9 000              | -9 000         | 0                 |
| 11.2.5  | Iné kultúrne podujatia v meste              | 12 000             | 25 000         | 37 000            |
| 13.1.2  | Denné centrum (Klub dôchodcov)              | 11 200             | 2 000          | 13 200            |
| 14.2    | Správa, opravy a údržba nájomných bytov     | 74 000             | 10 000         | 84 000            |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb            | 110 000            | 34 500         | 144 500           |
| 16      | Administratíva                              | 1 390 000          | -21 195        | 1 368 805         |
| 16      | Administratíva                              | 1 368 805          | 33 000         | 1 401 805         |
|         |                                             |                    |                |                   |
|         | <b>Spolu</b>                                |                    | <b>208 663</b> |                   |

**Bežné výdavky rozpočtových organizácií**

| Program | Názov položky                              | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|--------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 9.1.3   | RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou           | 448 498            | 19 700        | 468 198           |
| 9.1.2   | RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou            | 257 874            | 11 019        | 268 893           |
| 9.1.1   | RO - MŠ, Možiarská s jedálňou              | 240 794            | 10 934        | 251 728           |
| 9.3.1   | RO - Centrum voľného času                  | 167 951            | 784           | 168 735           |
| 9.4.1   | RO - Základná umelecká škola Antona Cígera | 390 760            | 15 920        | 406 680           |
| 9.4.2   | RO - Základná umelecká škola, Petržalská   | 393 545            | 12 845        | 406 390           |
| 9.2.3   | RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8                | 1 713 129          | 16 639        | 1 728 768         |
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38                | 1 196 022          | 4 712         | 1 198 284         |
| 9.2.1   | RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2                   | 1 678 879          | 7 576         | 1 686 455         |
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov BV            | 406 368            | -4 000        | 402 368           |
|         |                                            |                    |               | 0                 |
|         | <b>Spolu</b>                               |                    | <b>96 129</b> |                   |

**Kapitálové výdavky**

| Program | Názov položky                            | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|---------|------------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 3.4.3   | Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta | 80 490             | 12 500         | 92 990            |
| 9.1.2   | MŠ Cintorínska s jedálňou                | 383 373            | 340 000        | 723 373           |
| 12.4    | Drobná oddychová architektúra mesta      | 180 000            | 94 500         | 274 500           |
| 13.1.1  | Zariadenie pre seniorov                  | 0                  | 12 000         | 12 000            |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb         | 45 000             | -45 000        | 0                 |
|         | <b>Spolu</b>                             |                    | <b>414 000</b> |                   |

**Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií**

| Program | Názov položky                | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38  | 0                  | 6 000         | 6 000             |
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov | 0                  | 4 000         | 4 000             |
|         |                              |                    |               | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                 |                    | <b>10 000</b> |                   |

**Príjmy finančných operácií**

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                     | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 513002                   | Bankové úvery - preklenovací úver | 0                  | 420 000        | 420 000           |
|                          | <b>Spolu</b>                      |                    | <b>420 000</b> |                   |

**Výdavky finančných operácií**

| Program | Názov položky | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|---------------|--------------------|--------------|-------------------|
|         |               |                    |              | 0                 |
|         |               |                    |              | 0                 |
|         | <b>Spolu</b>  |                    | <b>0</b>     |                   |

Kežmarok, 12. 04. 2019

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková

## Rozpočtové opatrenie č. 03/ 2019 - MsZ - sumarizácia podľa druhu rozpočtových opatrení - návrh na rokovanie

v €

a) Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky:

### Príjmy:

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|--------------------------|---------------|--------------------|--------------|-------------------|
|                          | <b>Spolu</b>  |                    | 0            |                   |

### Výdavky:

| Program | Názov položky                            | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|------------------------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
| 2.1.2   | Mestské propagačné materiály             | 60 000             | -25 000      | 35 000            |
| 3.4.3   | Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta | 80 490             | 12 500       | 92 990            |
| 6.4.1   | Čistenie mesta                           | 116 000            | 26 000       | 142 000           |
| 6.4.3   | Aktivačná činnosť a malé obecné služby   | 5 075              | -4 805       | 270               |
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38              | 0                  | 6 000        | 6 000             |
| 11.2.5  | Iné kultúrne podujatia v meste           | 12 000             | 25 000       | 37 000            |
| 12.4    | Drobná oddychová architektúra mesta      | 180 000            | 14 500       | 194 500           |
| 13.1.1  | Zariadenie pre seniorov                  | 0                  | 12 000       | 12 000            |
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov BV          | 406 368            | -4 000       | 402 368           |
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov KV          | 0                  | 4 000        | 4 000             |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb         | 45 000             | -45 000      | 0                 |
| 16      | Administratíva                           | 1 390 000          | -21 195      | 1 368 805         |
|         |                                          |                    |              | 0                 |
|         | <b>Spolu</b>                             |                    | 0            |                   |

### b) Povolené prekročenie a viazanie príjmov:

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                       | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
| 111003                   | Výnos dane z príjmov fyzických osôb | 7 100 000          | 308 792      | 7 408 792         |
|                          |                                     |                    |              | 0                 |
|                          | <b>Spolu</b>                        |                    | 308 792      |                   |

**c) Povolené prekročenie a viazanie výdavkov:**

| Program | Názov položky                               | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|---------|---------------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 3.2     | Právne služby                               | 10 000             | 25 000         | 35 000            |
| 3.4.2   | Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta  | 100 000            | 25 500         | 125 500           |
| 6.4.1   | Čistenie mesta                              | 116 000            | 21 050         | 137 050           |
| 8.1     | Zabezpečenie výkonov MHD                    | 30 000             | 25 000         | 55 000            |
| 9.1.1   | RO - MŠ, Možiarská s jedálňou               | 240 794            | 10 934         | 251 728           |
| 9.1.2   | RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou             | 257 874            | 11 019         | 268 893           |
| 9.1.2   | MŠ Cintorínska s jedálňou                   | 383 373            | 340 000        | 723 373           |
| 9.1.3   | RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou            | 448 498            | 19 700         | 468 198           |
| 9.1.5   | SMŠ, Kušníerska s jedálňou                  | 89 528             | 4 441          | 93 969            |
| 9.1.6   | MŠ pri DDS s jedálňou                       | 157 500            | 5 569          | 163 069           |
| 9.1.7   | MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou               | 351 044            | 17 414         | 368 458           |
| 9.2.1   | RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2                    | 1 678 879          | 7 576          | 1 686 455         |
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38                 | 1 196 022          | 4 712          | 1 200 734         |
| 9.2.3   | RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8                 | 1 713 129          | 16 639         | 1 729 768         |
| 9.2.3   | ZŠ Nižná brána s jedálňou a ŠKD             | 4 108              | 8 600          | 12 708            |
| 9.2.4   | ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD                | 131 013            | 5 589          | 136 602           |
| 9.3.1   | RO - Centrum voľného času                   | 167 951            | 784            | 168 735           |
| 9.4.1   | RO - Základná umelecká škola Antona Cígera  | 390 760            | 15 920         | 406 680           |
| 9.4.2   | RO - Základná umelecká škola, Petržalská    | 393 545            | 12 845         | 406 390           |
| 9.10    | Účelovo viazané prostriedky pre školstvo OK | 9 000              | -9 000         | 0                 |
| 12.4    | Drobná oddychová architektúra mesta         | 180 000            | 80 000         | 260 000           |
| 13.1.2  | Denné centrum (Klub dôchodcov)              | 11 200             | 2 000          | 13 200            |
| 14.2    | Správa, opravy a údržba nájomných bytov     | 74 000             | 10 000         | 84 000            |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb            | 110 000            | 34 500         | 144 500           |
| 16      | Administratíva                              | 1 368 805          | 33 000         | 1 401 805         |
|         | <b>Spolu</b>                                |                    | <b>728 792</b> |                   |

**d) Povolené prekročenie a viazanie finančných operácií:**

**Prijmy:**

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                     | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 513002                   | Bankové úvery - prekleňovací úver | 0                  | 420 000        | 420 000           |
|                          |                                   |                    |                |                   |
|                          | <b>Spolu</b>                      |                    | <b>420 000</b> |                   |

**Výdavky:**

| Program | Názov položky | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|---------------|--------------------|--------------|-------------------|
|         |               |                    |              | 0                 |
|         |               |                    |              | 0                 |
|         | <b>Spolu</b>  |                    | <b>0</b>     |                   |

|                                                         |          |
|---------------------------------------------------------|----------|
| <b>Sumarizácia:</b>                                     | <b>0</b> |
| - príjmy - povolené prekročenie (+) alebo viazanie (-)  | 728 792  |
| - výdavky - povolené prekročenie (+) alebo viazanie (-) | 728 792  |

Kežmarok, 12.04.2019

Spracovala: Ing. Drahomíra Polovková



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie ekonomické

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Oddelenie: Ekonomické

Vec

## N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ

### Odôvodnenie:

Bežné príjmy - výnos dane z príjmov fyzickej osoby poukázaný územnej samospráve navrhujeme zvýšiť vo výške 299 792 € a to z dôvodu jeho priaznivého vývoja v roku 2019. Uvedeným zvýšením bežných príjmov navrhujeme zvýšiť rozpočet bežných výdavkov uvedné v jednotlivých prílohach.

Finančné príjmy navrhujeme zvýšiť vo výške 420 000 € a to z prekleňovacieho úveru na krytie kapitálových výdavkov v prvku 9.1.2 MŠ Cintorínska s jedálňou vo výške 340 000 € a v podprograme 12.4 Drobná oddychová architektúra mesta vo výške 80 000 €.

Dňa 1.1.2019 nadobudol účinnosť zákon č. 347/2018 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Uvedeným zákonom bol doplnený Zákonník práce o § 152a Rekreačia zamestnancov. Mestu Kežmarok ako zamestnávateľovi týmto vzniká záväzok poskytnúť príspevok na rekreáciu pre 120 zamestnancov., z tohto dôvodu navrhujeme zvýšenie bežných výdavkov v programe 16. Administratíva vo výške 33 000 €

### Bežné príjmy v €:

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                       | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 111003                   | Výnos dane z príjmov fyzických osôb | 7 100 000          | 308 792        | 7 408 792         |
|                          | <b>Spolu</b>                        |                    | <b>308 792</b> |                   |

### Bežné výdavky v €:

| Program | Názov položky  | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|----------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 16      | Administratíva | 1 368 805          | 33 000        | 1 401 805         |
|         |                |                    |               | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>   |                    | <b>33 000</b> |                   |

| Kód ekonom. klasifikácie | Názov položky                     | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|--------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 513002                   | Bankové úvery - prekleňovací úver | 0                  | 420 000        | 420 000           |
|                          | <b>Spolu</b>                      |                    | <b>420 000</b> |                   |

Vypracovala Ing. Drahomíra Polovková

V Kežmarku, dňa 12.04.2019

Ing. Drahomíra Polovková  
poverená vedením ekonomického oddelenia

# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie komunikácie, propagácie a regionálneho  
rozvoja mesta

**Oddelenie: Ekonomické**

**Vec**

**N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ**

**Odôvodnenie:**

Rok 2019 je rokom osláv 750. výročia udelenia mestských práv Kežmarku. Vyvrcholenie osláv je naplánované na september 2019, a však podujatia osláv sú rozplánované na celý rok. Úlohou Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku je zabezpečiť atraktívny kultúrny program a zabezpečiť výrobu besied a krátkého publistického filmu k oslavám výročia. Oddelenie komunikácie, propagácie a regionálneho rozvoja navrhuje presunúť finančné zdroje potrebné na prípravu kultúrneho programu (20 000 €) a na výrobu besied a filmu (5 000 €) na Mestské kultúrne stredisko. Komisia zriadená pre prípravu osláv k 750. výročiu je o zmene rozpočtu informovaná.

**Bežné výdavky v €:**

| Program | Názov položky                  | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|--------------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
| 2.1.2   | Mestské propagačné materiály   | 60 000             | -25 000      | 35 000            |
| 11.2.5  | Iné kultúrne podujatia v meste | 12 000             | 25 000       | 37 000            |
|         |                                |                    |              | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                   |                    | <b>0</b>     |                   |

V Kežmarku, dňa 27. 03. 2019

Ing. Zuzana Šlosárová  
vedúca oddelenia komunikácie,  
prostredia a regionálneho rozvoja mesta

# MESTO KEŽMAROK

## Mestský úrad

### oddelenie majetkoprávne a správy majetku

**Oddelenie: Ekonomické**

**Vec**

**N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ**

**Odôvodnenie:**

Oddelenie majetkoprávne navrhuje úpravu rozpočtu bežných výdavkov vo výške 70 000 €, v prvku Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta vo výške 25 500 € na opravy majetku mesta napr. Hlavné námestie 25 a asanácie časti objektu Priekopa 59 vykonávaných obecným podnikom Technické služby, s.r.o., rozšírenia elektrických rozvodov pre potreby ELRO, bežné opravy a údržbu nebytových priestorov. V prvku Správa, opravy a údržba nájomných bytov navrhujeme zvýšiť rozpočet bežných výdavkov vo výške 10 000 €. Dôvodom je potreba vykonávania nevyhnutných opráv a údržby bytov, na ktoré nie je tvorený fond opráv (neodpredané byty, byty Baštová 8). V prvku Stredisko zdravotníckych služieb navrhujeme zvýšiť rozpočet vo výške 34 500 € z dôvodu nevyhnutných opráv časti kanalizačných a vodovodných rozvodov a výmeny nášľapných vrstiev podláh na časti prízemí polikliniky. V prvku Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta navrhujeme zmenu rozpočtu kapitálových výdavkov vo výške 12 500 € a to z dôvodu potreby rekonštrukcie strechy na objekte Poliklinika.

**Bežné výdavky v €:**

| Program | Názov položky                              | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|--------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 3.4.2   | Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta | 100 000            | 25 500        | 125 500           |
| 14.2    | Správa, opravy a údržba nájomných bytov    | 74 000             | 10 000        | 84 000            |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb           | 110 000            | 34 500        | 144 500           |
|         | <b>SPOLU</b>                               |                    | <b>70 000</b> | <b>354 000</b>    |

**Kapitálové výdavky v €:**

| Program | Názov položky                                           | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|---------------------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 3.4.3   | Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta                | 80 490             | 12 500        | 92 990            |
| v tom   | Rekonštrukcia plochej strechy Polikliniky (nad bufetom) | 0                  | 12 500        | 12 500            |
|         |                                                         |                    |               |                   |
|         | <b>SPOLU</b>                                            |                    | <b>12 500</b> | <b>92 990</b>     |

V Kežmarku, dňa 29. 03. 2019

Ing. Agáta Perignátová  
vedúca oddelenia majetkoprávneho  
a správy majetku



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad  
oddelenie právne

**Oddelenie: Ekonomické**

**Vec**

**N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ**

**Odôvodnenie:**

Oddelenie právne požaduje úpravu rozpočtu bežných výdavkov vo výške 25 000 € z dôvodu prebiehajúceho konania na Krajskom súde v Prešove v právnej veci žalobcu Obec Ľubica proti žalovanému Okresnú úrad Kežmarok, katastrálny odbor za účasti Mesta Kežmarok o preskúmanie zákonnosti opatrenia a postupu žalovaného zo dňa 07.06.2018 OU-KK-K01/2932/18 (zápis zmeny hranice katastrálneho územia Ľubica a katastrálneho územia Kežmarok.

**Bežné výdavky v €:**

| Program | Názov položky | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|---------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 3.2     | Právne služby | 10 000             | 25 000        | 35 000            |
|         |               |                    |               | 0                 |
|         |               |                    |               | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>  |                    | <b>25 000</b> |                   |

V Kežmarku, dňa 11. 04. 2019

JUDr. Adela Bednárová  
vedúca právneho oddelenia



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie územného plánu, životného prostredia  
a stavebného poriadku

**Oddelenie: Ekonomické**

**Vec**

**N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ**

## **Odôvodnenie:**

Príspevková organizácia Mesta Kežmarok Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok zabezpečuje pre mesto okrem iných služieb aj čistenie a upratovanie mesta. V tejto činnosti pôsobilo súbežne aj mesto formou aktivačnej činnosti. Od 1. januára 2017 došlo k presunu činnosti z Technických služieb, s.r.o. Kežmarok na Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok. Nakoľko príspevková organizácia je oprávnená uzatvoriť zmluvu s ÚPSVaR, čo spoločnosť s ručením obmedzeným nebola, je logické zjednotiť upratovanie a čistenie mesta pod jedno vedenie. Z uvedeného dôvodu je nutné, aby dvojčlenný koordinačný tím prešiel pod spomínanú príspevkovú organizáciu. Mesto Kežmarok na rok 2019 na týchto dvoch pracovníkov malo schválené rozpočtované výdavky v programe 6 - Odpadové hospodárstvo vo výške 4 805 € a v programe 16 - Administratíva vo výške 21 195 €, ktoré je potrebné presunúť príspevkom na použitie predmetnej príspevkovej organizácii.

Oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku žiada o zvýšenie príspevku pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok vo výške 1 050 € z dôvodu zabezpečenia odpadkových košov pre kultúrno-spoločenské akcie organizované mestom Kežmarok a vo výške 20 000 € z titulu zvýšenia nákladov na 20 - tich zamestnancov, ktorí nahradia doterajších aktivačných pracovníkov. Títo pracovníci zamestnaní vo VPS budú vykonávať údržbu miestnych komunikácií.

Mesto Kežmarok zabezpečuje cestou dopravcu SAD, a.s. Poprad výkony vo verejnom záujme v mestskej hromadnej doprave novým autobusom. Dôvodom úpravy rozpočtu bežných výdavkov vo výške 25 000 € je odpis nového autobusu a tým súvisiace zvýšené náklady na 1 km pri odpise autobusu. Novým autobusom sa zároveň znižujú náklady na opravu autobusu.

Mesto Kežmarok má pripravenú projektovú dokumentáciu na realizáciu stavby "Revitalizácia predpolia radnice" - vodný prvok, na ktorú čiastočne získalo finančné prostriedky z externých zdrojov. Na základe aktualizácie rozpočtu stavby na aktuálnu cenovú úroveň je rozpočtovaná suma stavby 214 875,38 eur s DPH. Na základe výsledku verejného obstarávania je potrebné aktualizovať rozpočet kapitálových výdavkov na realizáciu stavby v rozpočte mesta v súlade s vysúťaženou ponukovou cenou víťazného uchádzača vo výške 14 500 €,

Mesto Kežmarok získalo nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/J046 zo dňa 14.12.2018. Oprávnené kapitálové výdavky projektu „Zníženie energetickej náročnosti verejných budov MŠ Ul. Cintorínska v Kežmarku“ podľa Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/J046 zo dňa 14.12.2018 sú vo výške 349 243,25 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 331 781,10 €. Systém financovania projektu je doporučený formou refundácie, t.j. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi o NFP refundované výdavky vynaložené na tento projekt. Z tohto dôvodu oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku žiada o zvýšenie kapitálových výdavkov vo výške 340 000 € v prvku 9.1.2 MŠ Cintorínska s jedálňou.

Mesto Kežmarok získalo nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja - Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 150/2018/ ODDIMPL na realizáciu mikroprojektu zo dňa 26.06.2018. Oprávnené kapitálové výdavky projektu „Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok“ podľa Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 150/2018/ ODDIMPL na realizáciu mikroprojektu zo dňa 26.06.2018 sú vo výške 80 000 €, z toho nenávratný finančný príspevok vo výške 76 000 €. Systém financovania projektu je doporučený formou refundácie, t.z. najprv je potrebné celý projekt zrealizovať a následne budú Mestu Kežmarok ako žiadateľovi o NFP refundované výdavky vynaložené na tento projekt. Z tohto dôvodu oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku žiada o zvýšenie kapitálových výdavkov vo výške 80 000 € v prvku 12.4 Drobná oddychová architektúra mesta

V roku 2018 prijalo mesto z Úradu vlády SR v súlade s Akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok regionálny príspevok na kapitálové výdavky vo výške 230 000 € na úhradu záväzkov spojených s rekonštrukciou Zariadenia pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby, v zmysle opatrenia 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb. Dielo bolo zrealizované v roku 2018 a však zádržné vo výške 10% z každej faktúry je v zmysle platobných podmienok zmluvy o dielo objednávateľ uhradiť až po nadobudnutí kolaudačného rozhodnutia a odstánení všetkých väd a nedorobkov diela, ktoré boli zistené pri jeho odovzdaní a kolaudácii. Termín kolaudácie bol až v roku 2019 z toho dôvodu OÚŽPaSP žiada o zvýšenie kapitálových výdavkov v prvku 13.1.1 Zariadenie pre seniorov vo výške 12 000 €

Oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku žiada o presun kapitálových výdavkov z dôvodu úspory v podprograme 15.2 Stredisko zdravotníckych služieb vo výške 45 000 € na krytie kapitálových výdavkov vo výške 12 500 € v prvku 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta, vo výške 14 500 € v prvku 12.4 Drobná oddychová architektúra mesta, vo výške 12 000 € v prvku 13.1.1 Zariadenie pre seniorov a vo výške 6 000 € v 9.2.2 ZŠ Hradná s jedálňou a ŠKD

#### Bežné výdavky v €:

| Program | Názov položky                          | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|----------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 6.4.1   | Čistenie mesta                         | 116 000            | 47 050        | 163 050           |
| 6.4.3   | Aktivačná činnosť a malé obecné služby | 5 075              | -4 805        | 270               |
| 8.1     | Zabezpečenie výkonov MHD               | 30 000             | 25 000        | 55 000            |
| 16      | Administratíva                         | 1 390 000          | -21 195       | 1 368 805         |
|         | <b>SPOLU</b>                           |                    | <b>46 050</b> |                   |

#### Kapitálové výdavky v €:

| Program | Názov položky                       | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|---------|-------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 9.1.2   | MŠ Cintorínska s jedálňou           | 383 373            | 340 000        | 723 373           |
| 12.4    | Drobná oddychová architektúra mesta | 180 000            | 94 500         | 274 500           |
| 13.1.1  | Zariadenie pre seniorov             | 0                  | 12 000         | 12 000            |
| 15.2    | Stredisko zdravotníckych služieb    | 45 000             | -45 000        | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                        |                    | <b>401 500</b> |                   |

V Kežmarku, 11.04.2019

Ing. Eva Kelbelová  
vedúca oddelenia územného plánu,  
životného prostredia a stavebného poriadku

# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie školstva

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

**Oddelenie: Školstva a mládeže**

**VEC:**

**N á v r h na úpravu rozpočtu č.3 /2019 - MsZ**

**Odôvodnenie:**

Úprava rozpočtu súvisí s:

- a) návrhom na zmenu VZN o financovaní škôl a školských zariadení
- b) pridelením kapitálových prostriedkov ZŠ Grundschule na projektovú dokumentáciu rekonštrukcie kotolne vo výške 6 000,- €,
- c) pridelením finančných prostriedkov školám a škol. zariadeniam na realizáciu projektov.

V roku 2019 Mesto Kežmarok realizovalo výmenu umelého trávnikára v areáli ZŠ s MŠ, Nižná brána 8, Kežmarok na základe zmluvy o dielo z roku 2018. Cena diela bola vysúťažená vo výške 18 555,12 €. Mesto získalo dotáciu na podporu a rozvoj športu z Úradu vlády SR vo výške 10 000 €. Rozdiel finančných prostriedkov je potrebný upraviť zvýšením bežných výdavkov vo výške 8 600 € v prvku 9.2.3 ZŠ Nižná brána s jedálňou a ŠKD

**Bežné výdavky rozpočtových organizácií v €:**

| Program | Názov položky                              | Schválený rozpočet | Návrh úpravy   | Upravený rozpočet |
|---------|--------------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|
| 9.1.3   | RO - MŠ, K. Kuzmányho s jedálňou           | 448 498            | 19 700         | 468 198           |
| 9.1.2   | RO - MŠ, Cintorínska s jedálňou            | 257 874            | 11 019         | 268 893           |
| 9.1.1   | RO - MŠ, Možiarská s jedálňou              | 240 794            | 10 934         | 251 728           |
| 9.3.1   | RO - Centrum voľného času                  | 167 951            | 784            | 168 735           |
| 9.4.1   | RO - Základná umelecká škola Antona Cígera | 390 760            | 15 920         | 406 680           |
| 9.4.2   | RO - Základná umelecká škola, Petržalská   | 393 545            | 12 845         | 406 390           |
| 9.2.3   | RO - ZŠ s MŠ, Nižná brána 8                | 1 713 129          | 16 639         | 1 729 768         |
| z toho: | RO - ZŠ, Nižná brána 8                     | 1 197 113          | 1 000          | 1 198 113         |
|         | RO - ŠKD, Nižná brána 8                    | 61 600             | 1 813          | 63 413            |
|         | RO - ŠJ, Nižná brána 8                     | 277 908            | 6 112          | 284 020           |
|         | RO - MŠ, Nižná brána 8                     | 176 508            | 7 714          | 184 222           |
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38                | 1 196 022          | 4 712          | 1 200 734         |
| z toho: | RO - ZŠ, Hradné námestie 38                | 1 122 841          | 2 450          | 1 125 291         |
|         | RO - ŠKD, Hradné námestie 38               | 68 792             | 2 030          | 70 822            |
|         | RO - ŠJ, Hradné námestie 38                | 4 389              | 232            | 4 621             |
| 9.2.1   | RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2                   | 1 678 879          | 7 576          | 1 686 455         |
| z toho: | RO - ZŠ, Dr.D.Fischera 2                   | 1 317 879          | 0              | 1 317 879         |
|         | RO - ŠKD, Dr.D.Fischera 2                  | 89 936             | 2 646          | 92 582            |
|         | RO - ŠJ, Dr.D.Fischera 2                   | 271 064            | 4 930          | 275 994           |
|         | <b>SPOLU</b>                               |                    | <b>100 129</b> |                   |

**Bežné výdavky v €:**

| Program | Názov položky                               | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|---------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 9.1.5   | SMŠ, Kušníerska s jedálňou                  | 89 528             | 4 441         | 93 969            |
| 9.1.6   | MŠ pri DDS s jedálňou                       | 157 500            | 5 569         | 163 069           |
| 9.1.7   | MŠ pri ZŠ sv.Kríža s jedálňou               | 351 044            | 17 414        | 368 458           |
| 9.2.3   | ZŠ Nižná brána s jedálňou a ŠKD             | 4 108              | 8 600         | 12 708            |
| 9.2.4   | ZŠ sv.Kríža s jedálňou a ŠKD                | 131 013            | 5 589         | 136 602           |
| 9.10    | Účelovo viazané prostriedky pre školstvo OK | 9 000              | -9 000        | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                                |                    | <b>32 613</b> |                   |

**Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií v €:**

| Program | Názov položky               | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|-----------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
| 9.2.2   | RO - ZŠ, Hradné námestie 38 | 0                  | 6 000        | 6 000             |
|         | <b>SPOLU</b>                |                    | <b>6 000</b> |                   |

Vypracovala: Mgr.Iveta Kušmíreková  
V Kežmarku, dňa 10.04.2019

Predkladá: Mgr. Valéria Černoorská  
vedúca oddelenia

# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad  
oddelenie sociálnych vecí

**Oddelenie: Ekonomické**

**Vec**

**N á v r h na zmenu rozpočtu na rok 2019 - č. 3/2019 - MsZ**

## Odôvodnenie:

Zariadenie pre seniorov a Zariadenie opatrovateľskej služby žiada v prvku 13.1.1 Zariadenie pre seniorov o preklasifikovanie bežných výdavkov z vlastných zdrojov na kapitálové výdavky za účelom obstarania projektovej dokumentácie - "Rekonštrukcia a modernizácia Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby - blo C1 a blok C2". Zámerom rekonštrukcie je naplnenie požiadaviek platnej legislatívy a zvýšenie bytového štandardu obyvateľov a to zväčša izieb, dobudovanie bezbariérových správ a bezbariérových toaliet v rámci izieb na oddelení C1 a C2

Mesto Kežmarok má záujem prehĺbiť spoluprácu všetkých organizácií seniorov pôsobiach na území mesta Kežmarok a pripravuje aktivity nielen pre členov Denného centra, ale pre všetkých seniorov mesta. Cieľom spoločných aktivít je skvalitnenie života seniorov a rozvíjanie medzigeneračnej spolupráce. Z uvedeného dôvodu oddelenie sociálnych vecí navrhuje v rámci prvku 13.1.2 Denné centrum vytvoriť novú akciu s názvom Aktivity a spolupráca seniorov v Kežmarku. Schválený rozpočet bežných výdavkov navrhujeme zvýšiť o 2 000 €.

## Bežné výdavky v €:

| Program | Názov položky                  | Schválený rozpočet | Návrh úpravy | Upravený rozpočet |
|---------|--------------------------------|--------------------|--------------|-------------------|
| 13.1.2  | Denné centrum (Klub dôchodcov) | 11 200             | 2 000        | 13 200            |
|         |                                |                    |              | 0                 |
|         |                                |                    |              | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                   |                    | <b>2 000</b> |                   |

## Bežné výdavky rozpočtových organizácií v €:

| Program | Názov položky                | Schválený rozpočet | Návrh úpravy  | Upravený rozpočet |
|---------|------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov | 406 368            | -4 000        | 402 368           |
| v tom   | 600 - bežné výdavky          | 406 368            | -4 000        | 402 368           |
|         |                              |                    |               | 0                 |
|         | <b>SPOLU</b>                 | <b>406 368</b>     | <b>-4 000</b> | <b>402 368</b>    |

**Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií v €:**

| Program | Názov položky                | Schválený<br>rozpočet | Návrh<br>úpravy | Upravený<br>rozpočet |
|---------|------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|
| 13.1.1  | RO - Zariadenie pre seniorov | 0                     | 4 000           | 4 000                |
| v tom   | 600 - bežné výdavky          | 0                     | 4 000           | 4 000                |
|         |                              |                       |                 | 0                    |
|         | <b>SPOLU</b>                 | 0                     | <b>4 000</b>    | 4 000                |

V Kežmarku, 29.03.2019

JUDr. Jana Trautmanová  
vedúca oddelenia sociálneho



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                           |                                                                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                | <b>Oddelenie školstva a mládeže MsÚ Kežmarok</b>                                                                                      |
| Na rokovanie dňa:         | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                     |
| K bodu programu:          | <b>10.</b>                                                                                                                            |
| Názov materiálu:          | <b>Návrh na rozdelenie dotácií pre kultúrne kluby z rozpočtu mesta Kežmarok na rok 2019 podľa VZN č. 3/2016 v znení VZN č. 8/2016</b> |
| Obsah materiálu:          | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                                                   |
| Potrebné k<br>schváleniu: | nadpolovičná väčšina prítomných poslancov                                                                                             |
| Počet strán materiálu:    | 3                                                                                                                                     |
| Prílohy:                  | 1                                                                                                                                     |

Meno funkcia a podpis predkladateľa: **Mgr. Valéria Černožorská**  
vedúca oddelenia školstva a mládeže

## **Dôvodová správa**

Na základe VZN mesta Kežmarok č. 3/2016 sa poskytujú dotácie klubom a občianskym združeniam na kultúrne aktivity alebo činnosť, ktorá sa zameriava na podporu kultúrneho a spoločenského života, aktívneho využívania voľného času občanov – dospelých i mládeže a najmä výchovu detí a mládeže k tradičným hodnotám nášho ľudu, ale aj na podporu výchovy umením.

Dotácie sa poskytujú tým kultúrnym klubom alebo občianskym združeniam, ktoré sú riadne registrované v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov. Tieto ich môžu použiť výlučne na kultúrnu činnosť.

Oddelenie školstva a mládeže MsÚ Kežmarok k určenému termínu 28.02.2019 v súlade s VZN č. 3/2016 prijalo žiadosti o dotáciu na rok 2019 od štyroch kultúrnych subjektov: ex Teatro – Hanáček, Gplus, Galéria u anjela - OZ, Súkromná spojená škola - NO, Združenie domov Kežmarok – OZ. Následne boli tieto žiadosti vyhodnotené komisiou kultúry a spoločenského života pri MsZ v Kežmarku na jej zasadnutí dňa 4.4.2019. Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku dotácie schváliť (podľa prílohy č. 1).

## **Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje rozdelenie dotácií pre kultúrne kluby z rozpočtu mesta Kežmarok na rok 2019 podľa VZN č. 3/2016 podľa priloženého návrhu.**

**Príloha č.1**

**Návrh na rozdelenie dotácií pre kultúrne kluby z rozpočtu mesta  
Kežmarok na rok 2019 podľa VZN č. 3/2016**

| Por.č. Kultúrny klub             | Návrh dotácie na r. 2019 |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. exTeatro OZ                   | 1 200,- €                |
| 2. Gplus, Galéria u anjela OZ    | 600,- €                  |
| 3. Súkromná spojená škola        | 600,- €                  |
| 4. Združenie Domov Kežmarok - OZ | 600,- €                  |
| <b>Spolu:</b>                    | <b>3 000,- €</b>         |

Poznámky:

1. V rozpočte mesta Kežmarok na rok 2019 je pre uvedené VZN k dispozícii 3 800,- €.
2. Komisia kultúry navrhla 800,- € ponechať pre druhú výzvu.

V Kežmarku dňa 04.04.2019

Spracovala: Helena Ščurková





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                             |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie školstva a mládeže MsÚ Kežmarok</b>                                                            |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.04.2019</b>                                                                                           |
| K bodu programu:                           | <b>11.</b>                                                                                                  |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na zriadenie elokovaných pracovísk, ako súčasti<br/>ZUŠ A. Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                         |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>nadpolovičná väčšina prítomných poslancov</b>                                                            |
| Počet strán materiálu:                     | <b>2</b>                                                                                                    |
| Prílohy k ZM:                              | <b>žiadne</b>                                                                                               |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Mgr. Valéria Černožorská</b><br>vedúca oddelenia školstva a mládeže                                      |

## Dôvodová správa

Mesto Kežmarok všeobecne záväzným nariadením č. 2/2019 zrušilo Základnú umeleckú školu, Petržalská 21, Kežmarok a jej súčasť: Elokované pracovisko, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok a Elokované pracovisko, Nižná brána 8, Kežmarok k 31. augustu 2019. V súčasnosti prebieha administrácia vyradenia tejto školy zo siete škôl a školských zariadení. Po obdržaní právoplatného rozhodnutia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR o vyradení školy a jej súčastí zo siete, tento subjekt k uvedenému dátumu zanikne. V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kežmarok bude naďalej svoju činnosť vyvíjať Základná umelecká škola A. Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok. V záujme zachovania všetkých odborov, kontinuity umeleckého vzdelávania v Kežmarku po zrušení ZUŠ, Petržalská 21, Kežmarok a lepšej dostupnosti pre žiakov podľa bydliska, je zámerom mesta zriadiť elokované pracoviská pri ZUŠ A. Cígera.

Podľa § 18 ods. 6 písm. a) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zriadeniu elokovaných pracovísk predchádza vydanie súhlasného právoplatného rozhodnutia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu o zmene v sieti, ktoré spočíva v zaradení elokovaných pracovísk do siete škôl a školských zariadení.

Predkladáme návrh na zriadenie týchto elokovaných pracovísk, s termínom začatia činnosti od 1. septembra 2019:

- Elokované pracovisko, Petržalská 21, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Hradné námestie 38, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Nižná brána 8, Kežmarok

## Návrh na uznesenie

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zriadenie elokovaných pracovísk, ako súčastí Základnej umeleckej školy A. Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok, s termínom začatia činnosti od 1. septembra 2019:**

- Elokované pracovisko, Petržalská 21, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Hradné námestie 38, Kežmarok
- Elokované pracovisko, Nižná brána 8, Kežmarok

## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá :                          | <b>Oddelenie športu a správy športových zariadení<br/>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                 |
| Na rokovanie dňa:                    | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| K bodu programu:                     | <b>12</b>                                                                                                                                                                                                                            |
| Názov materiálu:                     | <b>Návrh na zmenu zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok a návrh na zverenie majetku vo vlastníctve mesta do správy príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                     | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                                |
| Potrebné k schváleniu:               | <b>nadpolovičná väčšina prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                                                     |
| Počet strán materiálu:               |                                                                                                                                                                                                                                      |
| Prílohy k ZM:                        |                                                                                                                                                                                                                                      |
| Meno funkcia a podpis predkladateľa: | <b>JUDr. Adela Bednárová<br/>poverená vedením oddelenia športu a správy športových zariadení<br/>Ing. Agáta Perignéthová<br/>vedúca oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku</b>                                                 |



### **Dôvodová správa:**

V súlade s ustanovením § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov mestské zastupiteľstvo zriaďuje a zrušuje príspevkové organizácie a teda schvaľuje aj ich zmeny. Zriaďovateľ určuje v Zriaďovacej listine v súlade s § 21 ods. 5 písm. b) a ods. 9 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení predmet činnosti príspevkovej organizácie.

Príspevková organizácia Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok má v súčasnosti podľa Zriaďovacej listiny zo dňa 22.03.2012 a jej Dodatkov č. 1 až 4 zriaďovateľom vymedzený tento predmet činnosti:

- čistenie mesta,
- separovaný zber,
- správa a údržba drobnej architektúry mesta a detských ihrísk,
- správa, údržba a tvorba verejnej zelene,
- údržba verejného osvetlenia,
- výstavba, údržba, zimná údržba a správa miestnych a mestských komunikácií a verejných priestranstiev, údržba, výroba, montáž a demontáž zvislého a vodorovného dopravného značenia, čistenie kanalizačných vpustí a šachiet a dažďových kanalizácií na území mesta,
- správa verejného osvetlenia na území mesta,
- správa a údržba mestských trhovísk, parkovísk a verejných WC, vylepovacích verejných plôch a lepenie plagátov na území mesta,
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien na území mesta,
- správa a údržba mestských cintorínov, poskytovanie cintorínskych služieb,
- nakladanie s odpadmi nie nebezpečnými na území mesta,
- nakladanie s nebezpečným odpadom na území mesta,
- montáž, rekonštrukcie, údržba elektrických zariadení na území mesta,
- správa a prevádzkovanie odstavných plôch pre motorového vozidlá na území mesta
- správa letného kúpaliska.

Predkladáme Mestskému zastupiteľstvu návrh na doplnenie predmetu činnosti, ktorý už bol avizovaný v júnovom zastupiteľstve v roku 2017 pri schvaľovaní doplnenia predmetu činnosti príspevkovej organizácie o správu kúpaliska, kedy bol zároveň príspevkovej organizácii podľa § 28 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení daný súhlas s rozšírením vykonávania podnikateľskej činnosti príspevkovou organizáciou Verejnospošné služby Mesta Kežmarok na podnikateľskú činnosť:

**- prevádzkovanie športových zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu.**

Súhlas s výkonom predmetnej podnikateľskej činnosti bol udelený práve za účelom využívania majetku mesta okrem samosprávnych funkcií aj na podnikateľské účely z dôvodu jeho efektívnejšieho využitia.



Účelom navrhovanej zmeny je, aby po ukončení prvej etapy opravy zimného štadióna a jeho úspešnom užívaní v prvej sezóne po jeho znovuotvorení bolo zabezpečené jeho efektívnejšie a hospodárnejšie užívanie prostredníctvom subjektu, ktorý môže vykonávať aj podnikateľskú činnosť, a tým rozšíriť rozsah v súčasnosti ponúkaných služieb, umožniť jeho užívanie aj na komerčné účely, čím by dokázal zvýšiť tržby a získal finančné prostriedky na jeho ďalšiu prevádzku.

Súčasne so zverením zimného štadióna budú príspevkovej organizácii zverené aj ďalšie športové zariadenia a stavby v areáloch športových zariadení:

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| Zimný štadión                            | 1 715 269,45 |
| Strojovňa zimného štadióna               | 1 312 861,93 |
| Pozemok KN-C 2660/2                      | 40 151,95    |
| Šport.hala V.Jančeka                     | 721 225,06   |
| Starý plot v areáli kasární              | 709,59       |
| Asfaltová komunikácia (kasárne)          | 3 509,37     |
| Oplotenie športovej haly                 | 5 901,13     |
| Sklad pri šport. hale (kasárne)          | 23 530,85    |
| Futbal. štadión 1 Trhovište              | 375 275,97   |
| Vodáreň Futbal.štadión 1                 | 26 643,48    |
| Futbal. štadión 2 Tvarožnianska          | 23 508,78    |
| Lukostrelecké zázemie (futbal.štadión 2) | 21 725,50    |
| Vodáreň Futbal.štadión 2                 | 19 321,34    |
| Ochran.stena Futbal.štadión 2            | 3 999,98     |
| Oplotenie Futbal.štadióna 2              | 12 652,48    |
| Viacúčel.ihrisko Juh                     | 18 719,21    |

Ďalšou výhodou, ktorú by pripravovaná zmena priniesla je flexibilnejšie využívanie personálu pracujúceho jednak v príspevkovej organizácii a jednak na oddelení športu a správy športových zariadení, čím by sa dokázalo reagovať na pracovné potreby odzrkadľujúce špecifiká jednotlivých športových zariadení, ako napr. letná prevádzka kúpaliska v dobe odstavky zimného štadióna a pod.

Návrh počíta s tým, že po zverení majetku do správy príspevkovej organizácie, zamestnancov zabezpečujúcich správu športových zariadení prevezme do pracovného pomeru príspevková organizácia.



**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**zmenu Zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok zo 22.03.2012 v znení Dodatkov č. 1 až 4 nasledovne:**

**Bod f) Predmet činnosti sa dopĺňa o tieto činnosti:**

- správa Zimného štadióna
- správa futbalových štadiónov
- správa Športovej haly Vlada Jančeka
- správa ihrísk

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**bezplatné zverenie majetku mesta Kežmarok do správy príspevkovej organizácie mesta Kežmarok Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok, IČO 42234891, Poľná 1, Kežmarok na dobu neurčitú:**

**Názov majetku**

**Obstarávacia cena:**

***Nehnutel'ný majetok:***

|                                          |       |        |
|------------------------------------------|-------|--------|
| Zimný štadión                            | 1 715 | 269,45 |
| Strojovňa zimného štadióna               | 1 312 | 861,93 |
| Pozemok KN-C 2660/2                      | 40    | 151,95 |
| Šport.hala V.Jančeka                     | 721   | 225,06 |
| Starý plot v areáli kasární              |       | 709,59 |
| Asfaltová komunikácia (kasárne)          | 3     | 509,37 |
| Oplotenie športovej haly                 | 5     | 901,13 |
| Sklad pri šport.hale (kasárne)           | 23    | 530,85 |
| Futbal.štadión 1 Trhovište               | 375   | 275,97 |
| Vodáreň Futbal.štadión 1                 | 26    | 643,48 |
| Futbal.štadión 2 Tvarožnianska           | 23    | 508,78 |
| Lukostrelecké zázemie (futbal.štadión 2) | 21    | 725,50 |
| Vodáreň Futbal.štadión 2                 | 19    | 321,34 |
| Ochranná stena Futbal.štadión 2          | 3     | 999,98 |
| Oplotenie Futbal.štadióna 2              | 12    | 652,48 |
| Viacúčelové ihrisko Juh                  | 18    | 719,21 |



***Hnuteľný majetok:***

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| Trezor stenový /116/                           | 76,35     |
| Magnetická tabuľa /138/                        | 63,07     |
| Trezor stenový biely /218/                     | 193,52    |
| Konf.kreslo bēžové /387/                       | 82,20     |
| Konf.kreslo bēžové /388/                       | 82,20     |
| Stolová prístavba /402/                        | 72,48     |
| Skrinka pod kopírku /403/                      | 57,22     |
| Kuchynská linka s vybavením /407/ - 1.MFK      | 1 147,47  |
| Kontajner 4.3.3. /408/ - 1.MFK                 | 147,32    |
| Kontajner 1.3.3.3. /410/ - 1.MFK               | 179,07    |
| Kontajner 1.3.3.3. /411/ - 1.MFK               | 179,07    |
| Skrinka dvojdver.nízka /412/ - 1.MFK           | 202,36    |
| Skrinka dvojdver.nízka /413/ - 1.MFK           | 202,36    |
| Rokov.stôl okrúhly /414/                       | 167,90    |
| Vešiak.stena /415/ - 1.MFK                     | 128,47    |
| Polkruh.prístavba /417/                        | 52,92     |
| Skriňa dvojdver. atyp.s policami /421/ - 1.MFK | 329,75    |
| Skriňa delená nízka /425/ - 1.MFK              | 209,17    |
| Skriňa delená nízka /426/ - 1.MFK              | 209,17    |
| Skriňa dvojdver.nízka /427/ - 1.MFK            | 225,96    |
| Prac.stôl /430/                                | 148,40    |
| Pult.nadstavba /431/ - 1.MFK                   | 468,12    |
| LED Monitor LG /439/                           | 110,00    |
| Pressovar KRUPS EA 8255 /442/                  | 454,40    |
| Kancel.stolička červ. /480/                    | 91,80     |
| Kancel.stolička červ. /481/                    | 91,80     |
| Ext.harddisk -trezor /531/                     | 116,56    |
| Troj Pohovka Henrieta /022017/ (z 022)         | 1 194,98  |
| Obraz olejomal'ba /160/                        | 328,62    |
| Obraz akvarel "Histor.pamiatky KK" /219/       | 232,36    |
| Kanc.stolička kamer.systém /319/               | 89,29     |
| Kanc.stolička kamer.systém /320/ - správca MŠH | 89,29     |
| Prídavný stôl /420/                            | 120,19    |
| Rolba Novarol SVIŠŤ - hangár /022015/          | 71 200,10 |
| Snežná fréza 611 D - hangár /022016/           | 1 726,08  |
| Rolba Novarol OROL -hangár /022024/            | 81 885,08 |
| Hokej.bránka /022029/ -hangár (z 022)          | 656,01    |
| Hokej.bránka /022029/ - hangár (z 022)         | 656,01    |
| Skriňa Manuela /42/ -sauna                     | 51,45     |
| Hokej.bránka /60/ - hangár                     | 232,36    |
| Hokej.bránka /61/ - hangár                     | 232,36    |
| Hokej.sieť -hangár /64/                        | 113,63    |
| Hokej.sieť -hangár /65/                        | 113,63    |



|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| Chladnička /140/ - vrátnica                       | 312,19   |
| Lavica šatňová - hangár/179/                      | 85,25    |
| Lavica šatňová /183/ - hangár                     | 85,25    |
| Lavica šatňová -šatňa 5 /185/ - hangár            | 85,25    |
| Hokej.sieť /205/ - hangár                         | 156,00   |
| Vitrína vnútorná /243/ -chodba MŠH                | 275,34   |
| Vitrína vonkajšia /244/ -pred vchodom do MŠH      | 296,99   |
| Ochranné siete 3x30m /230/ - hangár               | 567,62   |
| Ochranné siete 3x30m /230/ -hangár                | 567,61   |
| Elektrocentrála /246/ -dielňa 2                   | 520,00   |
| Sieť hokej.bránkárska /256/ - hangár              | 101,32   |
| Sieť hokej.bránkárska /257/ -hangár               | 101,32   |
| Prac.stolík 100x75x50 kam.systém /307/            | 59,25    |
| Prac.stolík 100x75x50 kam.systém /308             | 59,25    |
| Prac.stolík 100x75x50 kam.systém /309             | 59,25    |
| Prac.stolík 100x75x50 kam.systém /311/            | 59,25    |
| Prac.stolík 100x75x50 kam.systém /312/            | 59,26    |
| Kompresor typ 231/8/24 /321/ - sklad              | 142,70   |
| Odsávač WERBEL /350/ - sklad                      | 714,00   |
| Postrekovač STIHL /354/ -kotelňa                  | 119,00   |
| Vysokotlak.čistič /355/ - kotelňa                 | 213,81   |
| Odvhlčovač MASTER DH751 /361/                     | 496,23   |
| Ohrievač-konvektor Protherm /362/ - sklad         | 98,00    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /363/ - sklad         | 98,00    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /364/ - sklad         | 98,00    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /365/ - sklad         | 98,00    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /366/ - sklad         | 98,00    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /367/ - sklad         | 86,00    |
| Snežná fréza /378/ - sklad                        | 1 269,10 |
| Rebrík 3x12 expert /379/ - sklad                  | 289,00   |
| Kovová konštrukcia na basketbal /381/             | 1 712,38 |
| Kovová konštrukcia na basketbal /382/ -telocvičňa | 1 712,37 |
| Basketbal.doska s obručou /383/ -telocvičňa       | 885,00   |
| Basketbal.doska s obručou /384/ -telocvičňa       | 885,00   |
| Automat.práčka Heier - sauna /393/                | 179,00   |
| Kosačka Viking -sklad MŠH /399/                   | 349,00   |
| Svetel.tabuľa Basket.set - telocvičňa MŠH /435/   | 1 223,00 |
| Čistiaca zóna - modrý koberec                     | 1 133,76 |
| Čistiacie zóny - chodba MŠH /446/                 | 528,11   |
| Mop na palubovku - uprat. MŠH /455/               | 79,08    |
| Lešenie hliníkové - telocvičňa MŠH /457/          | 1 004,96 |
| Krovinorez STIHL FS 56 -sklad /458/               | 269,00   |
| PC zostava -správca MŠH /463/                     | 499,00   |
| Regál Mokka -správca MŠH /464/                    | 76,00    |



|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| Pís.stolík - jaseň -správca MŠH /468/            | 76,00     |
| Pís.stôl 120 cm -jaseň /469/ -správca MŠH        | 55,00     |
| Pís.stôl 150cm - jaseň /470/ - správca MŠH       | 62,00     |
| Konf.stolík - správca MŠH /472/                  | 83,30     |
| Žalúzie - správca MŠH /486/                      | 109,20    |
| Kompresor 230V E 241/8/50 - kotolňa MŠH /488/    | 280,00    |
| El.sušič rúk BEMETA -WC muži MŠH /495/           | 221,92    |
| El.sušič rúk BEMETA - WC ženy MŠH /494/          | 221,92    |
| Práčka Siemens uprat. MŠH /501/                  | 399,00    |
| Sušička Siemens - uprat. MŠH /502/               | 699,00    |
| Predlž.bubon - vrátnica MŠH /506/                | 56,59     |
| Kuch.linka -kuchynka MŠH /511/                   | 179,00    |
| Vysokotlak.čistič - kotolňa MŠH /512/            | 331,99    |
| Žalúzie - kuchynka - MŠH /515/                   | 154,74    |
| Hydrant - MŠH 1/3 /522/                          | 1 612,34  |
| Kompresor na fúkanie lôpt /524/ - telocvična MŠH | 50,00     |
| Žalúzie-zasadačka -MŠH /528/                     | 173,83    |
| Uprat.vozík /533/ - uprat.                       | 205,61    |
| Ochrana basketb.dosky /538/ -telocvična MŠH      | 208,60    |
| Reflektor 150W halogén - dielňa MŠH /541/        | 56,75     |
| Kompresor s olej.mazaním /542/ - kotolňa MŠH     | 349,00    |
| Závesy na okná v telocv. - MŠH /548/             | 150,21    |
| Ochranná sieť - telocvična /371/                 | 414,81    |
| Skrinka dvojdv. jaseň /465/ - správca MŠH        | 83,00     |
| Skrinka jednodver.vysoká -jaseň /466/            | 94,00     |
| Kontajner mokka /467/ - správca MŠH              | 67,00     |
| Magnetická tabuľa /108/                          | 74,64     |
| Kožené kreslo /214/                              | 647,28    |
| Kožené kreslo /215/                              | 647,28    |
| Konferenčný stolík Roland /235/                  | 358,49    |
| Ohrievač-konvektor Protherm /368/                | 82,11     |
| Koberec /391/                                    | 154,04    |
| Zásobník na papier.utierky /396/                 | 56,40     |
| Prac.stôl /416/                                  | 163,88    |
| Prac.stôl atyp.v rohu /418/                      | 138,13    |
| Kontajner 1.3.3.3. /432/                         | 179,07    |
| Kancel.stolička /riad./ /436/                    | 130,15    |
| Skriňa otvorená /482/                            | 209,16    |
| Skriňa otvorená /483/                            | 209,16    |
| Podlah.automat KORCHER /022027/ - vonkaj.WC      | 2 332,72  |
| Automat.zavlaž.zariadenie /022031/               | 16 387,87 |
| Prenos.brána so spojov.rámom /022022/ - vodáreň  | 1 476,93  |
| Kontajner - pred.dvor pri vchode /66/            | 129,32    |
| Zrkadlo s policou -WC ženy Š1/73/                | 79,00     |



|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| Stolík pod PC -rozhlas /139/                     | 136,53   |
| Krovinorez STIHL FS 120 /227/ - vodáreň          | 702,38   |
| Tel.prijímač OVP 287 /101999/ - byt Š1           | 557,39   |
| Digitálny satelitný prijímač Columbia            | 904,34   |
| Mikrofón SAMSON prenos. /245/- archív Š1         | 245,30   |
| Rebrík 3x11 Hobby /301/ - vodáreň                | 164,31   |
| Odraz.brveno /329/                               | 265,86   |
| Plachta na doskočisko /339/ -vodáreň/            | 756,72   |
| Ponorné čerpadlo /353/ - Š1                      | 55,50    |
| Lajnovačka na vápno /369/ -vodáreň               | 153,35   |
| Sieť na prenos.bránku /370/ -vodáreň             | 72,71    |
| Zásobník na papier.utierky - WC ženy /397/       | 56,40    |
| Futbal.sieť - pruhy Š1/450/                      | 85,30    |
| Futbal.sieť -pruhy Š1 /451/                      | 85,30    |
| Tech.metla na atlet.dráhu -pred vodárňou Š1/496/ | 54,00    |
| Rozmetadlo hnojiva Š1 /527/ - vodáreň            | 128,00   |
| Kosačka Husquarna LC356V - vodáreň /529/         | 525,00   |
| Futbal.brána - žiaci /534/ - Š1                  | 675,00   |
| Futbal.brána - žiaci /535/- Š1                   | 675,00   |
| Traktorik Husquarna /549/-vodáreň Š1             | 1 000,00 |
| Ozvučenie - rozhlas Š1 PMP,CD /372/              | 1 626,00 |
| Krovinorez 135R - vodáreň Š1 /509/               | 483,50   |
| Hasiaci prístroj práškový /228/                  | 65,18    |
| Hasiaci prístroj práškový /229/                  | 65,18    |
| Žalúzie /2201/                                   | 64,80    |
| Hasiaci prístroj práškový /232/                  | 65,80    |
| Lavica šatňová /173/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /174/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /175/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /176/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /177/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /178/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /180/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /181/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /182/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová /184/                             | 85,25    |
| Lavica šatňová -šatňa 4 /186/                    | 85,25    |
| Lavica šatňová -šatňa 5 /187/                    | 85,25    |
| Sieť na futbal.bránku /224/                      | 85,24    |
| Sieť na futbal.bránku /224/                      | 85,24    |
| Futbal.sieť - Š2 /449/                           | 70,00    |
| Bezpečnosť.dvere Š2 /456/                        | 297,50   |
| Brúska uhlová - skriňa Š2 /508/                  | 149,00   |
| Zmäkčovač vody /022028/                          | 3 351,66 |



|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| Ventilátor - za brámkou LP /71/           | 235,68 |
| PC zostava -PC Intel CE a monitor Belinea | 914,16 |
| Polica triediaca /335/ - parkoviská       | 150,10 |
| Kontajner 4.3.3. /409/                    | 147,32 |
| PC pracovisko /419/                       | 207,50 |
| Skriňa delená vysoká /422/                | 230,16 |
| Skriňa delená vysoká /423/                | 230,16 |
| Skriňa šatníková /424/                    | 262,08 |
| Kontajner 1.3.3.3. /433/                  | 179,07 |
| Skriňa plná /484/                         | 225,97 |

## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                          |                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                               | <b>Oddelenie projektov a verejného obstarávania</b>                                                                                                                                                       |
| Na rokovanie dňa:                        | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                         |
| K bodu programu:                         | <b>13 a/</b>                                                                                                                                                                                              |
| Názov materiálu:                         | <b>Zapojenie sa do medzinárodného projektu OP URBACT III</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Návrh na zapojenie sa do projektu</li><li>• Návrh na schválenie spolufinancovania projektu</li></ul> |
| Obsah materiálu:                         | <b>a/ Dôvodová správa</b><br><b>b/ Financovanie projektu</b><br><b>c/ Návrh na uznesenie</b>                                                                                                              |
| Potrebné k schváleniu:                   | <b>nadpolovičná väčšina prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                          |
| Počet strán materiálu:                   | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                  |
| Prílohy k ZM:                            | <b>/</b>                                                                                                                                                                                                  |
| Meno, funkcia a podpis<br>predkladateľa: | <b>Mgr. Marta Markočiová, poverená vedením oddelenia</b>                                                                                                                                                  |



## **Dôvodová správa**

a/ OP URBACT III je program európskej územnej spolupráce, ktorý už 15 rokov podporuje vzájomnú výmenu skúseností medzi európskymi partnermi. Výzva je orientovaná na podporu sietí pre akčné plánovanie, pričom sieť je definovaná ako partnerstvo miest. Dĺžka trvania celého projektu je naplánovaná na 2,5 roka v dvoch fázach. I. fáza /6 mesiacov/ je definovaná ako prípravná časť, v ktorej sa vytvorí sieť pre akčné plánovanie. Hlavné aktivity II. fázy /24 mesiacov/ budú zamerané na medzinárodnú výmenu skúseností, návrhov konkrétnych riešení a priamej implementácie jednotlivých aktivít a výstupov projektu.

Projekt je komunitárny a neinvestičný, ktorého cieľom je implementovať novátorske riešenia, kde výstupom projektu budú koncepčné materiály použiteľné v žiadostiach pre financovanie z európskych podporných programov alebo konkrétnych postupov v oblasti IoT a životného prostredia. Do projektu sa môže zapojiť maximálne 10 európskych miest, ktoré vyberá komisia URBACT.

Prostredníctvom zapojenia sa do projektu mesto získa znalosti, skúsenosti a koncepčnú štúdiu použiteľnú v rámci vytvorenej akčnej siete miest a následnej implementácie jednotlivých oblastí Koncepcie Smart Green City Kežmarok /doprava - mobilita, odpadové hospodárstvo, využitie iných zdrojov v tepelnej energetike, turizmus, efektívna verejná správa/, Dohovoru primátorov a starostov pre klímu a energetiku, Lokálnej nízkouhlíkovej stratégie mesta Kežmarok a Stratégie adaptácie mesta Kežmarok na zmenu klímy.

|                                 |                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Názov projektu</u>           | OP URBACT III                                                                                                                                                        |
| <u>Názov oblasti/výzvy</u>      | Tvorba sietí pre akčné plánovanie                                                                                                                                    |
| <b>b/ Financovanie projektu</b> | - 85 % z celkových oprávnených výdavkov - Európsky fond regionálneho rozvoja /EFRR/<br>- 15 % z celkových oprávnených výdavkov -<br>spolufinancovanie mesta Kežmarok |
| <u>Suma celkom</u>              | - 85 % EFRR – 48 147,40 €                                                                                                                                            |
| <u>/I. fáza + II. fáza/</u>     | - 15 % spolufinancovanie mesta Kežmarok – 8 496,60 €                                                                                                                 |

### Výška spolufinancovania mesta Kežmarok I. fáza projektu: 2019 - 2020

02/09/2019 - celkové predpokladané oprávnené výdavky: 2 650,00 € z toho 15 % - 397,50 €

02/03/2020 - celkové predpokladané oprávnené výdavky: 4 150,00 € z toho 15 % - 622,50 €

### Výška spolufinancovania II. fázy projektu: 2020 - 2022

|            |                                                                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020       | - celkové predpokladané oprávnené výdavky: 14 278,00 €, z toho 15 %<br>spolufinancovanie - 2 141,70 € |
| 2021       | - celkové predpokladané oprávnené výdavky: 30 442,00 €, z toho 15 %<br>spolufinancovanie - 4 566,30 € |
| 02/05/2022 | - celkové predpokladané oprávnené výdavky: 5 124,00 €, z toho 15 %<br>spolufinancovanie - 768,60 €    |



**KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**M E S T O   K E Ž M A R O K**

**Návrh na uznesenie**

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

***schvaľuje***

**a/ Návrh na zapojenie sa do projektu OP URBACT III v rámci Výzvy - Tvorba sietí  
pre akčné plánovanie**

**b/ Spolufinancovanie projektu vo výške 15% z celkových oprávnených výdavkov**

## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                            | <b>Oddelenie projektov a verejného obstarávania</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Na rokovanie dňa:                     | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| K bodu programu:                      | <b>13 b/</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Názov materiálu:                      | <p>Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“ mikropjekt</p> <p>Pracovný názov - Mobilné miesto kultúrnych stretnutí cezhraničného územia Kežmarok – Nowy Targ</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Návrh na schválenie Partnerskej zmluvy</li><li>• Návrh na schválenie predloženia žiadosti</li><li>• Návrh na schválenie spolufinancovania</li></ul> |
| Obsah materiálu:                      | <p><b>1. Dôvodová správa</b></p> <p><b>2. Návrh na uznesenie</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Potrebné k schváleniu:                | nadpolovičná väčšina prítomných poslancov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Počet strán materiálu:                | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Prílohy k ZM:                         | /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Meno, funkcia a podpis predkladateľa: | <b>Mgr. Marta Markočiová, poverená vedením oddelenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



## **Dôvodová správa**

a/ Dňa 01.02.2019 Prešovský samosprávny kraj v spolupráci so Zväzkom Euroregión „Tatry“ a Žilinským samosprávnym krajom vyhlásili výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

Prostriedky sú určené na realizáciu mikroprojektov v rámci Prioritnej osi 1 – Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia.

Do uvedenej výzvy sa mesto plánuje zapojiť v rámci spoločného mikroprojektu s mestom Nowy Targ.

### **b/ Financovanie projektu**

Výška financovania **spoločného mikroprojektu** – **min. 2 000,00 € max. 100 000,00 €**, maximálna celková hodnota rozpočtu: 140 000 €.

Miera financovania:

- 85 % max. z Európskeho fondu regionálneho rozvoja /EFRR/
- 10 % max. zo štátneho rozpočtu SR
- 5 % min. vlastný vklad mikroprijímateľov

Obdobie realizácie mikroprojektu: max. 12 mesiacov (vo výnimočných prípadoch a na žiadosť mikroprijímateľa môže byť doba realizácie mikroprojektu predĺžená na 18 mesiacov). Najskorším dátumom začatia mikroprojektu je deň nasledujúci po dni podania žiadosti o finančný príspevok, zatiaľ čo jeho ukončenie nesmie prekročiť 30.06.2021 v prípade mikroprojektu z 1. prioritnej osi.

V rámci uvedenej výzvy je možné získať finančný príspevok na vybrané aktivity súvisiace s realizáciou projektu.

**Pracovný názov projektu:**      Mobilné miesto kultúrnych stretnutí cezhraničného územia Kežmarok – Nowy Targ

**Cieľ projektu:**                      Zachovanie, ochrana, podpora a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva

### **Zdôvodnenie:**

Mesto Kežmarok v roku 2019 oslavuje 750. výročie udelenia mestských práv. Počas roka sa budú konať kultúrne akcie venované tomuto výročiu, ktoré vyvrcholia počas mesiaca september.

V rámci projektu sa plánuje realizácia zabezpečenia mobilného miesta / pódia, ktoré bude slúžiť na usporadúvanie kultúrnych podujatí v rámci cezhraničného územia Kežmarok – Nowy Targ, s ktorým máme nadviazanú úspešnú a dlhodobú spoluprácu. V roku 1995 sme podpísali Dohodu o spolupráci medzi mestami Nowy Targ a Kežmarok. Pri tejto príležitosti sa plánujú uskutočniť rôzne cezhraničné kultúrne stretnutia.

|                                                                 |                           |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Predpokladaný oprávnený výdavok žiadaný v rámci projektu</b> | <b>85 000,00 €</b>        |
| <b><u>Predpokladané celkové neoprávnené výdavky</u></b>         | <b><u>10 000,00 €</u></b> |
| <b>Predpokladaný celkový výdavok na aktivitu spolu</b>          | <b>95 000,00 €</b>        |

- Personálne výdavky vo výške 20% z priamych nákladov na mikroprojekt
- Administratívne výdavky vo výške 15% z priamych oprávnených nákladov na zamestnancov

**Celkové spolufinancovanie mesta Kežmarok:**

v tom:

|                 |                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| min. 4 250,00 € | 5 % z celkových oprávnených výdavkov v rámci projektu |
| cca 10 000,00 € | predpokladané celkové neoprávnené výdavky             |

**Lehota na predkladanie žiadostí: 31.05.2019.**

## **Návrh na uznesenie**

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

***schvaľuje***

**a/ Partnerskú zmluvu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020 uzatvorenú medzi mestom Nowy Targ a mestom Kežmarok ohľadom uskutočnenia mikroprojektu v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“,**

**b/ Spolufinancovanie mikroprojektu vo výške min. 5 % z predpokladaných oprávnených výdavkov,**

**c/ Predloženie žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na mikroprojekt v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“.**



**KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**M E S T O   K E Ž M A R O K**

## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                            | <b>Oddelenie projektov a verejného obstarávania</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Na rokovanie dňa:                     | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| K bodu programu:                      | <b>13 c/</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Názov materiálu:                      | <p>Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“ mikropjekt</p> <p>Pracovný názov - Multimediálna propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Návrh na schválenie Partnerskej zmluvy</li><li>• Návrh na schválenie predloženia žiadosti</li><li>• Návrh na schválenie spolufinancovania</li></ul> |
| Obsah materiálu:                      | <p><b>1. Dôvodová správa</b></p> <p><b>2. Návrh na uznesenie</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Potrebné k schváleniu:                | nadpolovičná väčšina prítomných poslancov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Počet strán materiálu:                | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Prílohy k ZM:                         | /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Meno, funkcia a podpis predkladateľa: | <b>Mgr. Marta Markočiová, poverená vedením oddelenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



## **Dôvodová správa**

a/ Dňa 01.02.2019 Prešovský samosprávny kraj v spolupráci so Zväzkom Euroregión „Tatry“ a Žilinským samosprávnym krajom vyhlásili výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

Prostriedky sú určené na realizáciu mikroprojektov v rámci Prioritnej osi 1 – Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia.

Do uvedenej výzvy sa mesto plánuje zapojiť v rámci spoločného mikroprojektu s mestom Nowy Targ.

### **b/ Financovanie projektu**

Výška financovania **spoločného mikroprojektu** – **min. 2 000,00 € max. 100 000,00 €**, maximálna celková hodnota rozpočtu: 140 000 €.

Miera financovania:

- 85 % max. z Európskeho fondu regionálneho rozvoja /EFRR/
- 10 % max. zo štátneho rozpočtu SR
- 5 % min. vlastný vklad mikroprijímateľov

Obdobie realizácie mikroprojektu: max. 12 mesiacov (vo výnimočných prípadoch a na žiadosť mikroprijímateľa môže byť doba realizácie mikroprojektu predĺžená na 18 mesiacov). Najskorším dátumom začatia mikroprojektu je deň nasledujúci po dni podania žiadosti o finančný príspevok, zatiaľ čo jeho ukončenie nesmie prekročiť 30.06.2021 v prípade mikroprojektu z 1. prioritnej osi.

V rámci uvedenej výzvy je možné získať finančný príspevok na vybrané aktivity súvisiace s realizáciou projektu.

**Pracovný názov projektu:**      Multimedialná propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia

**Cieľ projektu:** Zachovanie, ochrana, podpora a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva

### **Zdôvodnenie:**

Mesto Kežmarok v roku 2019 oslavuje 750. výročie udelenia mestských práv. Počas roka sa budú konať kultúrne akcie venované tomuto výročiu, ktoré vyvrcholia počas mesiaca september.

V rámci projektu sa plánuje realizácia zabezpečenia variabilných LED panelov /obrazovka, prídavný mechanizmus, réžia, montáž,.../, ktoré budú slúžiť na propagáciu kultúrnych podujatí v rámci cezhraničného územia Kežmarok – Nowy Targ, s ktorým máme nadviazanú úspešnú a dlhodobú spoluprácu. V roku 1995 sme podpísali Dohodu o spolupráci medzi mestami Nowy Targ a Kežmarok. Pri tejto príležitosti sa plánujú uskutočniť rôzne cezhraničné kultúrne stretnutia v roku 2020 t.j. 25 rokov od podpisu tejto Dohody.

|                                                                 |                          |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Predpokladaný oprávnený výdavok žiadaný v rámci projektu</b> | <b>63 000,00 €</b>       |
| <b><u>Predpokladané celkové neoprávnené výdavky</u></b>         | <b><u>8 000,00 €</u></b> |
| <b>Predpokladaný celkový výdavok na aktivitu spolu</b>          | <b>71 000,00 €</b>       |

- Personálne výdavky vo výške 20% z priamych nákladov na mikroprojekt
- Administratívne výdavky vo výške 15% z priamych oprávnených nákladov na zamestnancov

**Celkové spolufinancovanie mesta Kežmarok:**

v tom:

|                 |                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| min. 3 150,00 € | 5 % z celkových oprávnených výdavkov v rámci projektu |
| cca 8 000,00 €  | predpokladané celkové neoprávnené výdavky             |

**Lehota na predkladanie žiadostí: 31.05.2019.**



**KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**M E S T O   K E Ž M A R O K**

## **Návrh na uznesenie**

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

***schvaľuje***

**a/ Partnerskú zmluvu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020 uzatvorenú medzi mestom Nowy Targ a mestom Kežmarok ohľadom uskutočnenia mikroprojektu v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“,**

**b/ Spolufinancovanie mikroprojektu vo výške min. 5 % z predpokladaných oprávnených výdavkov,**

**c/ Predloženie žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na mikroprojekt v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“.**

## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                            | <b>Oddelenie projektov a verejného obstarávania</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Na rokovanie dňa:                     | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| K bodu programu:                      | <b>13 d/</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Názov materiálu:                      | <p>Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020, prioritná os 1 programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“ mikropjekt</p> <p>Pracovný názov – Modernizácia už existujúcej cyklotrasy</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Návrh na schválenie Partnerskej zmluvy</li><li>• Návrh na schválenie predloženia žiadosti</li><li>• Návrh na schválenie spolufinancovania</li></ul> |
| Obsah materiálu:                      | <p><b>1. Dôvodová správa</b></p> <p><b>2. Návrh na uznesenie</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Potrebné k schváleniu:                | nadpolovičná väčšina prítomných poslancov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Počet strán materiálu:                | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Prílohy k ZM:                         | /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Meno, funkcia a podpis predkladateľa: | <b>Mgr. Marta Markočiová, poverená vedením oddelenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Dôvodová správa</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



**a/** Dňa 01.02.2019 Prešovský samosprávny kraj v spolupráci so Zväzkom Euroregión „Tatry“ a Žilinským samosprávnym krajom vyhlásili výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

Prostriedky sú určené na realizáciu mikroprojektov v rámci Prioritnej osi 1 – Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia.

Do uvedenej výzvy sa mesto plánuje zapojiť v rámci spoločného mikroprojektu s mestom Nowy Targ.

**b/ Financovanie projektu**

Výška financovania **spoločného mikroprojektu** – **min. 2 000,00 € max. 100 000,00 €**, maximálna celková hodnota rozpočtu: 140 000 €.

Miera financovania:

- 85 % max. z Európskeho fondu regionálneho rozvoja /EFRR/
- 10 % max. zo štátneho rozpočtu SR
- 5 % min. vlastný vklad mikroprijímateľov

Obdobie realizácie mikroprojektu: max. 12 mesiacov (vo výnimočných prípadoch a na žiadosť mikroprijímateľa môže byť doba realizácie mikroprojektu predĺžená na 18 mesiacov). Najskorším dátumom začatia mikroprojektu je deň nasledujúci po dni podania žiadosti o finančný príspevok, zatiaľ čo jeho ukončenie nesmie prekročiť 30.06.2021 v prípade mikroprojektu z 1. prioritnej osi.

V rámci uvedenej výzvy je možné získať finančný príspevok na vybrané aktivity súvisiace s realizáciou projektu.

**Pracovný názov projektu:** Modernizácia už existujúcej cyklotrasy

**Cieľ projektu:** Zachovanie, ochrana, podpora a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva

**Zdôvodnenie:** V rámci výzvy sa plánuje zvýšiť atraktivnosť existujúcej cyklotrasy doplnením fitness prvkov, ktoré umožnia pravidelnú pohybovú aktivitu za účelom rozvíjania a upevňovania návykov na šport a starostlivosť o zdravie. Fitness prvky budú určené pre rôzne vekové kategórie s umiestnením v blízkosti cyklotrasy.

|                                                                 |                        |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Predpokladaný oprávnený výdavok žiadaný v rámci projektu</b> | 15 000,00 €            |
| <b><u>Predpokladané celkové neoprávnené výdavky</u></b>         | <u>max. 5 000,00 €</u> |
| <b>Predpokladaný celkový výdavok na aktivitu spolu</b>          | 20 000,00 €            |

- Personálne výdavky vo výške 20% z priamych nákladov na mikroprojekt
- Administratívne výdavky vo výške 15% z priamych oprávnených nákladov na zamestnancov

**Celkové spolufinancovanie mesta Kežmarok:**

v tom:

|                 |                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| min. 750,00 €   | 5 % z celkových oprávnených výdavkov v rámci projektu |
| max. 5 000,00 € | neoprávnené výdavky                                   |

**Lehota na predkladanie žiadostí: 31.05.2019.**



**KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**M E S T O   K E Ž M A R O K**

## **Návrh na uznesenie**

**Uznesenie č. ....**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

***schvaľuje***

**a/ Partnerskú zmluvu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020 uzatvorenú medzi mestom Nowy Targ a mestom Kežmarok ohľadom uskutočnenia mikroprojektu v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“,**

**b/ Spolufinancovanie mikroprojektu vo výške min. 5 % z predpokladaných oprávnených výdavkov,**

**c/ Predloženie žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na mikroprojekt v rámci prvej prioritnej osi programu „Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia“.**



**KEŽMAROK**  
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

**M E S T O   K E Ž M A R O K**



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.4.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| K bodu programu:                           | <b>14.1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na odkúpenie pozemkov do majetku mesta Kežmarok</b><br><b>a) DIMENZIA, spol. s r.o., Štúrova 33, 060 01 Kežmarok</b><br><b>b) Dobudovanie Priemyselného parku Pradiareň</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AGROSTAV, stavebno-obchodné družstvo</b><br/><b>Poprad, Nová 74, Poprad-Veľká</b></li><li>• <b>Mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá</b></li><li>• <b>Zuzana Havira Bóryová, Suchá hora 1736/29,</b><br/><b>Kežmarok</b></li></ul> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.</b><br><b>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 1/2 prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Počet strán materiálu:                     | <b>5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Prílohy k ZM:                              | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová</b><br><b>vedúca oddelenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

#### 14.1.a)

##### **Dôvodová správa:**

DIMENZIA, spol. s r.o., Štúrova 254/33, Kežmarok ponúkla na predaj mestu Kežmarok pozemky o celkovej výmere 79 214 m<sup>2</sup> v k. ú. Kežmarok vhodné pre účely IBV. Pozemky sú v bezprostrednom kontakte na pozemky vo vlastníctve mesta Kežmarok. Navrhovaná kúpna cena je 5 eur/m<sup>2</sup>. Ide o odpredaj pozemkov p. č.:

KN-C 7339, druh pozemku orná pôda o výmere 6 419 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7340, druh pozemku orná pôda o výmere 26 288 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7344, druh pozemku orná pôda o výmere 13 218 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7350, druh pozemku orná pôda o výmere 26 653 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7689/2, druh pozemku orná pôda o výmere 4 484 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 5485, vlastník DIMENZIA, spol. s r.o., Kežmarok v 1/1.

KN-E 4514, druh pozemku orná pôda o výmere 2 152 m<sup>2</sup>,  
zapísaný v LV č. 4541, vlastník DIMENZIA, spol. s r.o., Kežmarok v 1/1.

**Stanovisko Komisie urbanistiky a výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb 27.3.2019:** Komisia odporúča Mestu Kežmarok, aby odkúpilo pozemky spoločnosti DIMENZIA, spol. s r.o., Kežmarok, pozemky KN-C, LV č. 5485, LV č. 4541, o celkovej výmere 79 214 m<sup>2</sup>, druh pozemku orná pôda, k.ú. Kežmarok.

##### **Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019:**

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť odkúpenie pozemkov p. č. KN-C 7339, druh pozemku orná pôda o výmere 6 419 m<sup>2</sup>, KN-C 7340, druh pozemku orná pôda o výmere 26 288 m<sup>2</sup>, KN-C 7344, druh pozemku orná pôda o výmere 13 218 m<sup>2</sup>, KN-C 7350, druh pozemku orná pôda o výmere 26 653 m<sup>2</sup>, KN-C 7689/2, druh pozemku orná pôda o výmere 4 484 m<sup>2</sup>, KN-E 4514, druh pozemku orná pôda o výmere 2 152 m<sup>2</sup>, od spoločnosti DIMENZIA, spol. s r.o., Kežmarok, o celkovej výmere 79 214 m<sup>2</sup> v k.ú. Kežmarok, za cenu 5 EUR/m<sup>2</sup>.

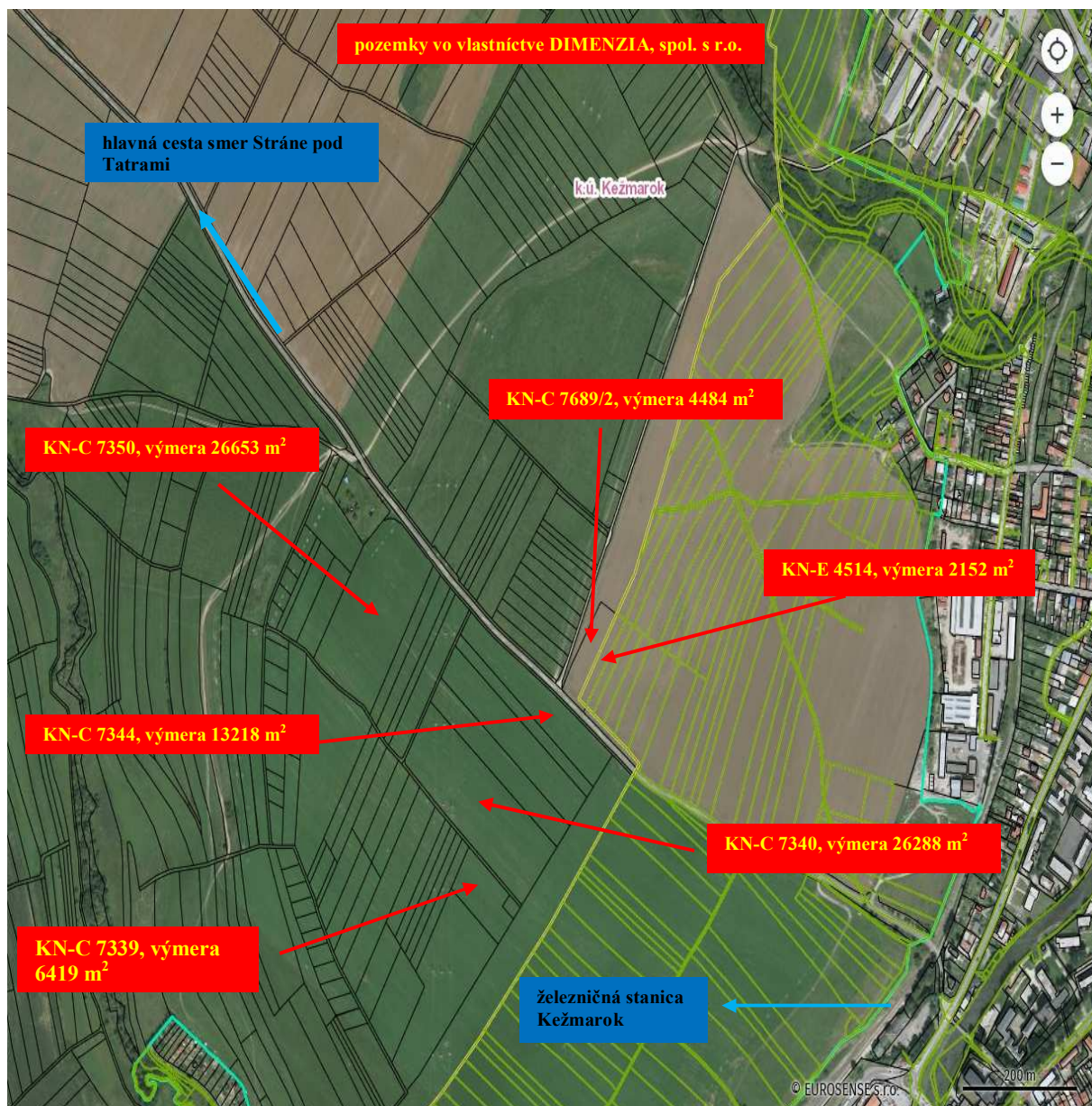
## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **s c h v a ľ u j e**

odkúpenie pozemkov do vlastníctva mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok, IČO: 326 283, k.ú. Kežmarok a to pozemky p. č.:

KN-C 7339, druh pozemku orná pôda o výmere 6 419 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7340, druh pozemku orná pôda o výmere 26 288 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7344, druh pozemku orná pôda o výmere 13 218 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7350, druh pozemku orná pôda o výmere 26 653 m<sup>2</sup>,  
KN-C 7689/2, druh pozemku orná pôda o výmere 4 484 m<sup>2</sup>,  
KN-E 4514, druh pozemku orná pôda o výmere 2 152 m<sup>2</sup>,  
výlučný vlastník v 1/1, DIMENZIA, spol. s r.o., Štúrova 33, Kežmarok 060 01, IČO: 31 697 038, za cenu 5 EUR/m<sup>2</sup>.





LV 5485 → 77062 m<sup>2</sup>

LV 454 → 2152 m<sup>2</sup>

celkom 10001 m<sup>2</sup> - DIMENZIA

#### 14.1.b)

##### Dôvodová správa:

Na dobudovanie priemyselného parku Pradiareň je potrebné odkúpiť časti pozemkov pod plánovanou výstavbou okružnej križovatky a prístupovej komunikácie k areálu spoločnosti Mubea Automotive Slovakia s.r.o., Vyšný mlyn 385/12, Kežmarok. Po vybudovaní prístupovej komunikácie k výrobnéj hale na pozemkoch vo vlastníctve mesta Spišská Belá je potrebné zriadiť bezplatné zariadenie vecného bremena spočívajúce v práve prechodu a prejazdu cez tieto pozemky v prospech mesta Sp. Belá. Ide o pozemky v k. ú. Strážky, okres Kežmarok, pre stavbné objekty SO 105 križovatka Pradiareň 2, SO 106.1 pripojovacia komunikácia, SO 107 mostné objekty, SO 345 úprava koryta, parc. č.:

časť KN-C 1253, druh pozemku ostatná plocha o výmere 14 m<sup>2</sup>,  
KN-C 1254, druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1257, druh pozemku ostatná plocha o výmere 930 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 346, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, **AGROSTAV, stavebno-obchodné družstvo, Nová 74, Poprad-Veľká, IČO: 31 671 225**,

časť KN-C 1264/1, druh pozemku orná pôda o výmere 480 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1291, druh pozemku trvalý trávnatý porast o výmere 91 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1295, druh pozemku orná pôda o výmere 399 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 460, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1 **Zuzana Havira Bóryová, Suchá hora 1736/29, Kežmarok**,

časť KN-C 1256, druh pozemku ostatná plocha o výmere 123 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1263, druh pozemku ostatná plocha o výmere 190 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1292, druh pozemku ostatná plocha o výmere 39 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1293, druh pozemku ostatná plocha o výmere 142 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 387, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, **mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, IČO: 00 326 518**  
časť KN-C 1264/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 43 m<sup>2</sup>,  
zapísaná v LV č. 1, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, **mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, IČO: 00 326 518**

##### Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019:

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť mestu Kežmarok odkúpenie časti pozemkov do vlastníctva mesta Kežmarok p. č.:

časť KN-C 1253, druh pozemku ostatná plocha o výmere 14 m<sup>2</sup>,

KN-C 1254, druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1257, druh pozemku ostatná plocha o výmere 930 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 346, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, **AGROSTAV, stavebno-obchodné družstvo, Nová 74, Poprad-Veľká, IČO: 31 671 225**, za cenu 3,00 eur/m<sup>2</sup>,

časť KN-C 1264/1, druh pozemku orná pôda o výmere 480 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1291, druh pozemku trvalý trávnatý porast o výmere 91 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1295, druh pozemku orná pôda o výmere 399 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 460, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1 Zuzana Havira Bóryová, Suchá hora  
1736/29, Kežmarok, za cenu 1,00 eur/m<sup>2</sup>,

časť KN-C 1256, druh pozemku ostatná plocha o výmere 123 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1263, druh pozemku ostatná plocha o výmere 190 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1292, druh pozemku ostatná plocha o výmere 39 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1293, druh pozemku ostatná plocha o výmere 142 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 387, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská  
Belá, za cenu 3,00 eur/m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1264/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 43 m<sup>2</sup>,  
zapísaná v LV č. 1, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská  
Belá, za cenu 3,00 eur/m<sup>2</sup>.

## Návrh na uznesenie

### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### s c h v a ľ u j e

odkúpenie časti pozemkov do vlastníctva mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1,  
Kežmarok, IČO: 326 283, k.ú. Strážky a to pozemky p. č.:  
časť KN-C 1253, druh pozemku ostatná plocha o výmere 14 m<sup>2</sup>,  
KN-C 1254, druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1257, druh pozemku ostatná plocha o výmere 930 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 346, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1, AGROSTAV, stavebno-obchodné  
družstvo, Nová 74, Poprad-Veľká, IČO: 31 671 225, za cenu 3,00 EUR/m<sup>2</sup>,

### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### s c h v a ľ u j e

odkúpenie časti pozemkov do vlastníctva mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1,  
Kežmarok, IČO: 326 283, k.ú. Kežmarok a to pozemky p. č.:  
časť KN-C 1264/1, druh pozemku orná pôda o výmere 480 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1291, druh pozemku trvalý trávnatý porast o výmere 91 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1295, druh pozemku orná pôda o výmere 399 m<sup>2</sup>,

zapísané v LV č. 460, k.ú. Strážky, vlastníci v 1/1 Zuzana Havira Bóryová, Suchá hora  
1736/29, Kežmarok, za cenu 1,00 EUR/m<sup>2</sup>,

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

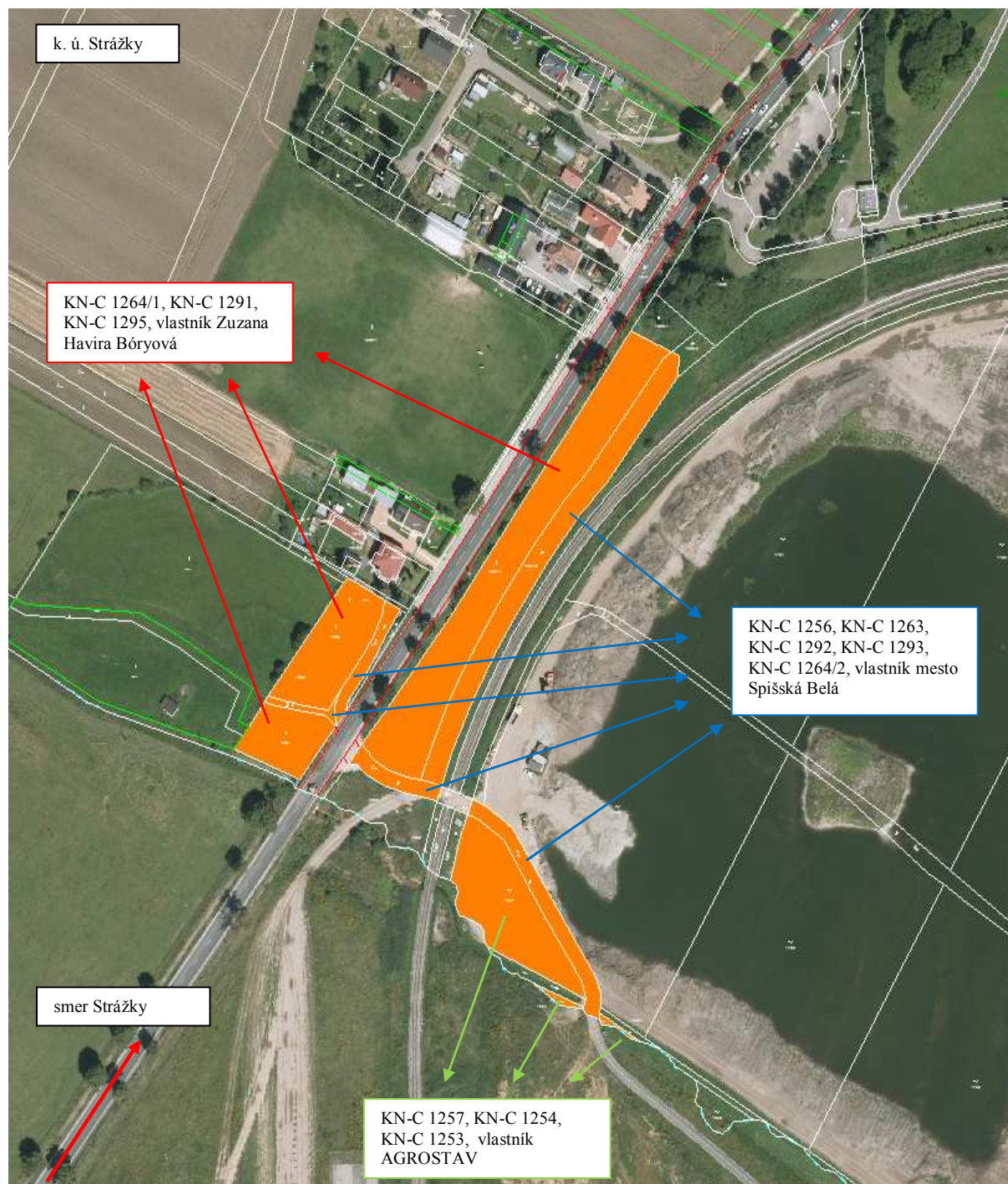
odkúpenie časti pozemkov do vlastníctva mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok, IČO: 326 283, k.ú. Kežmarok a to pozemky p. č.:  
časť KN-C 1256, druh pozemku ostatná plocha o výmere 123 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1263, druh pozemku ostatná plocha o výmere 190 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1292, druh pozemku ostatná plocha o výmere 39 m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1293, druh pozemku ostatná plocha o výmere 142 m<sup>2</sup>,  
zapísané v LV č. 387, k.ú. Strážky, vlastník v 1/1, mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, za cenu 3,00 EUR/m<sup>2</sup>,  
časť KN-C 1264/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 43 m<sup>2</sup>,  
zapísaná v LV č. 1, k.ú. Strážky, vlastník v 1/1, mesto Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, IČO: 00 326 518, za cenu 3,00 EUR/m<sup>2</sup>.

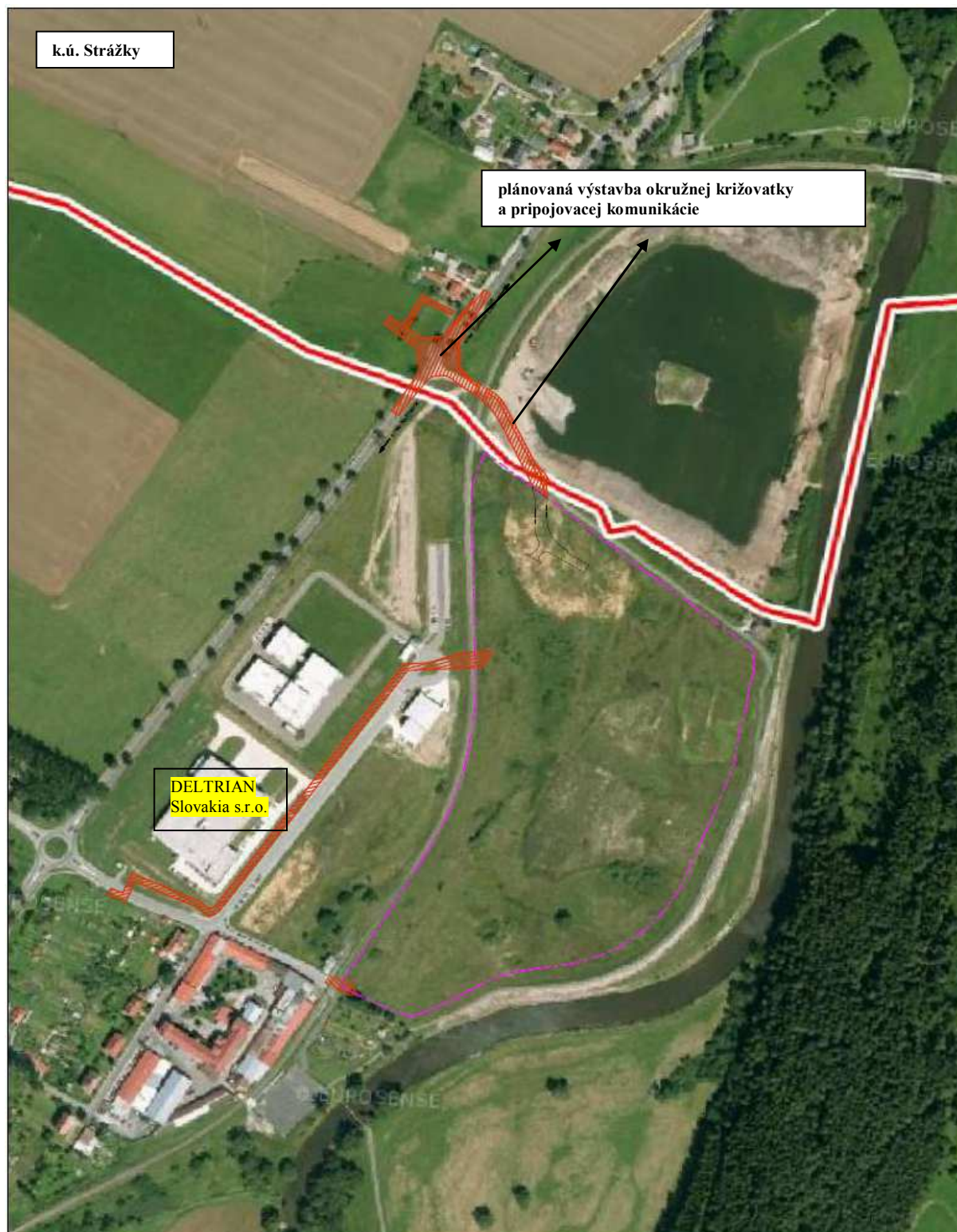
**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

bezplatné zriadenie vecného bremena na časti pozemkov v k. ú. Strážky p. č.:  
KN-C 1256, druh pozemku ostatná plocha o výmere 123 m<sup>2</sup>,  
KN-C 1263, druh pozemku ostatná plocha o výmere 190 m<sup>2</sup>,  
KN-C 1264/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 43 m<sup>2</sup>,  
v prospech mesta Spišská Belá, Petzvalova 18, Spišská Belá, IČO: 00 326 518,  
s povinnosťou povinného mesta Kežmarok:

- trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky, cez slúžiace pozemky.







## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                                                          |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                          |
| K bodu programu:                           | <b>14.2</b>                                                                                                                                                                                                                |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na výpožičku<br/>- častí pozemkov parc. č. CKN 2481/18, parc. č. EKN 627/3, EKN 627/5 - ZEDA SLOVAKIA s.r.o., Kežmarok<br/>- častí pozemkov parc. č. CKN 1928/1, CKN 1923 - SEVERKA KEŽMAROK s.r.o., Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                      |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 3/5 väčšina všetkých poslancov</b>                                                                                                                                                                             |
| Počet strán materiálu:                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                   |
| Prílohy k ZM:                              | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                   |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová<br/>vedúca oddelenia</b>                                                                                                                                                                        |

**Dôvodová správa:** Spoločnosť ZEDA SLOVAKIA s.r.o., Nižná brána 2028, Kežmarok, IČO: 50849751, požiadala mesto Kežmarok o výpožičku častí pozemkov parc. č. CKN 2481/18, o výmere 10 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. EKN 627/3 o výmere 105 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalý trávnatý porast a parc. č. EKN 627/5 o výmere 45 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok za účelom výstavby náhradných parkovacích miest na základe požiadavky mesta Kežmarok ako účastníka stavebného konania stavby Stanice technickej kontroly.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva zo dňa 08.04.2019** – komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku aby súhlasilo s výpožičkou častí pozemkov parc. č. CKN 2481/18 o výmere 10 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. EKN 627/3 o výmere 105 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalý trávnatý porast a parc. č. EKN 627/5 o výmere 45 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok za účelom výstavby náhradných parkovacích miest, ktoré po ich výstavbe bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

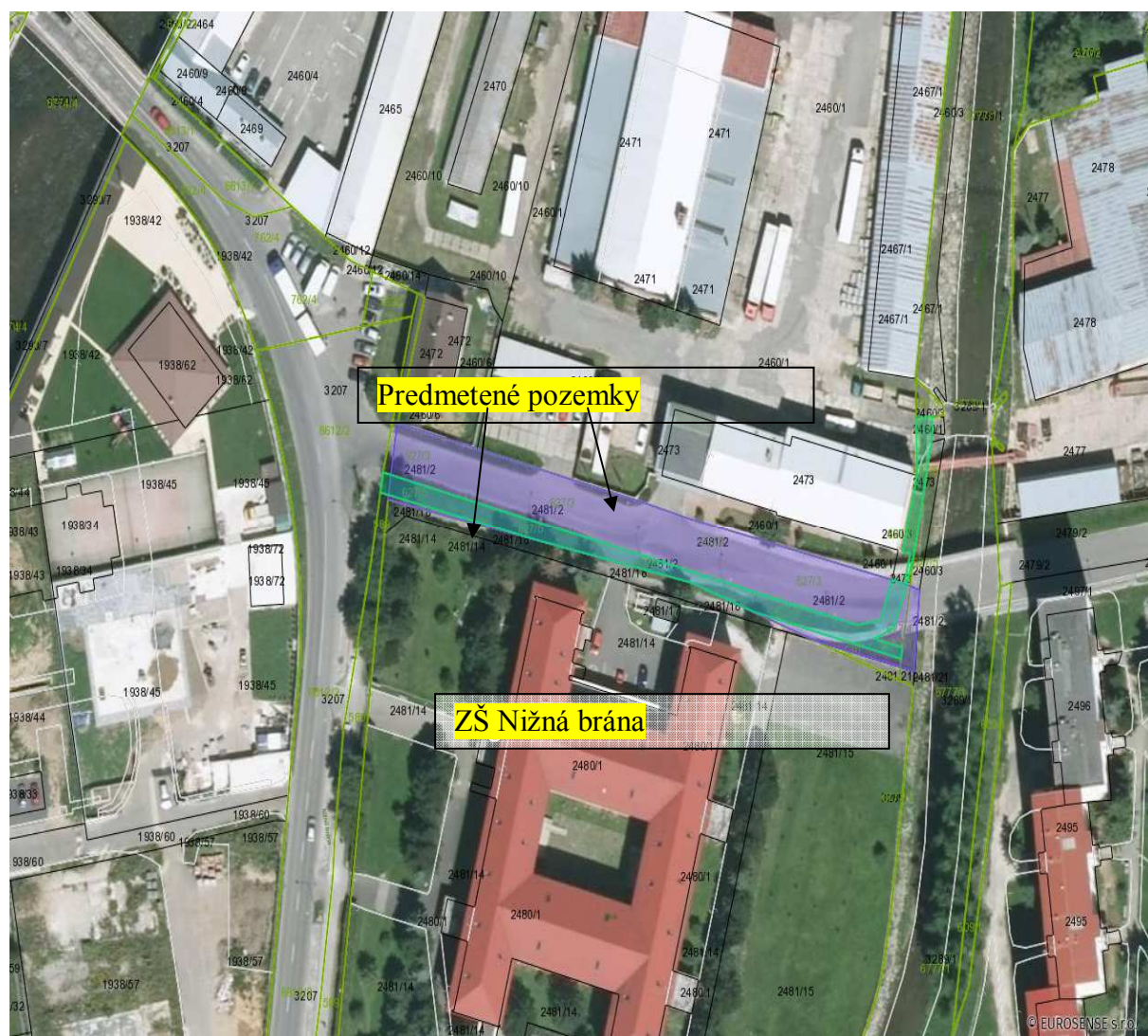
### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a odst.9 písmena f) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že výpožička častí pozemkov parc. č. CKN 2481/18 o výmere 10 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. EKN 627/3 o výmere 105 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalý trávnatý porast a parc. č. EKN 627/5 o výmere 45 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok pre spoločnosť ZEDA SLOVAKIA s.r.o., Nižná brána 2028, Kežmarok, IČO: 50 849 751, je prípadom hodným osobitného zreteľa.

Odôvodnenie: Ide o výpožičku pozemku za účelom výstavby náhradných parkovacích miest na základe požiadavky mesta Kežmarok ako účastníka stavebného konania stavby Stanice technickej kontroly. Parkovacie miesta po ich výstavbe bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.

### s c h v a ľ u j e

výpožičku častí pozemkov parc. č. CKN 2481/18 o výmere 10 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. EKN 627/3 o výmere 105 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalý trávnatý porast a parc. č. EKN 627/5 o výmere 45 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok do 31.12.2020 pre spoločnosť ZEDA SLOVAKIA s.r.o., Nižná brána 2028, Kežmarok, IČO: 50 849 751, za účelom výstavby náhradných parkovacích miest, ktoré po ich výstavbe bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.



**Dôvodová správa:** Spoločnosť SEVERKA KEŽMAROK s.r.o., Garbiarska 19, Kežmarok požiadala mesto Kežmarok o výpožičku častí pozemkov parc. č. CKN 1928/1, o výmere 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. CKN 1923 o výmere 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok za účelom výstavby parkovacích miest na ul. Garbiarska.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva zo dňa 08.04.2019 –** komisia odporúča MsZ v Kežmarku aby súhlasilo s výpožičkou častí pozemkov parc. č. CKN 1928/1 o výmere 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. CKN 1923 o výmere 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok za účelom vytvorenia parkovacích miest, ktoré po ich realizácii bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.

## Návrh na uznesenie

### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a odst.9 písmena f) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že výpožička častí pozemkov parc. č. CKN 1928/1 o výmere 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. CKN 1923 o výmere 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok pre spoločnosť SEVERKA KEŽMAROK s.r.o., Garbiarska 19, Kežmarok, IČO: 36 506 800, je prípadom hodným osobitného zreteľa.

**Odôvodnenie:** Ide o výpožičku častí pozemkov za účelom vytvorenia verejných parkovacích miest pre obyvateľov ul. Garbiarska, ktoré po realizácii bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.

#### s c h v a ľ u j e

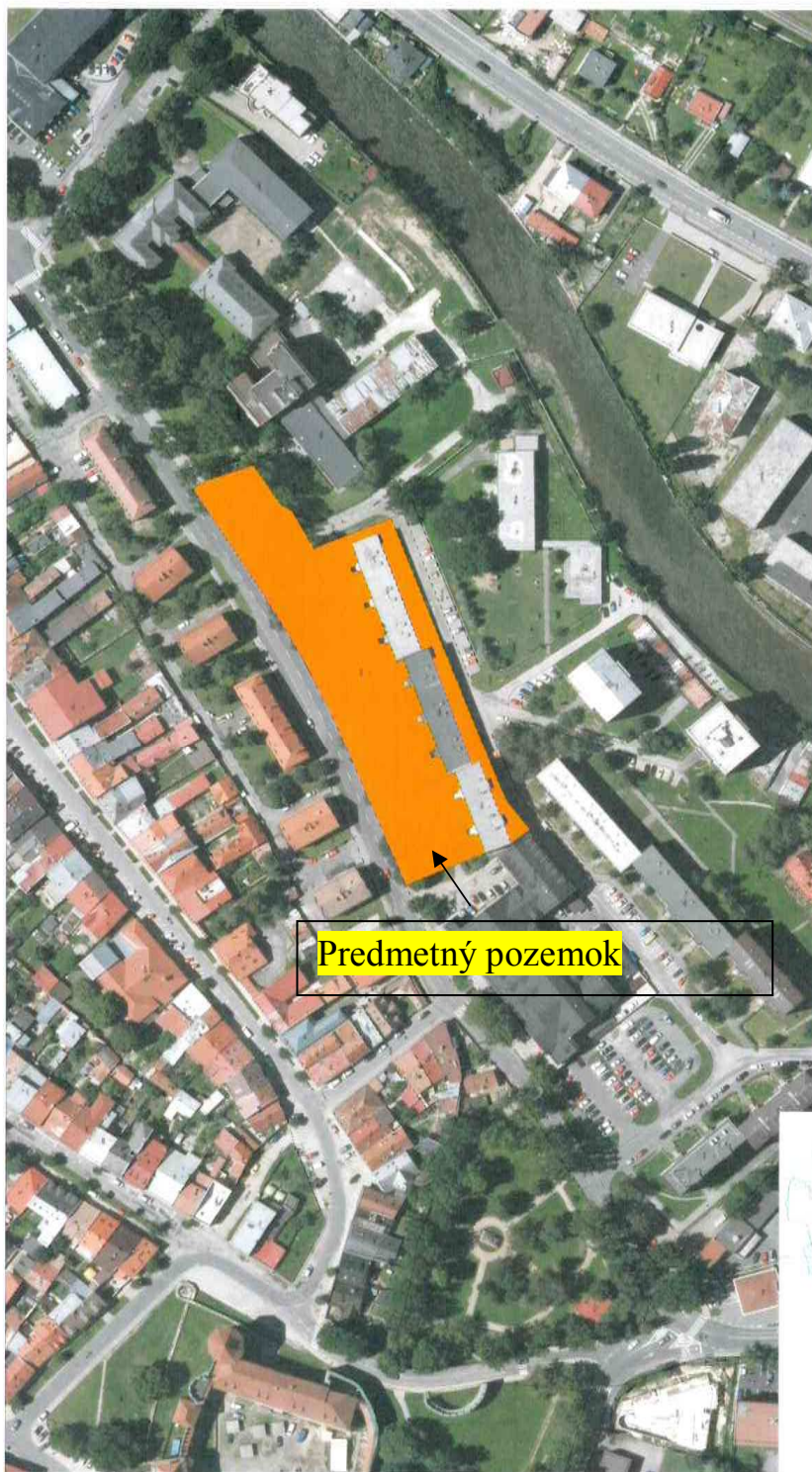
výpožičku častí pozemkov parc. č. CKN 1928/1 o výmere 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, parc. č. CKN 1923 o výmere 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha v katastrálnom území Kežmarok do 31.12.2019 pre spoločnosť SEVERKA KEŽMAROK s.r.o., Garbiarska 19, Kežmarok, IČO: 36 506 800, za účelom výstavby verejných parkovacích miest pre obyvateľov ul. Garbiarska, ktoré po ich realizácii bezplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok.



Kataster 823813: Kežmarok  
 Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.  
 Označený objekt: Parcela č.: 1928/1  
 COPYRIGHT © Program WinCITY/Kataster © T.O.P.S.E.I. Sázka produktových informácií IN - Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 10.4.2019  
 Mierka 1:1000





Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.  
Označený objekt: Parcela č.: 1923

Dátum 10.4. 2019  
Mierka 1:2000

COPYRIGHT: Program Vlnicity Katastra© T.O.P.S.E.I. Sbor geodetických informací ION - Informačný systém katastra nehnuteľností. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                                                     |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                                                     |
| K bodu programu:                           | <b>14.3</b>                                                                                                                                                                                                           |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na prenájom časti pozemku<br/>a) KN-E 463/3 k. ú. Kežmarok – AT AGROTURIEC,<br/>spol. s. r. o., Rožňava<br/>b) KN-E č. 5-1850/1, k. ú. Tatranská Lomnica – ZUDAX<br/>s. r. o., Priekopa 1380/5, Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                 |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 3/5 väčšina všetkých poslancov</b>                                                                                                                                                                        |
| Počet strán materiálu:                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                              |
| Prílohy k ZM:                              | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                              |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová<br/>vedúca oddelenia</b>                                                                                                                                                                   |

a)

**Dôvodová správa:** Spoločnosť AT AGROTURIEC, spol. s.r.o., Rožňava požiadala mesto Kežmarok o prenájom časti pozemku EKN parc. č. 463/3 o výmere 30m<sup>2</sup>. Pozemok sa nachádza v areáli mestského trhoviska na ul. Baštová. Ide o predaj slovenských farmárskych výrobkov Farmfoods, vrátane výrobkov regionálnych dodávateľov.

**Stanovisko Komisie urbanistiky, výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb zo dňa 27.03.2019 –**

Komisia odporúča Mestu Kežmarok, aby vyhovel žiadosti o prenájom pozemku vo vlastníctve mesta Kežmarok, KN - E parc. č. 463/3, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, LV č 1, k.ú. Kežmarok, ul. Baštová, areál trhoviska oproti vstupu. Prípád je vhodný osobitného zreteľa z dôvodu predaja regionálnych výrobkov.

**Stanovisko oddelenia územného plánovania, ŽP a SP :**

Totožné so stanoviskom komisie.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva zo dňa 08.04.2019 –**

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť prenájom časti pozemku parc. č. KN-E 463/3, o výmere 30m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok pre spoločnosť AT AGROTURIEC s.r.o., Šafárikova 124, Rožňava, na dobu neurčitú, s výpovednou dobou 3 mesiace za cenu vo výške podľa Zásad hospodárenia s majetkom mesta Kežmarok.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

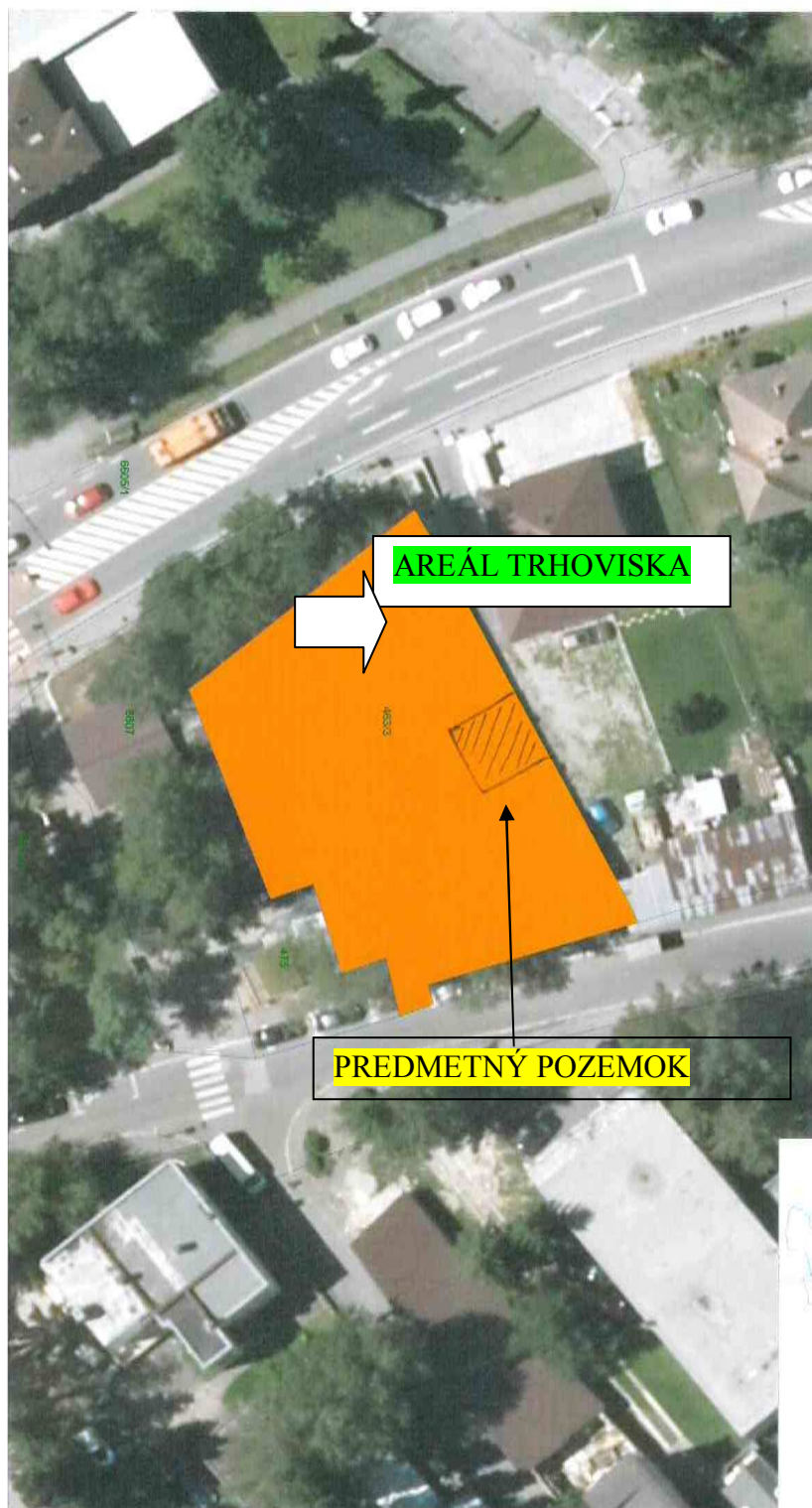
### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a odst.9 písmena c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku parc. č. KN-E 463/3, o výmere 30m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok pre spoločnosť AT AGROTURIEC s.r.o., Šafárikova 124, Rožňava je prípadom hodným osobitného zreteľa.

**Odôvodnenie:** Predmetný pozemok sa nachádza v areáli mestského trhoviska na ul. Baštová. Spoločnosť AT AGROTURIEC, spol. s.r.o., sa zaoberá predajom slovenských farmárskych výrobkov Farm foods, čím by sa podporil predaj regionálnych výrobkov.

### s c h v a ľ u j e

prenájom časti pozemku parc. č. KN-E 463/3, o výmere 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria v katastrálnom území Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok pre AT AGROTURIEC, spol. s.r.o., Šafárikova 124, Rožňava, na dobu neurčitú, s výpovednou dobou 3 mesiace, za cenu vo výške podľa Zásad hodpodárenia s majetkom mesta Kežmarok.



Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.  
Označený objekt: Parcela č.: 463/3  
COPYRIGHT: Program WinCITY Kataster® T.O.P.S.E.T., Sbor geodetických informací: KN - Informačný systém katastra nehnuteľností, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 12.4.2019  
Mierka 1:500



#### 14.3.b)

##### **Dôvodová správa:**

Spoločnosť ZUDAX s.r.o., Priekopa 1380/5, Kežmarok, požiadala mesto Kežmarok o prenájom časti pozemku p. č. KN-E 5-1850/1, druh pozemku lesný pozemok o výmere 31 445 m<sup>2</sup> v k.ú. Tatranská Lomnica, na ktorom chce vybudovať na vlastné náklady parkovisko pre návštevníkov Doliny Kežmarskej Bielej vody.

**Stanovisko Komisie urbanistiky a výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb zo dňa 27.3.2019:** Komisia odporúča mestu Kežmarok, aby vyhovel žiadosti o dlhodobý prenájom lesného pozemku vo vlastníctve mesta, p. č. KN-E 1850/1, druh pozemku lesný pozemok o výmere 1200 m<sup>2</sup> mimo zast. územia, LV č. 346 k. ú. Tatranská Lomnica, podľa GP č. 14/2015 (v tomto období používaný na skládku dreva). Je to prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že firma ZUDAX s.r.o. predložila cenovú ponuku 137 108,70 EUR s DPH. Uzatvorenie nájomnej zmluvy na 20 rokov a po uplynutí nájomnej zmluvy stavba prejde do vlastníctva mesta Kežmarok. Zľava pre občanov mesta Kežmarok bude za parkovanie na danom parkovisku 50% z ceny parkovného.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva zo dňa 8.4.2019:** Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť prenájom časti pozemku p. č. KN-E 1850/1, druh pozemku lesný pozemok o výmere 1200 m<sup>2</sup>, k.ú. Tatranská Lomnica na 15 rokov ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že žiadateľ na predmetnom pozemku plánuje vybudovať parkovisko v súlade s platnými právnymi predpismi, ktoré po skončení nájmu bezodplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok. Výstavbou parkoviska sa vybuduje technická vybavenosť pre návštevníkov Doliny Kežmarskej Bielej vody. Cena navrhovaného ročného nájomného bude 1. rok 0 eur, 2.-7. rok 20 000 eur, 8.-15. rok 25 000 eur.

#### **Návrh na uznesenie**

##### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

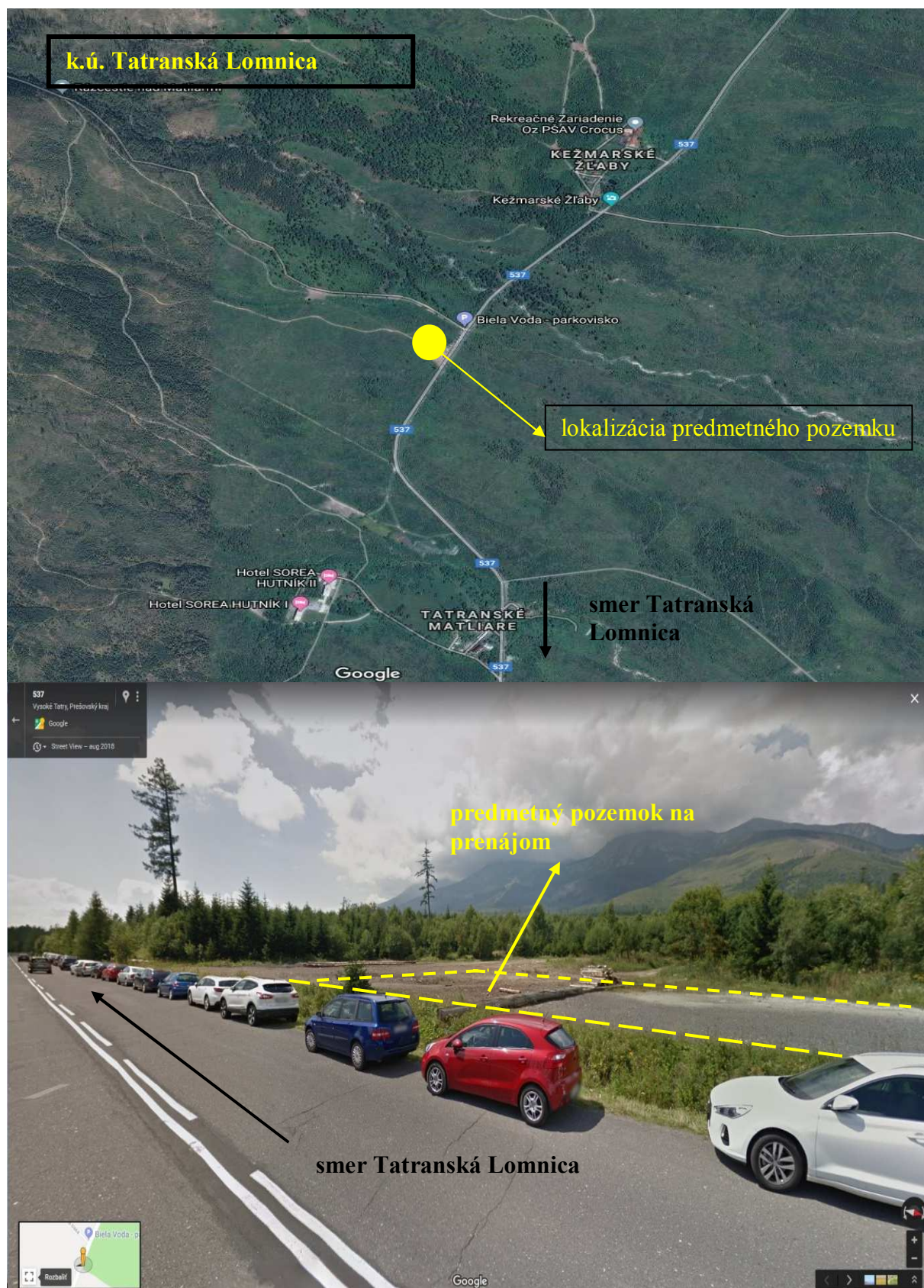
##### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku p. č. KN-E 5-1850/1, druh pozemku lesný pozemok o výmere 1200 m<sup>2</sup>, k. ú. Tatranská Lomnica pre ZUDAX s.r.o., Priekopa 1380/5, 060 01 Kežmarok, IČO: 51 813 327 je prípadom hodný osobitného zreteľa.

**Odôvodnenie:** Žiadateľ na predmetnom pozemku plánuje vybudovať parkovisko v súlade s platnými právnymi predpismi, ktoré po skončení nájmu bezodplatne prevedie do vlastníctva mesta Kežmarok. Výstavbou parkoviska sa vybuduje technická vybavenosť pre návštevníkov Doliny Kežmarskej Bielej vody.

##### **s c h v a ľ u j e**

prenájom časti pozemku p. č. KN-E 5-1850/1, druh pozemku lesný pozemok o výmere 1200 m<sup>2</sup>, k. ú. Tatranská Lomnica pre ZUDAX s.r.o., Priekopa 1380/5, 060 01 Kežmarok, IČO: 51 813 327, na dobu určitú t. j. na 15 rokov, s tým že cena ročného nájomného bude 1. rok 0 eur, 2.-7. rok 20 000 eur, 8.-15. rok 25 000 eur a nájomca po skončení nájmu odovzdá bezplatne do vlastníctva mesta Kežmarok stavbu parkoviska na prenajatom pozemku.







## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá: **Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku**

Na rokovanie dňa: **25.04.2019**

K bodu programu: **14.4**

Názov materiálu: **Návrh na prenájom pozemkov spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o., Kežmarské Žľaby 12030, Vysoké Tatry**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa  
2. Návrh na uznesenie**

Potrebné na schválenie: **Trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov**

Počet strán materiálu: **2**

Prílohy k ZM: **- žiadne**

Meno, funkcia a podpis predkladateľa: **Ing. Agáta Perignéthová – vedúca oddelenia**

### **Dôvodová správa:**

Mesto Kežmarok je vlastníkom lesných pozemkov KN-C 8821 o výmere 2490m<sup>2</sup> a KN-C 8825 o výmere 2414m<sup>2</sup> v katastrálnom území Kežmarok, ktoré mesto odporúča prenajať spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o., ktorá bola založená za účelom obhospodarovania lesného majetku mesta Kežmarok.

### **Návrh na uznesenie**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom lesných pozemkov KN- C 8824 o výmere 2490m<sup>2</sup> a KN-C 8825 o výmere 2414m<sup>2</sup> druh pozemkov lesný pozemok, v k.ú. Kežmarok, spoločnosti Lesy mesta Kežmarok s.r.o., je prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o prenájom majetku spoločnosti, ktorá bola založená za účelom obhospodarovania lesného majetku mesta Kežmarok.

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom lesných pozemkov KN-C 8824 o výmere 2490m<sup>2</sup> a KN-C 8825 o výmere 2414m<sup>2</sup>, druh pozemkov lesný pozemok, v k.ú. Kežmarok, spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. so sídlom Vysoké Tatry, Kežmarské Žľaby 12030, IČO 46 119 809, na dobu určitú do 18.04.2041, s tým, že do 18.04.2021 bude nájom bezplatný, po uvedenej dobe bude nájomca platiť nájomné vo výške stanovenej v súlade s § 21, ods.5 zákona č.504/2003 Z.z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a zmene niektorých zákonov a to na základe znaleckého posudku, ktorý bude vypracovaný znalcom zapísaným v zozname znalcov podľa zákona o znalcoch a tlmočníkoch, pokiaľ sa prenajímateľ a nájomca nedohodnú inak.



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                              |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                            |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.04.2019</b>                                                                                            |
| K bodu programu:                           | <b>14.5</b>                                                                                                  |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na odpredaj pozemku parc. č. CKN 7039/75, k.ú.<br/>Kežmarok – PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                        |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 3/5 väčšina všetkých poslancov</b>                                                               |
| Počet strán materiálu:                     | <b>3</b>                                                                                                     |
| Prílohy k ZM:                              | <b>1</b>                                                                                                     |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová<br/>vedúca oddelenia</b>                                                          |

**Dôvodová správa:** PhDr. Mgr. Ján Ferenčák je vlastníkom rodinného domu súp. č. 1679, ul. Zochova s garážou a pozemkov parc. č. CKN 7039/54 a CKN 7039/81 k.ú. Kežmarok. Predmetný pozemok parc. č. CKN 7039/75, k.ú. Kežmarok sa nachádza v susedstve pozemkov, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa. Pozemok parc. č. CKN 7039/54 je čiastočne zastavaný miestnou komunikáciou, preto prístup ku žiadateľovej garáži je problematický. PhDr. Mgr. Ján Ferenčák požiadal mesto Kežmarok o odkúpenie pozemku z dôvodu rozšírenia vjazdu ku garáži.

**Stanovisko Komisie urbanistiky, výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb zo dňa 27.03.2019 -**

Komisia odporúča mestu Kežmarok, aby odpredalo pozemok PhDr. Mgr. Jánovi Ferenčákovi, Zochova 1679/46, Kežmarok, vo vlastníctve mesta Kežmarok, parc.č. KN-C 7039/75, výmera 7 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, k.ú. Kežmarok, ulica Zochova.

**Stanovisko oddelenia územného plánovania, ŽP a SP :**

Totožné so stanoviskom komisie.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019 :** Komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku odpredaj pozemku parc. č. KN - C, parc.č.7039/75, o výmere 7 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, k.ú. Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok pre PhDr. Mgr. Jána Ferenčáka, Zochova 1679/46, Kežmarok za cenu vo výške 10 eur/m<sup>2</sup>, za podmienky odpredaja pozemku vo vlastníctve PhDr. Mgr. Jána Ferenčáka zastavaného miestnou komunikáciou do vlastníctva mesta Kežmarok za cenu 10 eur/m<sup>2</sup>.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

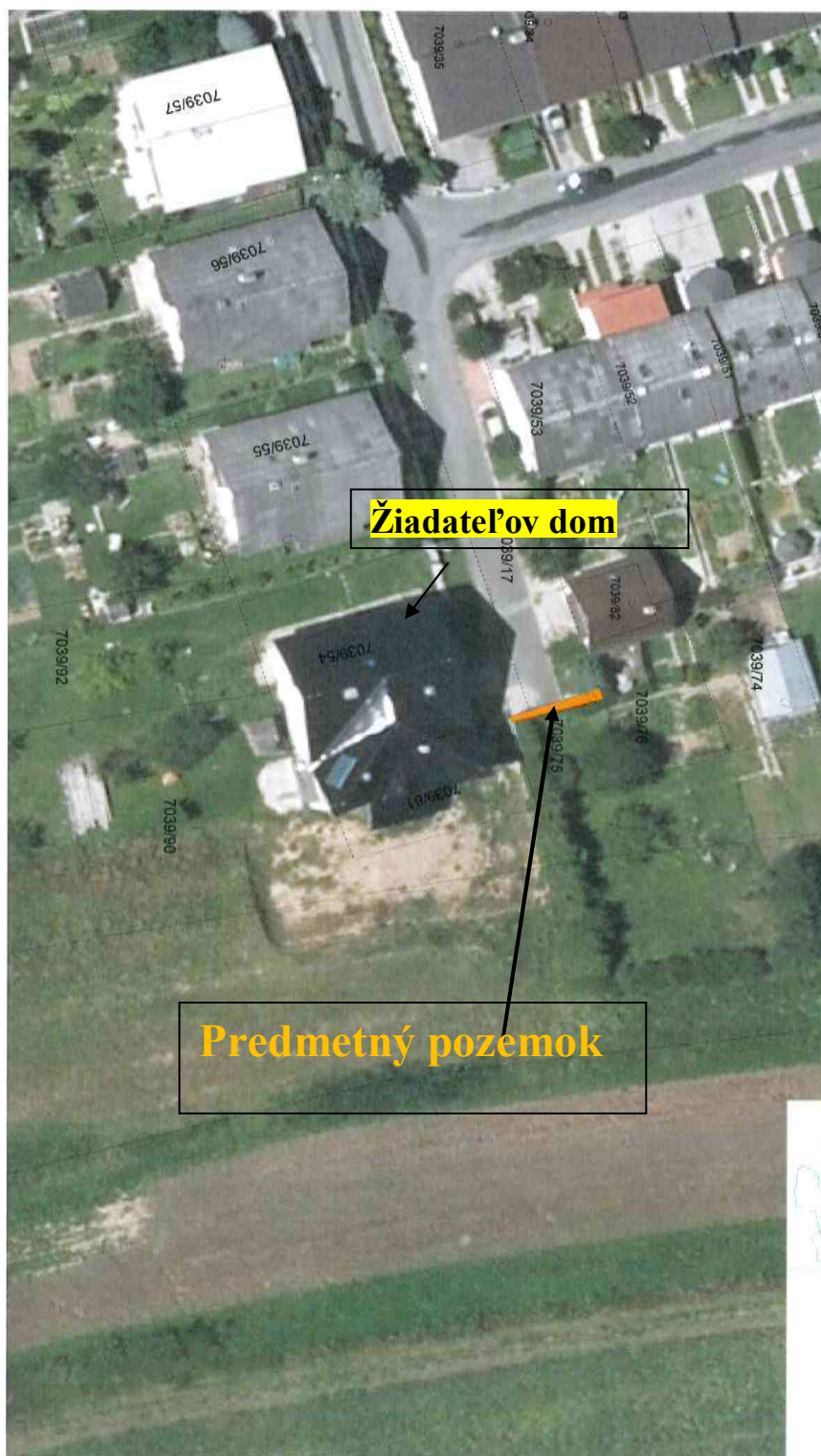
### r o z h o d u j e

Podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písmeno e) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že odpredaj pozemku parc. č. KN-C 7039/75 o výmere 7m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, k.ú. Kežmarok pre PhDr. Mgr. Jána Ferenčáka, bytom Zochova 1679/46, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa.

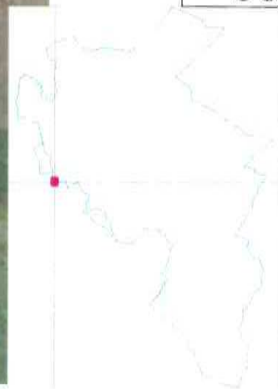
Odôvodnenie: Predmetný pozemok susedí s pozemkami vo vlastníctve žiadateľa, na ktorých je postavený žiadateľov rodinný dom a garáž. Odkúpením pozemku sa rozšíri vjazd ku garáži, ktorý je v súčasnosti vzhľadom na usporiadanie pozemkov a situovanie miestnej komunikácie vo vlastníctve mesta na žiadateľovom pozemku problematický.

### s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku parc. č. KN-C 7039/75 o výmere 7m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, k.ú. Kežmarok pre PhDr. Mgr. Jána Ferenčáka, bytom Zochova 1679/46, Kežmarok za cenu vo výške 10 eur/ m<sup>2</sup>.



Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.  
Označený objekt: Parcela č.: 7039/75  
Dátum 10.4. 2019  
Mierka 1:500  
COPYRIGHT: Program WinCITY Kataster I O P S E T, Slobodný geodetický informačný systém KN - Informačný systém katastra nehnuteľností, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                         |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                       |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.4.2019</b>                                                                                        |
| K bodu programu:                           | <b>14.6</b>                                                                                             |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na zámenu pozemkov, k. ú. Kežmarok – Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, 060 01 Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.<br/>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                   |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 3/5 všetkých poslancov</b>                                                                  |
| Počet strán materiálu:                     | <b>3</b>                                                                                                |
| Prílohy k ZM:                              | <b>1</b>                                                                                                |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová<br/>vedúca oddelenia</b>                                                     |

#### **Dôvodová správa:**

Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, Kežmarok, požiadal mesto Kežmarok o urovanie majetkovoprávných vzťahov. Zámena novovytvoreného pozemku p. č. KN-C 6733/8, druh pozemku ostatná plocha o výmere **41 m<sup>2</sup>** odčleneného z pozemku p. č. KN-E 6733/1 druh pozemku ostatná plocha o výmere 4149 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, ktorý sa nachádza v časti Suchá hora, Kežmarok je vo vlastníctve mesta Kežmarok za pozemok p. č. KN-C 5282/7, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere **89 m<sup>2</sup>**, k. ú. Kežmarok, ktorý sa nachádza pod cyklochodníkom vo vlastníctve Ing. Jozefa Debreho, Suchá hora 1800/38, Kežmarok

**Stanovisko Komisie urbanistiky a výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb zo dňa 27.03.2019:** Komisia odporúča Mestu Kežmarok, aby schválila zámenu pozemkov Ing. Jozefa Debreho, Suchá hora 1800/38, Kežmarok, KN-C parc. č. 5287/2, výmera 89 m<sup>2</sup>, trv. trávnatý porast, v zast. území obce za pozemky mesta Kežmarok KN-E parc. č. 6733/8, výmera 41 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatná plocha k. ú. Kežmarok.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva zo dňa 08.04.2019:** Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zámenu pozemku p. č. KN-C 6733/8, druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Kežmarok za pozemok p. č. KN-C 5282/7, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 89 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok bez doplatenia rozdielu v hodnote zamieňaných nehnuteľností.

#### **Návrh na uznesenie**

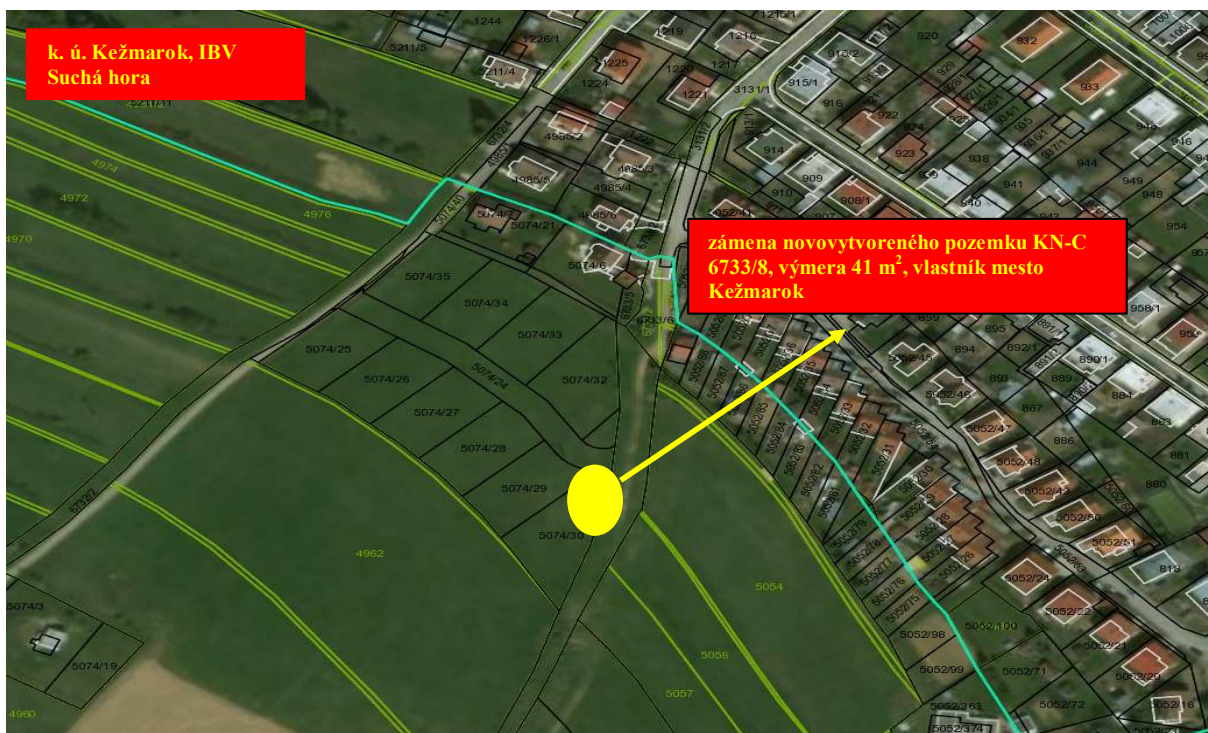
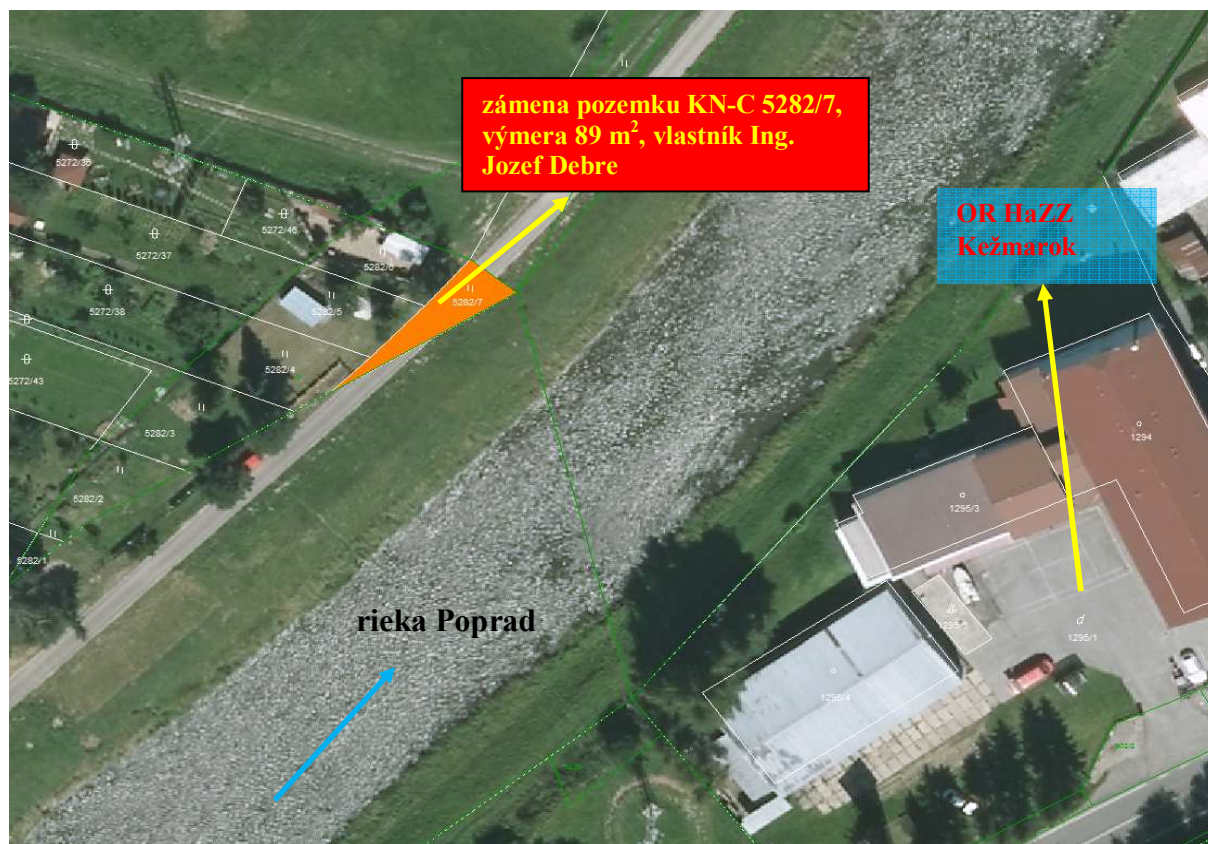
**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písmeno e) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod vlastníctva nehnuteľného majetku, novovytvoreného pozemku p. č. KN-C 6733/8, druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Kežmarok, odčleneného z pozemku p. č. KN-E 6733/1, druh pozemku ostatná plocha o výmere 4149 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok za pozemok p. č. C-KN 5282/7, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 89 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok vo vlastníctve Ing. Jozefa Debreho, Suchá hora 1800/38, 060 01 Kežmarok je prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemku pod cyklochodníkom „Historicko – kultúrna – prírodná cesta okolo Tatier – cyklotrasa Kežmarok – Huncovce“.

**s c h v a ľ u j e**

**zámenu nehnuteľností – novovytvorený pozemok p. č. KN-C 6733/8 druh pozemku ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>, odčleneného z pozemku p. č. KN-E 6733/1 druh pozemku ostatná plocha o výmere 4149 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, vlastník mesto Kežmarok, podľa geometrického plánu č. 111/2018 vyhotoveného dňa 27.11.2018 Ing. Jánom Maniakom, za pozemok parc. č. KN-C 5282/7 druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 89 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok vo vlastníctve Ing. Jozefa Debreho, Suchá hora 1800/38, 060 01 Kežmarok, bez doplatenia rozdielu v hodnote zamieňaných nehnuteľností.**





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                          |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                               | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                        |
| Na rokovanie dňa:                        | <b>25.04.2019</b>                                                                                                                                                                        |
| K bodu programu:                         | <b>14.7</b>                                                                                                                                                                              |
| Názov materiálu:                         | <b>Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov<br/>Hlavné námestie 3, Kežmarok – Ivan Vanečko, Suenens 8,<br/>77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková<br/>republika<br/>-</b> |
| Obsah materiálu:                         | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                                                                                                      |
| Potrebné na schválenie:                  | <b>Trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov</b>                                                                                                                                          |
| Počet strán materiálu:                   | <b>2</b>                                                                                                                                                                                 |
| Prílohy k ZM:                            | <b>- žiadne</b>                                                                                                                                                                          |
| Meno, funkcia a podpis<br>predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová – vedúca oddelenia</b>                                                                                                                                        |

### **Dôvodová správa:**

O predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie 3 (bývalé Kníhkupectvo alter ego ) požiadal doterajší nájomca Ivan Vanečko, Suedens 8, 77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková republika. Žiadateľ využíva predmetné nebytové priestory na základe platnej nájomnej zmluvy, ktorá je na dobu určitú do 30.06.2019.

Nájomca má záujem aj naďalej využívať nebytové priestory za účelom zabezpečenia propagácie mesta Kežmarok a kežmarského regiónu v areáli zábavného parku a s tým súvisiaceho rozvoja cestovného ruchu v regióne Kežmarok. Žiadateľ zároveň zabezpečuje odbornú prax v zábavnom parku pre žiakov Hotelovej akadémie OB Kežmarok a ďalších stredných škôl v regióne.

**Stanovisko komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva:** Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť predĺženie prenájmu doterajšiemu nájomcovi Ivanovi Vanečkovi, Suedens 8, 77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková republika na nebytový priestor v objekte Hlavné námestie 3, Kežmarok o výmere 93,40m<sup>2</sup> (bývalé Kníhkupectvo alter ego ) na dobu určitú 1rok. Nájomné vo výške podľa platných zásad hospodárenia s majetkom mesta Kežmarok.

### **Návrh na uznesenie**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie 3, Kežmarok, miestnosť č. 18 o výmere 66,78m<sup>2</sup>-predajňa, č.19 o výmere 21,64m<sup>2</sup>-sklad, č.21 o výmere 4,98m<sup>2</sup>-sociálne zariadenie, pre žiadateľa-nájomcu: Ivan Vanečko, Suedens 8, 77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková republika, je prípad hodný osobitného zreteľa. Nebytový priestor bude slúžiť ako informačné centrum zábavného parku Europa-Park pri meste Rust v Nemecku.

**Odôvodnenie:** Predĺženie prenájmu nebytových priestorov navrhujeme z dôvodu zabezpečenia propagácie mesta Kežmarok a kežmarského regiónu v areáli zábavného parku a s tým súvisiaceho rozvoja cestovného ruchu v regióne Kežmarok. Žiadateľ zároveň zabezpečuje odbornú prax v zábavnom parku pre žiakov Hotelovej akadémie OB Kežmarok a ďalších stredných škôl v regióne.

#### **S c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu nebytových priestorov na prízemí objektu Hlavné námestie 3, Kežmarok- miestnosť č.18, č.19, č.21 spolu o výmere 93,4m<sup>2</sup>, pre žiadateľa: Ivan Vanečko, trvalý pobyt Suedens 8, 77966 Kappel-Grafenhausen, Nemecká spolková republika, na dobu určitú 1rok, za nájomné podľa platných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Kežmarok.



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                       |                                                                         |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                            | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                       |
| Na rokovanie dňa:                     | <b>25.04.2019</b>                                                       |
| K bodu programu:                      | <b>14.8</b>                                                             |
| Názov materiálu:                      | <b>Návrh na prenájom nebytových priestorov – bufet Letné kúpalisko.</b> |
| Obsah materiálu:                      | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                     |
| Potrebné na schválenie:               | <b>Trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov</b>                         |
| Počet strán materiálu:                | <b>2</b>                                                                |
| Prílohy k ZM:                         | <b>- žiadne</b>                                                         |
| Meno, funkcia a podpis predkladateľa: | <b>Ing. Agáta Perignáthová – vedúca oddelenia</b>                       |

**Dôvodová správa:**

Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46, Kežmarok požiadalo Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok ako správcu letného kúpaliska o prenájom nebytových priestorov, ktoré plánuje využívať výlučne za účelom prevádzky bufetu pre návštevníkov letného kúpaliska.

V súvislosti so žiadosťou Mestského kultúrneho strediska, Starý trh 46, Kežmarok žiadajú Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok, Poľná 1, Kežmarok, IČO 42234891 o schválenie prenájmu predmetných nebytových priestorov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov o výmere 26,88m<sup>2</sup> ( bufet, sklad, soc.zariadenie, miestnosť upratovačky) v prevádzkovej budove Letného kúpaliska Kežmarok pre Mestské kultúrne stredisko, príspevkovú organizáciu mesta Kežmarok, Starý trh 47, 060 01 Kežmarok, IČO 00352179 je prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o prenájom nebytových priestorov príspevkovej organizácii mesta Kežmarok, Starý trh 47, 060 01 Kežmarok, ktorá bude v prenajatých nebytových priestoroch prevádzkovať bufet pre návštevníkov letného kúpaliska.

**S c h v a ľ u j e**

prenájom nebytových priestorov o výmere 26,88m<sup>2</sup> ( bufet, sklad, soc.zariadenie, miestnosť upratovačky) v prevádzkovej budove Letného kúpaliska Kežmarok pre Mestské kultúrne stredisko, príspevkovú organizáciu mesta Kežmarok, Starý trh 47, 060 01 Kežmarok, IČO 00352179, na dobu určitú do 31.08.2019, za nájomné 50,00 eur/mesiac.



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                          |                                                                                                                        |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                               | <b>Oddelenie sociálnych vecí</b>                                                                                       |
| Na rokovanie dňa:                        | <b>25.04.2019</b>                                                                                                      |
| K bodu programu:                         | <b>14.9</b>                                                                                                            |
| Názov materiálu:                         | <b>Návrh na predĺženie nájmu bytu č. 13 v Dome<br/>s opatrovateľskou službou na ul. Baštovej 1588/8<br/>v Kežmarku</b> |
| Obsah materiálu:                         | <b>1. Dôvodová správa<br/>2. Návrh na uznesenie</b>                                                                    |
| Potrebné k schváleniu:                   | <b>nadpolovičná väčšina prítomných poslancov</b>                                                                       |
| Počet strán materiálu:                   | <b>2</b>                                                                                                               |
| Prílohy k ZM:                            | <b>nie sú</b>                                                                                                          |
| Meno, funkcia<br>a podpis predkladateľa: | <b>JUDr. Jana Trautmanová<br/>vedúca oddelenia sociálnych vecí</b>                                                     |

### **Dôvodová správa:**

Platnosť nájomnej zmluvy pani Alžbety Oračkovej, ktorá obýva 1- izbový byt č. 13 s príslušenstvom, byt 1. kategórie, nachádzajúci sa na 1. poschodí v Dome s opatrovateľskou službou na ul. Baštovej 1588/8, v Kežmarku, končí 30.06.2019. Ide o nájomný byt v dome osobitného určenia, ktorý má byť podľa ustanovenia § 3 ods. 3 zák. č. 189/1992 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a bytovými náhradami v znení neskorších predpisov viazaný na poskytovanie opatrovateľskej služby nájomcovi. Dňa 31.01.2019 bola p. Alžbetou Oračkovou doručená žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy v Dome s opatrovateľskou službou, Baštová 1588/8, Kežmarok.

Mesto Kežmarok pridelo 01.02.2015 pani Alžbete Oračkovej 1- izbový byt osobitného určenia v Dome s opatrovateľskou službou v Kežmarku, nakoľko menovaná bola odkázaná na poskytovanie sociálnej služby – opatrovateľskej služby. Pani Alžbete Oračkovej sa naďalej poskytuje opatrovateľská služba a z tohto dôvodu spĺňa podmienky na predĺženie nájomnej zmluvy. Žiadateľka nemá voči mestu žiadne nedoplatky. Materiál bol predložený na rokovanie Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva, ktorá na zasadnutí dňa 09.04.2019 k predĺženiu nájmu nemala výhrady a odporúča Mestskému zastupiteľstvu schváliť predĺženie predmetného nájmu.

Na základe vyššie uvedeného oddelenie sociálnych vecí navrhuje Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť predĺženie nájmu jednoizbového bytu č. 13 s príslušenstvom, bytu 1. kategórie, nachádzajúceho sa na ul. Baštovej 1588/8 v Kežmarku, pani Alžbete Oračkovej, trvale bytom Kežmarok, Baštová 1588/8, na dobu určitú, počas poskytovania opatrovateľskej služby, najdlhšie do 31.12.2021.

### **Návrh na uznesenie:**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

##### **schvaľuje**

**predĺženie nájmu jednoizbového bytu č. 13 s príslušenstvom, bytu 1. kategórie, nachádzajúceho sa v Dome s opatrovateľskou službou na ul. Baštovej 1588/8 v Kežmarku, p. Alžbete Oračkovej, trvale bytom Kežmarok, Baštová 1588/8, na dobu určitú, počas poskytovania opatrovateľskej služby, najdlhšie do 31.12.2021.**





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá: **Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku**

Na rokovanie dňa: **25.4.2019**

K bodu programu: **14.10**

Názov materiálu: **Návrh na opakovaný nájom – Gen. Štefánika 1049/14  
Košická 2374/1  
Košická 2466/5  
Košická 2466/7  
Košická 2466/9**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa.  
2. Návrh na uznesenie.**

Potrebné k schváleniu: **trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov**

Počet strán materiálu: **13**

Prílohy k ZM: **- žiadne**

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **Ing. Agáta Perignáthová  
vedúca oddelenia**

### Dôvodová správa

Dňa 30.4.2019 končí nájomná zmluva na dobu určitú nájomcovi bytu 10 v bytovom dome Košická 2374/1 v Kežmarku.

Dňa 31.5.2019 končí nájomná zmluva na dobu určitú nájomcom bytov č. 7 a 31 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 v Kežmarku.

Dňa 30.6.2019 končí nájomná zmluva na dobu určitú nájomcovi bytu č. 25 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14, nájomcovi bytu č. 10 v bytovom dome Košická 2374/1, nájomcom bytov č. 2,3,4,5,7,9 v bytovom dome Košická 2466/5, nájomcom bytov č. 11,12,13,14,18 v bytovom dome Košická 2466/7, nájomcom bytov č. 20,21,23,25,27 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku.

Podľa zákona č. 443/2010 Z. z. §12, ods. 3 má nájomca právo na opakované uzavretie zmluvy o nájme nájomného bytu pri dodržaní podmienok uvedených v nájomnej zmluve a zákone č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v platnom znení (ďalej len zákon č. 443/2010 Z. z.)

#### **Gen. Štefánika 1049/14**

|                   | <b>č. bytu</b> | <b>nedoplatok</b> |
|-------------------|----------------|-------------------|
| Ema Rusnačíková   | 7              | 0                 |
| Oliver Pišta      | 25             | 0                 |
| Ľudmila Harmanová | 31             | 0                 |

#### **Košická 2374/1**

|                 |    |   |
|-----------------|----|---|
| Dagmar Kendiová | 10 | 0 |
|-----------------|----|---|

#### **Košická 2466/5**

|                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| Anna Kačmaráková    | 2 | 0 |
| Ing. Marek Kuffa    | 3 | 0 |
| Monika Pixová       | 4 | 0 |
| Jozef Vido          | 5 | 0 |
| Ľubomír Radič       | 7 | 0 |
| Marta Tomaškovičová | 9 | 0 |

#### **Košická 2466/7**

|                   |    |   |
|-------------------|----|---|
| Michal Koršňák    | 11 | 0 |
| Lucia Sebešová    | 12 | 0 |
| Mária Groholová   | 13 | 0 |
| Ondrej Grohola    | 14 | 0 |
| Dominika Kuchtová | 18 | 0 |

#### **Košická 2466/9**

|                    |    |            |
|--------------------|----|------------|
| Martin Korec       | 20 | 0          |
| Gabriela Babiarová | 21 | 0          |
| Renáta Schnágerová | 23 | 0          |
| Marcel Maňak       | 25 | 0          |
| Lucia Reľovská     | 27 | 866,36 eur |

14.10/2

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019 : Komisia**

po prerokovaní odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť opakovaný nájom nájomcom bytov č. 7,25,31 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 na dobu jedného roka, nájomcovi bytu č. 10 v bytovom dome Košická 2374/1 na dobu jedného roka, nájomcovi bytu č. 27 v bytovom dome Košická 2466/7 na dobu 6 mesiacov a ostatným nájomcom bytov v bytovom dome Košická 2466/5,7,9 na dobu troch rokov.

Pri nájomcovi, ktorý má dlh na nájomnom, komisia súhlasí s opakovaným nájomom, ak do 25. apríla 2019 uhradí nedoplatok na nájomnom.

1.

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 7 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 Eme Rusnačíkovej, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

**nájom bytu č. 7 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 v Kežmarku nájomcovi Eme Rusnačíkovej, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok na dobu jedného roka.**

2.

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 25 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 Oliverovi Pištovi s manželkou Máriou, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

**nájom bytu č. 25 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 v Kežmarku nájomcovi Oliverovi Pištovi s manželkou Máriou, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok na dobu jedného roka.**

3.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 31 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 Ľudmily Harmanovej, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 31 v bytovom dome Gen. Štefánika 1049/14 v Kežmarku Ľudmily Harmanovej, trvale bytom Gen. Štefánika 1049/14, Kežmarok na dobu jedného roka.

4.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 10 v bytovom dome Košická 2374/1 Dagmar Kendiovej s manželom Štefanom, trvale bytom Košická 2374/1, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 10 v bytovom dome Košická 2374/1 v Kežmarku nájomcovi Dagmar Kendiovej s manželom Štefanom, trvale bytom Košická 2374/1, Kežmarok na dobu jedného roka.

5.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 2 v bytovom dome Košická 2466/5 Anne Kačmarárovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 2 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Anne Kačmarárovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok na dobu troch rokov.

6.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 3 v bytovom dome Košická 2466/5 Ing. Marekovi Kuffovi s manželkou Zuzanou, trvale bytom Zochova 1706/53, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 3 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Ing. Marekovi Kuffovi s manželkou Zuzanou, trvale bytom Zochova 1706/53, Kežmarok na dobu troch rokov.

7.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 4 v bytovom dome Košická 2466/5 Mgr. Monike Pixovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 4 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Mgr. Monike Pixovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok na dobu troch rokov.

8.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 5 v bytovom dome Košická 2466/5 Jozefovi Vidovi s manželkou Janou, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 5 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Jozefovi Vidovi s manželkou Janou, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok na dobu troch rokov.

9.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 7 v bytovom dome Košická 2466/5 Ľubomírovi Radičovi s manželkou Renátou, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 7 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Ľubomírovi Radičovi s manželkou Renátou, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok na dobu troch rokov.

10.

## Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 9 v bytovom dome Košická 2466/5 Marte Tomaškovičovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 9 v bytovom dome Košická 2466/5 v Kežmarku nájomcovi Marte Tomaškovičovej, trvale bytom Košická 2466/5, Kežmarok na dobu troch rokov.

11.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 11 v bytovom dome Košická 2466/7 Michalovi Koršňákovi s manželkou Andreou, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 11 v bytovom dome Košická 2466/7 v Kežmarku nájomcovi Michalovi Koršňákovi s manželkou Andreou, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok na dobu troch rokov.

12.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 12 v bytovom dome Košická 2466/7 Lucii Sebešovej s manželom Rudolfom, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 12 v bytovom dome Košická 2466/7 v Kežmarku nájomcovi Lucii Sebešovej s manželom Rudolfom, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok na dobu troch rokov.

13.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 13 v bytovom dome Košická 2466/7 Mgr. Márii Groholovej, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 13 v bytovom dome Košická 2466/7 v Kežmarku nájomcovi Mgr. Márii Groholovej, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok na dobu troch rokov.

14.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 14 v bytovom dome Košická 2466/7 Ondrejovi Groholovi s manželkou Klaudiou, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 14 v bytovom dome Košická 2466/7 v Kežmarku nájomcovi Ondrejovi Groholovi s manželkou Klaudiou, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok na dobu troch rokov.

15.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 18 v bytovom dome Košická 2466/7 Dominike Kuchtovej, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 18 v bytovom dome Košická 2466/7 v Kežmarku nájomcovi Dominike Kuchtovej, trvale bytom Košická 2466/7, Kežmarok na dobu troch rokov.

16.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 20 v bytovom dome Košická 2466/9 Martinovi Korecovi s manželkou Marcelou, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

#### s c h v a ľ u j e

nájom bytu č. 20 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku nájomcovi Martinovi Korecovi s manželkou Marcelou, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok na dobu troch rokov.

17.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 21 v bytovom dome Košická 2466/9 Gabriele Babiarovej s manželom Františkom, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 21 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku nájomcovi Gabriele Babiarovej s manželom Františkom, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok na dobu troch rokov.

18.

### Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 23 v bytovom dome Košická 2466/9 Renáte Schnágerovej s manželom Miroslavom, trvale bytom Gen. Štefánika 1046/26, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 23 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku nájomcovi Renáte Schnágerovej s manželom Miroslavom, trvale bytom Gen. Štefánika 1046/26, Kežmarok na dobu troch rokov.

19.

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 25 v bytovom dome Košická 2466/9 Marcelovi Maňakovi s manželkou Ingridou, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 25 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku nájomcovi Marcelovi Maňakovi s manželkou Ingridou, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok na dobu troch rokov.

20.

a)

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 27 v bytovom dome Košická 2466/9 Lucii Reľovskej, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z. z.

**s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 27 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku nájomcovi Lucii Reľovskej, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok na dobu šesť mesiacov.

b)

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**n e s c h v a ľ u j e**

**nájom bytu č. 27 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku Lucii Reľovskej, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok z dôvodu, že nájomca nedodržiava podmienky uvedené v nájomnej zmluve.**



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá: **Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku**

Na rokovanie dňa: **25.4.2019**

K bodu programu: **14.11**

Názov materiálu: **Návrh na nájom bytov – č. 19, Košická 2466/9  
č. 19, Weilburská 2396/3**

Obsah materiálu: **1. Dôvodová správa.  
2. Návrh na uznesenie.**

Potrebné k schváleniu: **trojpäťtinová väčšina všetkých poslancov**

Počet strán materiálu: **3**

Prílohy k ZM: **- žiadne**

Meno funkcia  
a podpis  
predkladateľa: **Ing. Agáta Perignáthová  
vedúca oddelenia**

## **Dôvodová správa**

Dňa 30.6.2019 končí nájomná zmluva Darine Budzákovej. Ide o vdovu – invalidnú dôchodkyňu, ktorá v súčasnosti býva v bezbariérovom byte č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9, Kežmarok a nie je v jej možnostiach riešiť bytovú situáciu inak. Mesto Kežmarok v súčasnosti neviduje žiadosť o prenájom bezbariérového bytu od osoby s ťažkým zdravotným postihnutím.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019 :** Komisia po prerokovaní odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť nájom bytu č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku na dobu jedného roka pre Darinu Budzákovú, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok, z dôvodu, že ide o vdovu – invalidnú dôchodkyňu, ktorá v súčasnosti býva v bezbariérovom byte č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku a nie je v jej možnostiach riešiť bytovú situáciu inak. Mesto Kežmarok v súčasnosti neviduje žiadosť o prenájom bezbariérového bytu od osoby s ťažkým zdravotným postihnutím.

1.

## **Návrh na uznesenie.**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9 v Kežmarku Darine Budzákovej, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o vdovu – invalidnú dôchodkyňu, ktorá v súčasnosti býva v bezbariérovom byte č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9, Kežmarok a nie je v jej možnostiach riešiť bytovú situáciu inak. Mesto Kežmarok v súčasnosti neviduje žiadosť o prenájom bezbariérového bytu od osoby s ťažkým zdravotným postihnutím.

**s c h v a ľ u j e**

**nájom bytu č. 19 v bytovom dome Košická 2466/9, Kežmarok Darine Budzákovej, trvale bytom Košická 2466/9, Kežmarok, na dobu jedného roka.**

## Dôvodová správa

Ing. Pavol Popad'ák, trvale bytom Hlavná 115/129, 094 14 Sečovská Polianka požiadal mesto Kežmarok o prenájom dvojizbového nájomného bytu. Ide o žiadateľa, ktorý je zamestnancom Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, v súčasnosti býva v podnájme a nemocnica ho potrebuje stabilizovať.

**Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019 :** Komisia po prerokovaní odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť nájom bytu č. 19 v bytovom dome Weilburská 2396/3 v Kežmarku na dobu troch rokov pre Ing. Pavla Popad'áka, trvale bytom Hlavná 115/129, 094 14 Sečovská Polianka, z dôvodu, že ide o žiadateľa, ktorý je zamestnancom Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, v súčasnosti býva v podnájme a nemocnica ho potrebuje stabilizovať.

2.

## Návrh na uznesenie.

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 19 v bytovom dome Weilburská 2396/3, v Kežmarku Ing. Pavlovi Popad'ákovi, trvale bytom Hlavná 115/129, 094 14 Sečovská Polianka je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o žiadateľa, ktorý je zamestnancom Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, v súčasnosti býva v podnájme a nemocnica ho potrebuje stabilizovať

**s c h v á ľ u j e**

**nájom bytu č. 19 v bytovom dome Weilburská 2396/3, Kežmarok, Ing. Pavlovi Popad'ákovi, trvale bytom Hlavná 115/129, 094 14 Sečovská Polianka, na dobu troch rokov.**



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                          |                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:               | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                                                           |
| Na rokovanie dňa:        | <b>25.4.2019</b>                                                                                                                                                                                                            |
| K bodu programu:         | <b>14.12</b>                                                                                                                                                                                                                |
| Názov materiálu:         | <b>Návrh na zriadenie vecného bremena:</b><br><br><b>a) VSD, a.s. Košice, KN-C č. 1810/1, k.ú. Kežmarok</b><br><br><b>b) Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, Kežmarok, p. č. KN-E 6732/2 a KN-E 4986/1, k.ú. Kežmarok</b> |
| Obsah materiálu:         | <b>1. Dôvodová správa.</b><br><b>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                 |
| Potrebné k schváleniu:   | <b>Viac ako 1/2 prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                                                    |
| Počet strán materiálu:   | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| Prílohy k ZM:            | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| Meno funkcia<br>a podpis | <b>Ing. Agáta Perignáthová</b><br>vedúca oddelenia                                                                                                                                                                          |

#### 14.12.a)

**Dôvodová správa:** Róbert Kredatus, Garbiarska 11, Kežmarok na základe plnomocenstva Východoslovenskej distribučnej, a.s., Košice požiadal mesto Kežmarok o zriadenie vecného bremena na časť pozemku vo vlastníctve mesta Kežmarok a to p. č. KN-C 1810/1, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 12 022 m<sup>2</sup> v katastrálnom území Kežmarok z dôvodu elektrickej prípojky NN pre garáže pri kotolni za Severkou, Kežmarok, Možiarska ul. na stavbu „Garáže – kotolňa za Severkou, Kežmarok, Možiarska ul., Objekt: SO 01 – Elektrická prípojka NN“. Presná trasa elektrickej prípojky NN bude zrejmá po realizácii stavby a vypracovaní geometrického plánu na zriadenie vecného bremena.

#### **Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019:**

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť bezplatné zriadenie vecného bremena na časti pozemku v p. č. KN-C 1810/1 v katastrálnom území Kežmarok v prospech VSD a.s., Mlynská 31, Košice z dôvodu realizácie stavby : „Garáže – kotolňa za Severkou, Kežmarok, Možiarska ul., Objekt : SO 01 – Elektrická prípojka NN“, kde bude umiestnené podzemné elektrické vedenie predpokladanej dĺžky 47 m.

#### **Návrh na uznesenie**

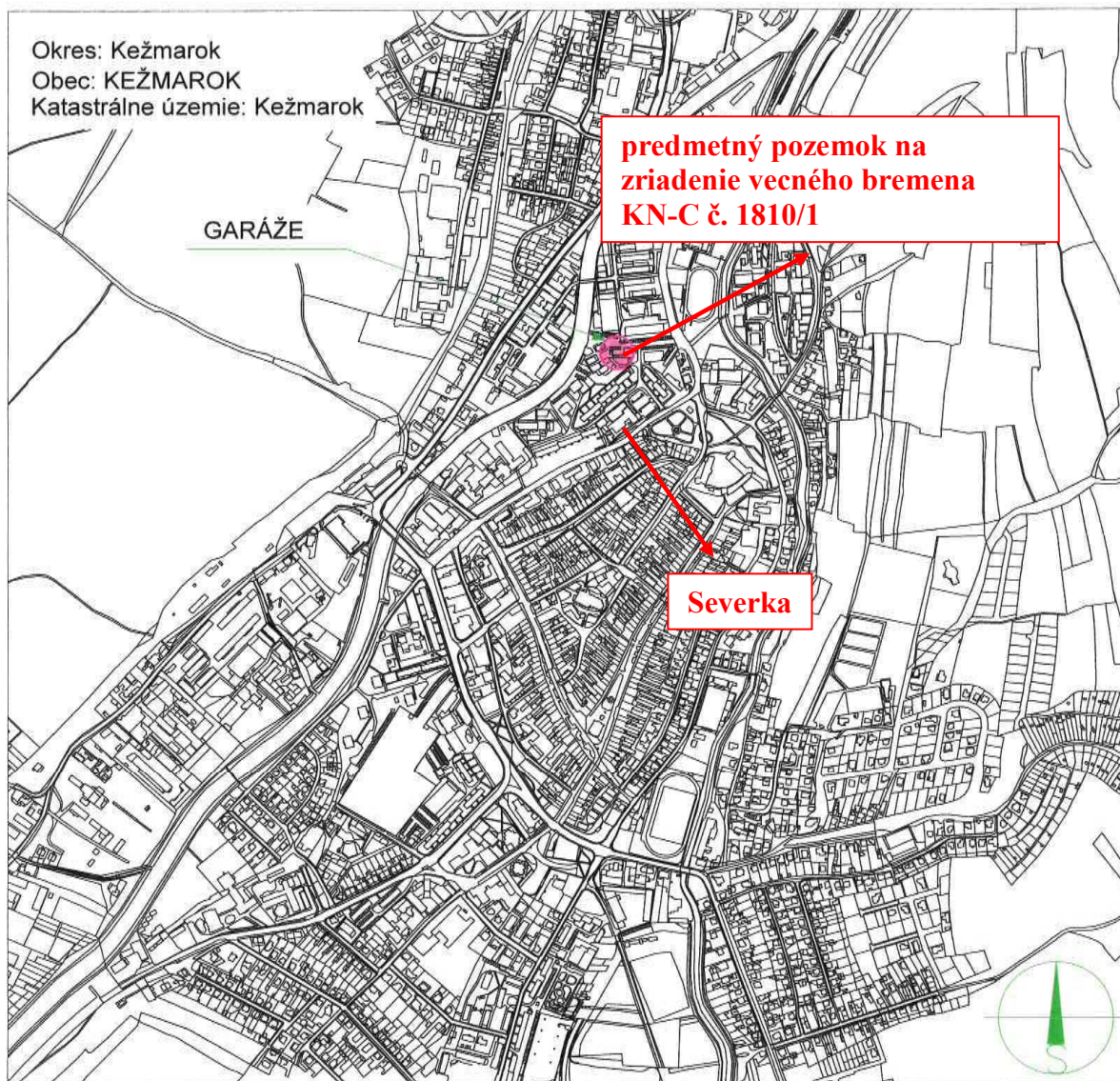
#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **s c h v a ľ u j e**

**bezplatné zriadenie vecného bremena na časť pozemku p. č. KN-C 1810/1, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 12 022 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok zapísaného v LV č. 1 na umiestnenie elektrickej prípojky NN pre garáže pri kotolni za Severkou, Kežmarok, na stavbu „Garáže – kotolňa za Severkou, Kežmarok, Možiarska ul., Objekt: SO 01 – Elektrická prípojka NN“ na slúžiacom pozemku: v prospech vlastníka stavby Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice, IČO: 36 599 361 s povinnosťou povinného mesta Kežmarok:**

- trpieť umiestnenie a uloženie kábelových rozvodov NN elektrickej prípojky, tak ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena,
- trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiaci pozemok a cez slúžiaci pozemok pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách stavby kábelových rozvodov NN elektrickej prípojky a ich príslušenstva.

**Rozsah vecného bremena bude určený geometrickým plánom vyhotoveným po ukončení stavby kábelových rozvodov NN elektrickej prípojky a to dĺžkou rozvodov a ich ochranným pásmom na slúžiacom pozemku.**



### SO 01 – ELEKTRICKÁ PRÍPOJKA NN

|                  |                                                                        |                                                                                                                         |                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| ZODP. PROJEKTANT | ING. PETER MIHÓK                                                       | <b>ELEKTRO-PROJEKT</b><br>Ing. Peter MIHÓK<br>STARÝ TRH č. 24<br>060 01 KEŽMAROK<br>IČO: 30320526<br>TEL: 052/452 29 50 | PARÉ č.                  |
| VYPRACOVAL       | ING. PETER MIHÓK                                                       |                                                                                                                         |                          |
| INVESTOR         | ROBERT KREDATUS, KEŽMAROK                                              |                                                                                                                         |                          |
| STAVBA :         | <b>GARÁŽE</b><br>KOTOLŇA ZA SEVERKOU<br><b>KEŽMAROK, MOŽIARSKA ul.</b> |                                                                                                                         |                          |
| OBSAH:           | SITUÁCIA ŠIRŠÍCH VZŤAHOV                                               | FORMÁT                                                                                                                  | 1A4                      |
|                  |                                                                        | DÁTUM                                                                                                                   | 02.2019                  |
|                  |                                                                        | STUPEŇ –                                                                                                                | PROJEKT<br>NA REALIZÁCIU |
|                  |                                                                        | MIERKA                                                                                                                  | č.v. <b>01-1</b>         |

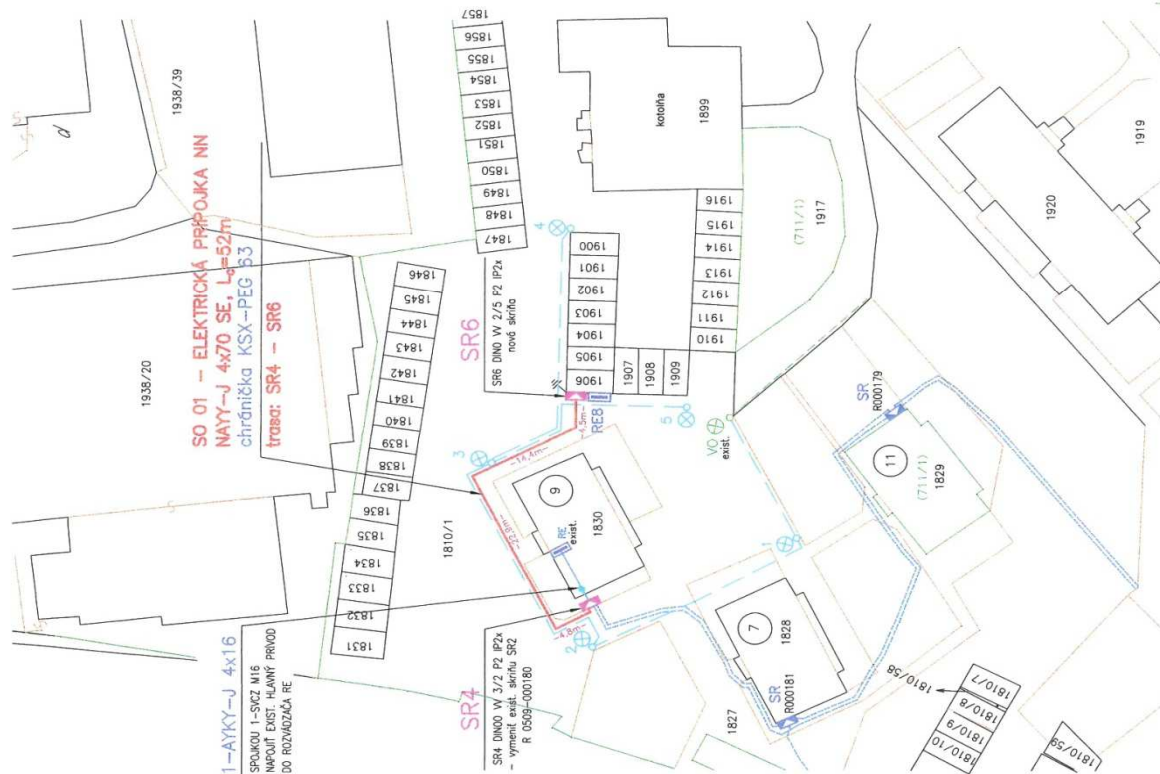
TÁTO DOKUMENTÁCIA JE CHRÁNENÁ V ZMYSLE AUTORSKÉHO ZÁKONA. AKÉKOLVEK ROZMNOŽOVANIE ALEBO POUŽITIE TRETOU OSOBOU, BEZ SÓHLASU ZHOTOVITEĽA JE ZAKÁZANÉ A TRESTNÉ.



SO 01 – ELETRICKÁ PRÍPOJKA NN

|                  |                                                                                  |                                                                                     |                                                                                                                        |         |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| ZODP. PROJEKTANT | ING. PETER MIHÓK                                                                 |  | <b>ELEKTRO-PROJEKT</b><br>Ing. Peter MIHÓK<br>START TRH č. 24<br>060 01 KEŽMAROK<br>IČO: 3030326<br>TEL. 052 432 29 50 | PARÉ č. |
| INVESTOR         | ING. PETER MIHÓK                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                        |         |
| INVESTOR         | ROBERT KREDATUS, KEŽMAROK                                                        |                                                                                     |                                                                                                                        |         |
| STAVBA :         | <b>GARAŽE</b><br>KOTOLIŠŤA ZA SEVERKOU                                           |                                                                                     |                                                                                                                        |         |
| OBSAH:           | KEŽMAROK, MOŽIARSKA ul.<br>ELEKTRICKÁ PRÍPOJKA NN<br>1 : 500<br>č.v. <b>01-2</b> |                                                                                     |                                                                                                                        |         |

ÁTO DOKUMENTÁCIA JE CHRÁNENÁ V ZMYSLE AUTORSKÉHO ZÁKONA, AKÉKOLVEK ROZMNOŽOVANIE ALEBO POUŽITIE TREťou OSOBOU, BEZ SÓHLASU ZHOTOVITEĽA JE ZAKÁZANÉ A TRESTNÉ



#### 14.12.b)

**Dôvodová správa:** Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, Kežmarok požiadal mesto Kežmarok o zriadenie vecného bremena na časti pozemkov vo vlastníctve mesta Kežmarok a to p. č. KN-E 6732/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 282 m<sup>2</sup>, p. č. KN-E 4986/1, druh pozemku orná pôda o výmere 210 m<sup>2</sup>, v katastrálnom území Kežmarok z dôvodu rozšírenia distribučnej siete plynu NTL/STL na stavbe „IBV Suchá hora Kežmarok – Rozšírenie distribučnej siete plynu“. Presná trasa rozvodu plynu bude zrejmá po realizácii stavby a vypracovaní geometrického plánu na zriadenie vecného bremena.

#### **Stanovisko Komisie bytovej, správy majetku a lesného hospodárstva 8.4.2019:**

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zriadenie vecného bremena na časti pozemkov p. č. KN-E 6732/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 282 m<sup>2</sup>, p. č. KN-E 4986/1, druh pozemku orná pôda o výmere 210 m<sup>2</sup>, v katastrálnom území Kežmarok, zapísaných v LV č. 2430, vo vlastníctve mesta Kežmarok pre Ing. Jozefa Debreho za cenu 1,50 EUR/m dĺžky vedenia.

#### **Návrh na uznesenie**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

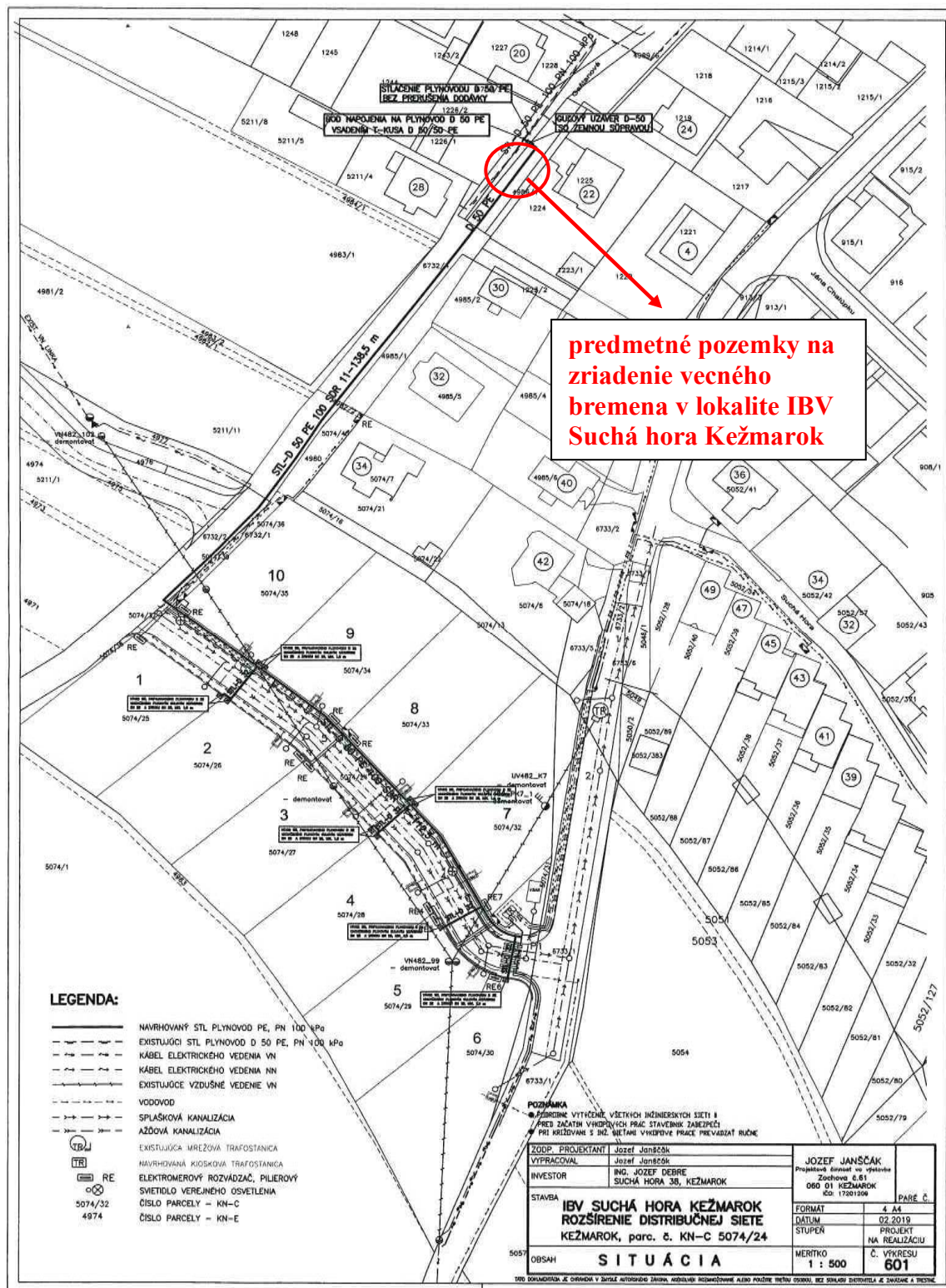
#### **s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena na časti pozemkov p. č. KN-E 6732/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 282 m<sup>2</sup>, KN-E 4986/1, druh pozemku orná pôda o výmere 210 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok zapísaných v LV č. 2430 na uloženie inžinierskych sietí – rozšírenie distribučnej siete plynu NTL/STL na stavbu „IBV Suchá hora Kežmarok – Rozšírenie distribučnej siete plynu“ na slúžiacich pozemkoch: v prospech vlastníka stavby Ing. Jozef Debre, Suchá hora 1800/38, Kežmarok s povinnosťou povinného mesta Kežmarok:

- trpieť umiestnenie a uloženie inžinierskych sietí – rozšírenie distribučnej siete plynu NTL/STL, tak ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena,
- trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky a cez slúžiace pozemky pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách stavby inžinierskych sietí – rozšírenie distribučnej siete plynu NTL/STL a ich príslušenstva.

Jednorazová odplata za zriadenie vecného bremena je 1,50 EUR/m dĺžky vedenia rozšírenia distribučnej siete plynu NTL/STL.

Rozsah vecného bremena bude určený geometrickým plánom vyhotoveným po ukončení stavby inžinierskych sietí – rozšírenie distribučnej siete plynu NTL/STL a to dĺžkou rozvodov a ich ochranným pásmom na slúžiacich pozemkoch.





## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predkladá:                                 | <b>Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Na rokovanie dňa:                          | <b>25.4.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| K bodu programu:                           | <b>14.13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Názov materiálu:                           | <b>Návrh na doplnenie uznesenia MsZ:</b><br><br>a) č. 284/2017, 83/2018, 271/2018 CENTROGLOB –<br>KEŽMAROK, s.r.o., Slavkovská 65/1786, Kežmarok<br><br>b) č. 256/2017 IKA TRANS, spol. s r.o., Nad traťou 26,<br>Kežmarok<br><br>c) č. 159/2017 Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská<br>31, Košice |
| Obsah materiálu:                           | <b>1. Dôvodová správa.</b><br><b>2. Návrh na uznesenie.</b>                                                                                                                                                                                                                                                |
| Potrebné k schváleniu:                     | <b>Viac ako 1/2 prítomných poslancov</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Počet strán materiálu:                     | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Prílohy k ZM:                              | <b>žiadne</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Meno funkcia<br>a podpis<br>predkladateľa: | Ing. Agáta Perignáthová<br>vedúca oddelenia                                                                                                                                                                                                                                                                |

14.13

**Dôvodová správa:**

Po podaní návrhu na vklad vecného práva k nehnuteľnostiam (zriadenie vecného bremena) do katastra nehnuteľností v prospech oprávneného CENTROGLOB – KEŽMAROK, s.r.o., Slavkovská 65/1786, Kežmarok, IKA TRANS spol. s r.o., Nad traťou 26, Kežmarok a Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice na Okresnom úrade v Kežmarku, katastrálnom odbore došlo k zisteniu, že v uzneseniach Mestského zastupiteľstva v Kežmarku, ktorými zriadenie vecného bremena schválilo, je potrebné okrem parcelných čísel uviesť aj druh pozemkov a výmeru pozemkov. Z uvedeného dôvodu je potrebné uznesenia č. 284/2017, 83/2018 a 271/2018 (CENTROGLOB), č.256/2017 zo dňa 14.09.2017 (IKA TRANS) a č.159/2017 zo dňa 22.06.2017 (VSD) doplniť o druh a výmeru pozemku .

**Návrh na uznesenie**

a)

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia č. 284/2017 zo dňa 12.10.2017 tak, že:**

text

E-KN č. 5285/1, E-KN č. 5286/2, E-KN č. 5287/3 a E-KN č. 6729

**sa nahrádza textom**

**E-KN č. 5285/1, druh pozemku orná pôda o výmere 3832 m<sup>2</sup>,  
E-KN č. 5286/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 72 m<sup>2</sup>,  
E-KN č. 5287/3, druh pozemku záhrada o výmere 33 m<sup>2</sup>,  
E-KN č. 6729, druh pozemku ostatná plocha o výmere 366 m<sup>2</sup>,**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia č. 83/2018 zo dňa 10.05.2018 tak, že:**

text

E-KN č. 5287/2 a C-KN 1728

**sa nahrádza textom**

**E-KN č. 5287/2, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 49 m<sup>2</sup>,**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia č. 271/2018 zo dňa 18.10.2018 tak, že:**

text

C-KN č. 1728/1

**sa nahrádza textom**

**C-KN č. 1728/1, druh pozemku záhrada o výmere 310 m<sup>2</sup>.**

b)

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia č. 256/2017 zo dňa 14.09.2017 tak, že:**

text

KN-E č. 6697/3 a KN-E č. 6678/2, k.ú. Kežmarok

**sa nahrádza textom**

**KN-E č. 6697/3, druh pozemku ostatná plocha o výmere 20809 m<sup>2</sup> a KN-E č. 6678/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 1446 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok**

c)

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia č. 159/2017 zo dňa 22.06.2017 tak, že:**

text

KN-C č. 2228/2, KN-E č. 4238/1, KN-E 4238/27, KN-E 4458/2, k.ú. Kežmarok

**sa nahrádza textom**

**KN-C č. 2228/2, druh pozemku ostatná plocha o výmere 1865 m<sup>2</sup>,  
KN-E č. 4238/1, druh pozemku ostatná plocha o výmere 1237 m<sup>2</sup>,  
KN-E 4238/27, druh pozemku ostatná plocha o výmere 498 m<sup>2</sup>,  
KN-E 4458/2, druh pozemku orná pôda o výmere 1753 m<sup>2</sup>, k.ú. Kežmarok.**